

FARAH DIBA REGRESA A TEHERAN

EL SHAH ORDENO QUE FUERAN RENDIDOS HONORES MAXIMOS A SU PROMETIDA

Teherán, 21. — Dos horas antes de que llegara la señorita Farah a esta ciudad, el Shah ordenó a su propia guardia de palacio que se dirigiera al aeropuerto para rendir los máximos honores a su prometida. La Guardia Imperial presentó armas cuando la señorita Farah descendió del avión. El Comandante de la Guardia, al ver que se acercaba a ella, se acercó a ella y le besó la mano. —Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 22 de Noviembre de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXI : N.º 6.090
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Un servicio público debe ser la política de abastos

El mejor consejo que se puede dar a un comerciante es el que rebaje sus precios sin temor

Declara el Director General de Comercio

Madrid. — «El mejor consejo que puede dársele en estos momentos a un comerciante es el de que rebaje sus precios sin temor, ni aun cuando el rebajamiento le represente venderlos al público a los precios de coste si los precios de reposición «en interiores», ha dicho el director general de Comercio al diario «Efe».

Personalmente —agregó— creo que una causa importante de que concretamente los artículos alimenticios no bajen más de precio es el hecho de que en la mayoría de los Ayuntamientos se mantiene la barrera que representa el monopolio de los especuladores y la seguridad de unos ingresos fijos. Muchos Ayuntamientos, en efecto, piensan que la política de abastos es una política recaudadora, en lugar de considerarla como lo que debe ser únicamente un servicio público que ha de ser prestado con la mayor economía posible, unificando los impuestos, estableciendo una sola recaudación estatal.

«El Estado entregaría al Ayuntamiento los fondos que fueran necesarios. De esa manera, además, suprimiríamos en el interior las barreras que traban la difusión de mercancías. Pienso, por ejemplo, en la serie de puestos de consumos que ha de atravesar un camión desde Valencia hasta el mercado de Madrid».

«En la mayoría de los casos —continuó diciendo— los márgenes comerciales los calcula el comerciante en relación con sus gastos y las propias necesidades económicas».

«No quisiera intervenir nunca en precios ni en márgenes comerciales con procedimientos coercitivos —subrayó».

«En cambio, buscaré la corrección de los abusos por procedimientos económicos, para lo cual estudio los precios de coste. A la libertad de comercio debe acompañar y corresponder una exigencia de calidades. Soy partidario de la libertad de comercio y de esta exigencia de calidades».

«La vigilancia de la Dirección General se centrará en este aspecto» (Continúa en tercera página)

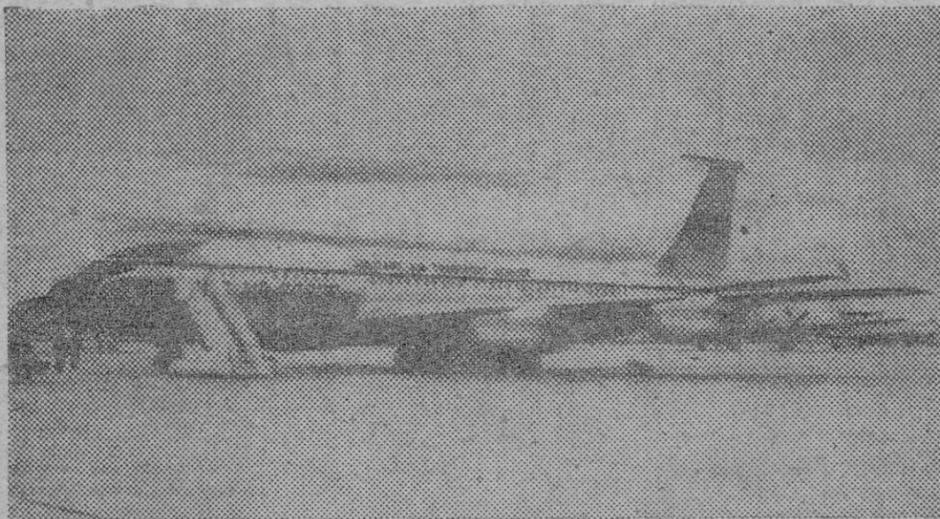
EL FESTIN DE BELITIS

«Belitis» no es una deidad ni una heroína griega. Es una famosa cocinera que ha celebrado en la casa en que vive, caso raro, posiblemente, en la Historia de la Humanidad contemporánea.

En la tertulia ha causado sensación la noticia. Anteayer se celebró en un simpático banquete alrededor de «Belitis» una fiesta que se llama Isabel — su nombre — y una serie de matrimonios que quisieron rendir homenaje a la gastronomía simpática durante cincuenta años ha cocinado para la misma familia. El festín tuvo lugar en el Club Náutico.

«Vale la pena consignar y alabar sin reservas el noble gesto».

EL AVION DE EISENHOWER



Como saben nuestros lectores, han llegado a España, para preparar el próximo viaje del Presidente de los Estados Unidos a Madrid, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty; el ayudante militar e hijo del presidente norteamericano comandante John Eisenhower y el piloto del avión presidencial coronel William G. Drapper. En el grabado ofrecemos una fotografía del reactor en el cual el presidente Eisenhower realizará su viaje a Europa, Asia y África, momentos después de su llegada al aeropuerto madrileño.

De Gaulle hace una nueva apelación a los insurgentes argelinos

«Una paz que sea seguida de un apaciguamiento y, después, de una reconciliación»

Selestat (Francia), 21. — El Presidente De Gaulle ha hecho una nueva apelación a los insurgentes argelinos para que hagan la paz «una vez que la paz haya sido consolidada, los argelinos podrán decidir su propio destino».

«No obstante —terminó diciendo— esto habrá de llevarse a cabo con la misma buena fe, honestidad, y lealtad por ambas partes».

En su discurso pronunciado en esta ciudad el Presidente no ha hecho ninguna referencia a la propuesta formulada ayer por los rebeldes para que el Gobierno francés inicie las conversaciones con Ben Bella y otros nacionalistas prisioneros actualmente en Francia.

El General volvió a repetir que «una vez que la paz haya sido consolidada, los argelinos podrán decidir su propio destino».

«No obstante —terminó diciendo— esto habrá de llevarse a cabo con la misma buena fe, honestidad, y lealtad por ambas partes».

(Efe).

EL PROBLEMA FRANCO-ARGELINO PASA A LA MESA DE LAS NACIONES UNIDAS

PARIS (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal)

Manuel DE AGUSTIN. El terreno de lucha para las escaramuzas políticas entre Francia y Argelia, cambia de plataforma. Hasta ayer lucharon entre Argelia y la metrópoli utilizando como puente Marruecos y Túnez, pero en la semana que entramos, el «ring» del debate será instalado en las Naciones Unidas.

FRANCIA NO SE AFECTA POR LOS VOTOS DE LA O.N.U.

Los franceses quieren aparentar que los votos emitidos por aquel organismo les afectan poco. Puede darse en las Naciones Unidas dos clases de resoluciones: Una de orden general y otra de carácter personal. En el primer caso, hay un conflicto entre un país y una idea. La O.N.U. se erige en tribunal y dicta las pautas del derecho. Como este tribunal no posee fuerza, no puede imponer la Ley y sólo ejerce una autoridad moral discutible. Sus juicios son pasionales. Es un campo de batalla político sentimental.

En el segundo caso, el conflicto opone dos «personas» morales. Cuando el tribunal de la ONU da el apoyo no es ejecutivo, pero le refrenda con la ayuda en favor del que se pronuncia. Las consecuencias pueden ser más graves por la colaboración que encierra en beneficio del adversario. Sobre nuestros ensayos atómicos en Sahara, dicen aquí: «Aunque nos condenen moralmente, podremos seguir obrando sin hacerle caso, pero si suministra».

En el segundo caso, el conflicto opone dos «personas» morales. Cuando el tribunal de la ONU da el apoyo no es ejecutivo, pero le refrenda con la ayuda en favor del que se pronuncia. Las consecuencias pueden ser más graves por la colaboración que encierra en beneficio del adversario. Sobre nuestros ensayos atómicos en Sahara, dicen aquí: «Aunque nos condenen moralmente, podremos seguir obrando sin hacerle caso, pero si suministra».

(Continúa en tercera página)

James Stewart juega al golf en España



James Stewart, después de su breve estancia en Madrid, se ha trasladado, juntamente con su esposa, a la Costa del Sol malagueña, donde son huéspedes de los príncipes de Hohenlohe. En la foto aparece el famoso actor norteamericano jugando en el golf miniatura de Marbella, en cuya ciudad él y su esposa pasan sus vacaciones en España. Lástima que esta foto no corresponda a cualquiera de los innumerables bellos rincones mallorquines.

«La Organización Sindical no retrocederá un palmo en las conquistas sociales logradas»

DICE EL SR. SANCHEZ-ARJONA AL RECIBIR A LOS PRESIDENTES DE LAS SECCIONES SOCIALES DE LOS SINDICATOS PROVINCIALES

Madrid, 21. — El Secretario General de la Organización Sindical, don José María Sánchez-Arjona ha recibido la visita de los Presidentes de las Secciones Sociales de Sindicatos Provinciales que, de todas las provincias españolas, han asistido al primer curso especial de Capacitación de Dirigentes Sindicales, celebrado en la Escuela de Capacitación Social de Madrid.

El Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal de La Coruña, don Valentín Casal, en nombre de todos, pronunció unas frases de saludo y el señor Sánchez-Arjona dirigió unas palabras a los reunidos. Se refirió a la actual coyuntura económica, que traerá el mejoramiento de las clases trabajadoras y dijo que «la Organización Sindical no retrocederá un palmo en las conquistas sociales logradas».—Cifra.

HA MUERTO MAX BAER, EX-CAMPEON MUNDIAL DE BOXEO

Hollywood, 21. — El ex-campeón mundial de los grandes pesos Max Baer ha fallecido hoy, tras sufrir un ataque al corazón mientras se afeitaba en el hotel donde residía en esta ciudad.—Efe.

Nuestra Ciudad

La pequeña historia de unos baches

Cuando los cronistas de la ciudad, a la hora de trazar su esquina, tienen el pequeño problema de no tener tema, suelen resolver la papeleta echando mano de alguno de esos asuntos tópicos, casi fijos nerviosos del cronista.

En Palma había y hay todavía una serie de temas que, para los cronistas son algo así como el áncora de salvación, el seguro refugio, el eterno recurso. Uno de ellos era el asfaltado de la calle de Colón con los clásicos baches de El Aguila. ¿Cuántas veces habrá traído un a colación la necesidad de poner a punto y acabar con las montañas rusas y las vaguadas de Colón? Un número bastante crecido, sin duda, un número para avergonzar a cualquier cronista pundonoroso.

Afortunadamente para la ciudad, el tema acaba de pasar a la historia de la mejor manera, es decir, por el arreglo, en un abrir y cerrar de ojos, de la calle que, después de esperar muchos años, al fin se ha visto recompensada en su espera. No hay mal que cien años dure y, en todos los casos, hay que saber esperar.

Los cronistas hemos perdido un tema, pero la ciudad ha ganado una calle. Creo que, en resumen, todos salimos ganando. Aunque mañana mismo uno no sepa de qué demonios escribir...

J. B.

Temperatura máxima
19 a las 12

mínima
7'5 a las 1

Humedad
86 %

Insolación
00 h.

Lluvia
10 l. m.2

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala



Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

SE BARRUNTA UN DONATIVO DE 500 PESETAS. — SE REPARTIERON EN EL DIA DE AYER 20 MANTAS. — A LA BUSCA Y CAPTURA DE UN «LOCALILLO»

“Malgré tout” que dicen los franceses, por las ondas telefónicas nos ha llegado la buena nueva de que van a ingresar en el “Banco” 500 pesetas, acontecimiento que al parecer se nos impedirá celebrar con una copa de coñac “Ferry”. Por nosotros no quedará.

Se han repartido vales “por una manta” a las siguientes cuentacorrentistas de este “Banco”: Trinidad Lorca, Consuelo Llorente, Luciana Gallego; Angeles Iglesias, Josefa Millán, Genara Martínez, Nemesio Campos, Natividad González, María Perea, Concepción Escolar, Consuelo Borgoño, Encarnación González, Margarita Pizá, Francisca Alemany, Antonia Sánchez, Micaela Soler, Isabel Cuenca, Adela Gómez, Angela Ferrer y Ana Mayans.

Estemos a la busca y captura de un “localillo”, perdido para siempre el señalado con el número 23 de la calle del Real, en el que tantas y cuántas cosas buenas se repartieron.

El Caballero de Gracia echa los bofes en busca de uno y este diablo no le va a la zaga. Estamos en trato con uno, pero si cae otro mejor...

Hasta que tal ocurra no será posible el reparto de mantas. A nuestros pobres les interesa que encontremos un “localillo”, aunque lo tengamos que llamar también, como al anterior, “la casa de la ratita”.

Grupo de Tropas de Intendencia de Baleares

SUBASTA DE GANADO

El próximo día 3 de Diciembre a las once horas, en el Cuartel de la Calle del Socorro, se procederá a la venta en pública subasta de TRES Mulos.

El importe de este anuncio irá a cargo de los adjudicatarios. El Capitán Mayor, Juan Lozano.

MOZART.

BEETHOVEN.

GAFAS AUDITIVAS

oir bien ES FELICIDAD

3 maravillas de la técnica alemana en aparatos contra la sordera que encontrará en **audisord**

Aparatos sin pilas y sin cordón. Paseje Manen, 38-Palma

Personal técnico especializado, con 15 años de experiencia - FACILIDADES DE PAGO

DIETARIO

SANTORAL
Santa Cecilia, Patrona de los músicos y Santos Filemón, Colim biano y Mauro.

El Sol sale a las 7,43 h. y se pone a las 17,28 h.
La Luna sale a las 23,47 h. y se pone a las 12,43 h.

RADIO INCA
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271,25 metros.

Programa para hoy
11: Apertura; 11'03: La hora "H"; 11'18: Leyendo "BALEARES"; 11'20: Valses de Strauss; 11'30: Santa Misa para enfermos; 12: Angelus; 12'05: Antena Juvenil; 12'07: Sonata núm. 3 de Haendel; 12'15: Retazo musical: Helmunt Zacharias y orquesta; 12'30: Harry Belafonte... canta para usted; 12'45: Pedrito Martorell y orquesta; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Ritmos de ahora: Banda musical americana; 14: Habla la provincia; 14'05 Voces famosas: Kadina Ranieri, Aurelio Fierro y Conchita Bautista; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Música para la sobremesa; 15'15: Capricho italiano (Tchaikowsky); 15'30: Ritmos por Buddy Morrow; 15'45: Canciones por Imperio Argentina; 16: Cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Música para usted: Ritmos Italianos; 20'40: La hora balear; 20'50: José Guardiola; 21: Momento deportivo; 21'30: Suite de "Carmen"; 21'45: Melodías por Kurt Edelhagen y orquesta; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15 Mensaje de amistad; 22'45: Para bailar... siempre es hora; 23'15: Buenas noches con música; Alicia González; 23'30: Cierre.

Telefonos de urgencia

Casa Socorro 22179.
Cruz Roja 22250
Ambulancias 11856.
Bomberos 21234
Guardia Civil 11340.
Policia 11221.
Hospital Provincial 23806.
Residencia Sanitaria: Son Dureta: 15502 15503 - 15504

RADIO MALLORCA
(1.430 Kc.—5 Kw.)
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Henry René, su música y sus vales; 10'15: Lluvia de estrellas; 10'30: Tros y conjuntos vocales; 11: ¿Qué quiere usted saber?; 11'15: Orquesta de Boston; 11'30: Emisión de solicitados; 11'55: Santa Misa para los enfermos; 12'55: Ser feliz no cuesta nada: emisión cara al público organizada por la Unión de Radioyentes; 13'52: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteles; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Negrita botanga; 14'25: Minutos ligeros; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: Café y concierto; 15'30: Emisión de solicitados; 16: Desde la Quinta Avenida; 16'15: Amor, baile y violines; 17: Selección musical completa de la ópera "Eva" (Lehar); 18'15: Próa: emisión marítima; 19: La hora de los balbales; 20: Estampas y salnetes; 20'15: Los veinticuatro preludios de Chopin; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Domingo deportivo: información de los encuentros de fútbol de III División jugados en el Grupo Balear, fuera de Palma; 21'25: La quinta y resultados deportivos de la jornada; 21'30: Comentario por Avespa; 22: Radio Nacional de España; 22'15: El micrófono en el "Luis Sitar", impresiones recogidas después del Mallorca-Condal, por Miguel Vidal; 22'45: Emisión quincenal de "teatro del aire": radiación de la comedia "La estatua fue antes Fichurri", de Faustino González Aller, en adaptación radiofónica de Joaquín Peláez; 24'05: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Aguila Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001.—Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel 13147.—Calatell, Sindicato, 135. Teléfono 11446.—Femenias, C. Sotelo, 212 (Terreno) Tel. 12741.—Florib. Eusebio Estada, 101. Tel. 17737.—Frau, Cerdá 1 (Sta. Catalina) Tel 16059.—Ginebra, San Miguel, 57. Tel. 11127.—Nadal, Plaza Cort. 2. Tel 12636.—Plaza

ORGANIZACION COMERCIAL

solvente, con despacho y almacén mejor sitio Barcelona, solicita representación para Cataluña o Península, artículos confección o artesanía mallorquina.—Escribir al número 8691 Publicitas, Apartado, 828 - Barcelona

Monserrat, 12 (Calatrava). Teléfono 14857.—Rosselló, Son Españole, 26 (S. Español), Teléfono 13501.—Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 23360.—Vidal, Plaza Weyler, 22. Tel. 17148.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Miró, Colón, 18. Tel. 11368.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE
Calle Nicolás de Pax 66
Teléfono 25826

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas, Tel 22926
Teniente Mulet (Torreno) Teléfono 13644
Plaza Progreso, Tel 21832
Plaza Sta. Catalina Thomá Teléfono 11683
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22883
Paseo de Mallorca, Tel. 14615

El tiempo

ESTADO GENERAL
Mal tiempo sobre el Mediterráneo Occidental y nuboso sobre la Península. Marejadilla. Vientos muy variables.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Continuará el tiempo inestable alternando con claros con chubascos aislados. Marejadilla. Vientos variables.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET
Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 20 de Noviembre de 1956.

Aviones Nacionales: entrados, 10; salidos, 9.
Aviones extranjeros: entrados 1; salidos, 1.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados 143; salidos, 204.
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 11; salidos, 21.

MERCADOS
En Artá, Binisalem, Campanar Felanitx, La Puebla, Sansebastián Sotter y Lloret de Vista Alegre.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO PREMIADO 099

Vea el mundo desde su casa

Iberia
RADIO-TELEVISION
una marca de fama universal

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA MALLORCA

RADIO PARA TODOS
Marie Curie, 1 y 3 Teléfono 16.250

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA ISLA

El Ilmo. Sr.

+ DON IGNACIO PUIGSERVER Y DE BENTIBARRI

BARON DE PINOPAR, CABALERO DE LA REAL HERMANDAD DEL SANTO CALIZ DE VALENCIA

Falleció ayer en Palma, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su Director Espiritual; su afligida esposa Clementina Fiol Mencos, Baronesa de Pinopar; su sobrina Sor Ana Puigserver, Religiosa de la Visitación; sus hermanos políticos, Magdalena Ripoll y de los Herreiros, Baronesa Vda. de Pinopar; M.ª Josefa, Dolores, Enrique, Soledad, M.ª Antonia, Pilar, Mercedes y Carlos Fiol Mencos; María Saiz, Mercedes Gómez, José Morell, Luis Canals y Javier Muñoz de Baena; sobrinos y demás parientes, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El rezo del Santo Rosario se celebrará hoy a las cinco en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y seguidamente a la conducción. El funeral en la misma iglesia el lunes día 23 a las 11'30.

Casa mortuoria: Montesión, 45.
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder inauditas en la forma acostumbrada

No se invita particularmente

El Cardenal Pla y Deniel clausura la Semana Social en Madrid

Madrid, 21.— El Cardenal Arzobispo de Toledo, Doctor Pla y Deniel, ha clausurado esta tarde a las ocho la XIX Semana Social de España. En la Presidencia ocupó el sitio de honor los Ministros de Justicia, Sr. Irujo, y de Comercio, Sr. Ullastres. El Presidente del Tribunal Supremo, Sr. Casán y el Rector de la Universidad de Madrid, Sr. Royo Villanova, los Obispos de Málaga, de Oviedo, de Sion, Auxiliar de Málaga y el de Granada.

El Nuncio de Su Santidad Monseñor Antoniutti se sentó a la derecha del Arzobispo de Toledo. Después de las lecturas de carácter de adhesión y unas breves intervenciones de los delegados de Italia y Portugal, pronunció unas palabras el Cardenal Pla y Deniel en las que tuvo un recuerdo sentimental para don Severino Aznar que tanto ha hecho por la Semana Social y en general por la política social de nuestro país.

Seguidamente felicitó a todos por la ingente labor y les exhortó a seguir laborando. Por último el Nuncio de S.S. ofició un solemne Te Deum, en la Iglesia de San Juan de los Rios.—Cifra

LA CONFERENCIA DE METROPOLITANOS

Madrid, 21.— El Cardenal Primate, Doctor Pla y Deniel, preside, desde el próximo lunes, en Madrid, las sesiones de la conferencia de Metropolitano españoles, que se reunirá en el Palacio de la Cruzada, que durarán pro-

bablemente toda la semana. Asistirán a la misma los Cardenales Arzobispo de Sevilla, Santiago y Tarragona; Arzobispos de Pamplona, Granada, Valencia, Oviedo, Burgos, Valladolid, Zaragoza y Vicario General Castrense.—Cifra.

Los capellanes militares italianos contra la película «La Gran Guerra»

Roma, 21.— Una protesta oficial contra la película italiana «La Gran Guerra», por su contenido vulgar y licencioso y que ofende los más altos valores humanos, ha sido presentada ante los Ministros de Educación y de la Defensa de Italia por los capellanes militares italianos retirados.

En la carta de protesta, el Presidente de la Asociación de Capellanes Mutilados y Retirados, en nombre de los 2.389 actualmente vivientes, entre los que se encuentran, cuatro cardenales y 42 obispos, dice que en la película se ofende, además, a los soldados que cayeron en la primera guerra mundial. Menciona también las ofensas que se hacen a los capellanes militares. Agrega que todo ello supera el límite de la tolerancia y protesta contra la grave ofensa, en pro de la salvación de los niños y de la juventud, cuya moral corre peligro con esta película.—Ere.

POR EL HONOR DEL NOMBRE



La tremenda responsabilidad de llevar dignamente un linaje famoso, la ha asumido plenamente Jacques Piccard, hijo del profesor Piccard, famoso por sus sensacionales ascensiones estratosféricas y por sus no menos famosos descensos a las profundidades marinas. Su hijo Jacques, que aparece en el grabado, acaba de conseguir la marca de descenso a profundidades oceánicas sumergiéndose a 5.669 metros en el océano Pacífico. En el otro grabado ofrecemos una reproducción fotográfica del batiscafo «Trieste» en el momento de ser izado por la grúa para ser depositado sobre el mar y con el cual el joven Piccard ha aventajado a su padre en ese deporte científico de abrirse camino en el fondo del mar.

Existe entre España y Alemania la fase común de la experiencia comunista

De ahí nuestro interés porque España se integre en la comunidad de pueblos de Occidente

Ha declarado el Ministro alemán del Tesoro

Madrid, 21.— El Ministro alemán del Tesoro, Dr. Lindrath, ha reunido esta tarde a los periodistas españoles y extranjeros. Asistieron el Embajador alemán, señor Weiek, el Ministro Consejero y el Jefe del Gabinete del Ministerio.

El doctor Lindrath invitó a los periodistas a que le formularan las preguntas que desearan y a las que respondió que las empresas propiedad del Estado alemán han cooperado en la reconstrucción del país en la misma forma que lo hacen las sociedades anónimas.

A otras preguntas respondió que en sus conversaciones con las autoridades españolas no se había tratado del asunto de los créditos y que lo realizado en España hasta ahora representa un gigantesco avance y, desde luego, un esfuerzo extraordinario.

do y creo —repite— que España está en el buen camino, puedo asegurarlo sin ninguna clase de reservas.

Sobre cuales considera el Ministro que son los principales obstáculos que España tiene para llegar a esta meta, dijo que es difícil responder a esta pregunta puesto que sería tanto como intervenir en asuntos de política interna. Alemania, para llegar a la actual situación económica ha organizado sus dispositivos de tal forma que los precios responden a la ley de la oferta y de la demanda.

CONTACTO A TRAVES DE LOS SINDICATOS

Se refirió después el Ministro alemán al contacto que, a través de los Sindicatos españoles, mantienen los grupos de producción de los dos países y dijo que el objeto de las conversaciones que ha celebrado estos días en Madrid, es precisamente intensificar el intercambio comercial entre los dos países.

ESPAÑA Y LA OTAN

A otra pregunta sobre el ingreso de España en la OTAN dijo que no era este un problema agudo puesto que España no lo había solicitado. Preguntado sobre sus impresiones de su viaje a España dijo que cree que España se encuentra actualmente en el buen camino para el logro de sus aspiraciones. Importaba consolidar la situación monetaria, cosa que se ha abordado.

EL MERCADO COMUN

Con respecto a la entrada de España en el Mercado Común Europeo, dijo el Ministro que es perfectamente deseable pero que la integración de un país en el Mercado Común es tarea de doce o quince años.

Un periodista extranjero preguntó al Ministro alemán su opinión sobre el jefe del Estado español a lo que contestó: «Es un hombre que piensa, que medita con extraordinaria precisión lo que dice, como lo dice y cuando lo dice. Con esa misma precisión planea las metas de su pueblo».

Terminó el doctor Lindrath sus declaraciones a la prensa diciendo que le han impresionado las relaciones de España y especialmente el celo con que se trabaja aquí para conseguir la meta deseada. Existe entre los dos países una base común que es la propia experiencia con respecto al comunismo. De ahí nuestro interés en que España se integre en la comunidad de pueblos de Occidente, porque es uno de los más firmes baluartes contra el comunismo. Precisamente a últimos de enero se reunirá el Comité Internacional para la Defensa de la Cultura Cristiana, cuya representación española preside el Ministro señor Solís, y en ella se estudiará la defensa común sobre la base económica.—Cifra.

LOS PAISES EUROPEOS, DIVIDIDOS Y EN PUGNA ANTE EL PROBLEMA ECONOMICO

Inglaterra patrocinó el «grupo de Estocolmo» para que sirviera de instrumento de presión sobre el Mercado Común Europeo

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Guy BUENO).— No se lanzaron las gorras al aire en señal de alegría al recibirse aquí la noticia de la firma en Estocolmo del esbozo del nuevo acuerdo dando vida a la Asociación Europea de Comercio Libre.

El anuncio de la rúbrica que el ministro de Hacienda británico, mister Heathcoat Amory y el ministro de Comercio mister Maudslayi colocaron junto con la de sus colegas de Suecia, Noruega, Dinamarca, Suiza, Austria y Portugal —y que aún deberá ser ratificado por los respectivos parlamentos antes de entrar en vigor— al pie del documento, provocó inmediatamente aquí la protesta de una de las industrias más directamente afectadas: la pesquera. El acuerdo estipula, en efecto, que la Gran Bretaña importará hasta 1970 de Escandinavia 24 mil toneladas anuales de pescado, preparado o congelado, contra las 8 mil toneladas anuales importadas hasta la fecha, teniéndose entendido que, a cambio, Noruega, se abstendrá de abogar en favor de nuevos límites marítimos en lo que atañe a las zonas pesqueras a lo largo de su costa.

LAS INDUSTRIAS BRITANICAS SERIAMENTE AMENAZADAS. Más no es solo la industria pesquera británica la que se considera seriamente amenazada, sino

también la papetera, la tejedora, la tocinería, la agricultura... Es más, al margen de los muchos intereses directamente afectados, cabe señalar que serias pueden ser también las repercusiones en otros sectores económicos ínfimos.

EL TEMOR INGLES DEL MERCADO COMUN

Si la creación bajo auspicios británicos del nuevo bloque económico de los «seis» tuvo objeto servir de instrumento de presión para poder imponer condiciones a los «seis» del Mercado Común, no parece que el anuncio de su inminente nacimiento tuviera influencia alguna en los coloquios mister Macmillan-Adenauer, que acabaron de celebrarse en Londres.

El canceller Adenauer se negó a servir de intermediario cerca de los «seis» para instarle a alcanzar, «en bloque» un acuerdo con los «seis». Como se negó también a aceptar la petición británica de que todo futuro político-económico del Mercado Común, fuera sometido a aprobación de los Union Europea Occidental.

Esta petición británica se debía al temor que abriga esta isla de que el Mercado Común, como «grupo», pueda negociar directamente el día de mañana, por ejemplo, con Rusia o los Estados Unidos, o incluso que pueda intervenir colectivamente en asistiendo económicamente a áreas subdesarrolladas.

Los experimentos atómicos en el Sahara se llevarán a cabo

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES).

— La Asamblea General de la ONU mayoritariamente, concluyó la semana mostrando su oposición a que Francia lleve adelante sobre el desierto del Sahara sus ensayos nucleares para ver de conseguir la bomba atómica. Esa oposición de la ONU es simplemente moral, pero Francia, curándose en salud política días atrás, ya advirtió previsora que fuese cual fuese el criterio de la Asamblea de las Naciones Unidas acerca de semejante cuestión, seguirá impulsando sus experimentos de armas atómicas.

Por razones de prestigio internacional y en cierto modo por sutilezas de lógica cartesiana, Francia a la postre quiere demostrar «ed absurdo», dicho con el clásico latín, que armando singularmente también como los Estados Unidos, Rusia e Inglaterra, se precipitará el desarme atómico una vez haya demostrado, por ejemplo, Francia, que no existen monopolios de los secretos nucleares y que hoy cualquier país con suficientes recursos económicos, científicos y técnicos —y hay muchos— puede disponer a su antojo del explosivo máximo.

51 PAISES EN CONTRA, 16 A FAVOR Y 15 ABSTENCIONES

El alegato francés no convenció a cincuenta y un países, con Rusia en cabeza; por contra, encontró apoyo en 16 naciones, entre las que figuran España, Estados Unidos, Inglaterra, Italia, Portugal, Brasil, República Dominicana, Honduras, Nicaragua, Holanda, Perú y África del Sur, absteniéndose otros quince países, que fueron, Argentina, Australia, Chile, Colombia, Costa Rica, San

España apoyó su decisión en la O. N. U.

Salvador, Grecia, Guatemala, Haití, Laos, Tailandia, Turquía y Uruguay.

CONSECUENCIAS DE LA POLITICA DE KRUSCHEV. En verdad la relativa derrota diplomática de Francia en este asunto se perfilaba pero el resultado de la votación numéricamente rebasó todos los cálculos, lo que prueba hasta qué punto fué haciendo camino dentro de la ONU la engañosa propaganda de Kruschew que propugna un desarme rápido, colectivo y total.

Firma de un acuerdo comercial hispano-francés

Comprende todas aquellas mercancías de tradicional intercambio entre los dos países

Madrid, 21.— La Oficina de Información Diplomática ha facilitado la siguiente nota:

«En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha celebrado hoy la firma del acuerdo comercial con Francia recientemente negociado y que había sido rubricado por los presidentes de las Delegaciones negociadoras en 5 del corriente. Por España firmó el ministro de Asuntos Exteriores don Fernando Maria Castiella y por Francia lo hizo el Embajador de dicho país en Madrid, Monsieur Roland Urquin de Margecne.

«El acuerdo comprende todas aquellas mercancías que, no habiendo sido liberalizadas o globalizadas en España y Francia, son, sin embargo, de tradicional intercambio entre los dos países».—Cifra.

La votación numéricamente rebasó todos los cálculos, lo que prueba hasta qué punto fué haciendo camino dentro de la ONU la engañosa propaganda de Kruschew que propugna un desarme rápido, colectivo y total.

El problema franco-argelino...

(Viene de la primera página) armas al enemigo condenándonos en el pleito de Argelia, entonces...

BEN BELLA Y SUS COMPANEROS NO PUEDEN SER RECONOCIDOS COMO DELEGADOS

Naturalmente, entre los primeros objetivos a cubrir está evitar semejante eventualidad. ¿Cómo? Cediendo ante la «inaguantable» proposición del G.P.R.A.? No significa que el señor Ben Bella y sus compañeros carezcan de cualidades para hablar en nombre de la rebelión (aclaran por todas partes los comentaristas que se dicen autorizados); al contrario, la representan mejor que sus propios iniciadores. Pero presentados en bloque como delegados del Gobierno provisional argelino, no pueden ser reconocidos porque dan a su presencia un carácter de desafío espectacular. Luego si se prescinden de cuestiones de amor propio y de actitudes de prestigio, en oposición con los intereses e incluso con los sentimientos, la negociación puede ser entablada sobre esta base.

LOS COMENTARIOS DE «LE MONDE»

Según el director de «Le Monde» el propio General De Gaulle pensó en liberar a Ben Bella y sus compañeros como prueba de amistad hacia el rey de Marruecos. Pero todas las opiniones no concuerdan en este aspecto. Anoche mismo un editorialista de prestigio escribía: «Los dirigentes de la rebelión argelina no suponen ni por un instante que el gobierno francés, cuando se publicó la lista de sus nombres, iba a sacarlos de la misma, facilitándoles un informe de ministros plenipotenciarios e instalándoles inmediatamente en el hotel «Crillon».

Evidentemente, el autor de estas líneas olvidó los recientes procedimientos de Mohamed V y de Bourguiba, cuyo itinerario histórico fue calcoado al que irónicamente alude hoy: primero rebelión, después destierro, luego la cárcel, para pasar al reconocimiento y terminar en los honores. Con hotel «Crillon» incluso, aunque ahora lo juzgue caricaturesco.

Un servicio público...

(Viene de la primera página) pecto en que no haya fraude ni en los pesos ni en las calidades, con el fin de que nadie reciba menos ni peor de lo que paga».

(Cifra.)

NO SE IMPORTARA ACEITE DE SOJA

Madrid, 21.— La Comisaría General de Abastecimientos ha aclarado ciertos extremos referentes a la campaña aceitera y al precio del aceite. En cuanto a lo primero se hace notar que en la temporada pasada se importó aceite de soja debido a ser deficitaria la campaña de aceite de oliva nacional, pero siendo la actual más que suficiente no se importará más aceite de soja.

En cuanto al precio que ha pasado de 20'20 a 21'15, la Comisaría ha hecho notar que dicho aumento se debe a la desvalorización de la peseta con respecto al dólar, ya que dicho aceite se pagaba en dólares, por lo que necesariamente una desvalorización de la cuantía como la aprobada por el Gobierno necesariamente tiene que repercutir en el precio de venta. —Cifra.

NO HAY VENTAJAS FISCALES PARA LOS SUPER-MERCADOS

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes nos envía la siguiente nota.

«En relación con la Asamblea extraordinaria celebrada el pasado día 17 por el Gremio Sindical Provincial de Detallistas de Fiambreras, Ultramarinos, Comestibles y Similares, esta C. A. T., que aprueba con satisfacción toda actitud de los diversos gremios de la alimentación que represente una mejora para el consumidor, precisa, sin embargo, aclarar algunos conceptos expuestos en dicha Asamblea, para conocimiento de los interesados y del público en general.

Es totalmente infundada la afirmación hecha por el Presidente del Gremio en dicha Asamblea, y repetida antes en prensa y radio, de que los supermercados tienen ventajas fiscales sobre el comercio ordinario.

No hay disposición legal alguna que exima a los supermercados, sean públicos o privados, del pago del impuesto de lujo, arbitrarios, etc., o sea igual que cualquier comerciante.

Siendo hoy ya la mayoría de los supermercados propiedad privada de comerciantes legalmente constituidos, como los reunidos en la citada Asamblea, los términos de la competencia que los supermercados han conseguido promover, es el público consumidor el encargado de ofrecer sus preferencias a uno u otro sistema».

BAR SABIR
PLAZA PIO XII

CALEFACCION CENTRAL
FIRSA

Instalada por

Glosa evangélica

Nuestra salvación

Estamos a finales del año litúrgico. Hoy, último domingo, en el evangelio se nos habla de la destrucción de Jerusalén y del final del mundo.

Lo de Jerusalén pasó ya: es hecho histórico. Cuando hablaba Jesús de ello a los apóstoles, tenía que suceder aún.

Y vino aquel suceso acompañado de las tremendas realidades anunciadas por Cristo. De lo sucedido a Jerusalén, vejamos nosotros a lo que acontecerá al mundo, guiados por el Salvador.

Por el Salvador. Que de esto se trata: de salvarnos de la angustiosa situación en que parará el mundo.

Del mismo modo con que se salvaron los cristianos de aquel entonces, por haber recordado y seguido las palabras de Jesús, huyendo de la ciudad amenazada, así también se salvarán en el final del mundo los seguidores fieles de Cristo.

Había dicho Jesús: «Cuando veáis la abominación de la desolación predicha por Daniel, ocupar el lugar santo, el que lo lea ponga atención. Entonces los que están en Judea huyan a la montaña. Y los que estén encima de casa no bajen a tomar nada de ella. Y el que esté en el campo no vuelva a tomar su manto...»

Porque habrá entonces gran tribulación, cual no la ha habido desde el principio del mundo hasta ahora, ni la habrá. Fue espantosa la desgracia de que se libraron los que siguieron el consejo del Salvador.

Durante el invierno del año 67, penetró en Palestina el ejército de Vespasiano. El 70, quedaba sitiada la ciudad rebosante de gente que había acudido a la Pascua.

El hambre y la muerte se extendieron sobre aquellas gentes. Josefo, el historiador judío, dice que durante el sitio, murieron un millón cien mil personas. Los cautivos fueron noventa y siete mil. Y la raza judía fue llevada y dispersada por todas las naciones.

Vengamos ahora a lo que nos dice Jesús del final de los tiempos: «Entonces, si alguno os dice: Mirad aquí al Mesías, o allí, no lo creáis. Porque surgirán pseudocristos o seudoprofetías: y harán grandes prodigios y portentosos tales, que si fuera posible, hasta los escogidos serían inducidos al error. Para eso os lo predigo todo. Si, pues, os dicen: Venid, que está en el desierto, no vayáis; venid que está en las casas, no creáis. Porque así como el relámpago sale de oriente y brilla hasta el occidente, así será la venida del Hijo del Hombre.»

Es la regla esencial de nuestra salvación: estarnos con Cristo siempre y no dejarnos llevar jamás fuera de él por nadie, ni por cosa alguna nor portentosa que sea.

Vendrá luego el final: «Pronto, pues, tras la tribulación de aquellos días, se oscurecerá el sol, y no enviará luz la luna, y las estrellas caerán del cielo... y aparecerá en el cielo la señal del hijo del hombre —la Cruz—, y se lamentarán todas las tribus de la tierra, y varán al Hijo del Hombre venir en las nubes del cielo con gran poder y majestad. Y enviará sus ángeles... y congregarán a los escogidos...»

Por lo tanto, para ser de los escogidos: Cristo y la Cruz. Es nuestra salvación.

M. RAMIS ALONSO

El Cuerpo Nacional de Inspectores Veterinarios celebra las Bodas de Oro de su creación

«Coincidiendo con el Cincuentenario, la Asociación de dicho Cuerpo celebra su III Asamblea»

Durante el lapso comprendido entre los días 23 y 28 del corriente mes y organizados por la Asociación del Cuerpo Nacional de Inspectores Veterinarios, se celebrarán en Madrid los actos conmemorativos de la creación de dicho Cuerpo, constituido por los Técnicos Veterinarios de los Servicios Centrales de la Dirección General de Ganadería y de la Inspección General de Sanidad Veterinaria y los provinciales filiales de ambos departamentos, así como los directores de Centros de Experimentación tales como Estaciones Pecuarias, Laboratorios Pecuarias Regionales y Provinciales, Centros de Selección, Ganadería, Contrastación, etc. etc.

Con tal motivo tendrán lugar varios actos sociales, asociativos y científico-técnicos, destacando por su interés un amplio ciclo de conferencias científicas de gran relieve y actualidad, a cargo de miembros destacados del Cuerpo citado; dichas conferencias, seguidas de discusiones, tendrán lugar en el Salón de Actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Con este motivo y en su calidad de miembros de dicho Cuerpo, se desplazarán a Madrid los señores Jaime Jefe Provincial de Ganadería y Ojeda Jefe Provincial de Sanidad Veterinaria.

PREMIOS SORPRESA DEL BONVI En el mes de Noviembre

- D.ª ANTONIA VAQUER GENOVART Calle Berard n.º 20, 2.ª, 2.ª. Palma Bodega Proveedora: «Bodega Balear». J. Amengual, 17. Palma
D.ª MARIA ESTELA BUSQUETS Calle Norte, 48. Palma Tienda Proveedora: Antonia Castañer, Norte, 45. Palma
D. ANTONIO RIGO GONZALEZ Calle Mayor, 20. Lloseta. Tienda Proveedora: Rafael Pons. Mayor, 1. Lloseta.
D.ª MARIA ALEMANY CRACHELL Calle Pasaje Son Real, 8. Palma. Tienda Proveedora: Francisco Simó. R. Católicos 256.
Enhorabuena BONVI

Un buen coñac, Estuardo BERTOLA
Un coñac mejor, Dickens BERTOLA
Un buen jerez, Amontillado BERTOLA
Un jerez mejor, Tom BERTOLA
Pruébelos. Usted pedirá, siempre, BERTOLA

El XXVI Aniversario de la Fundación del S. E. U.

Los jóvenes camaradas del Sindicato Español Universitario celebraron en el día de ayer su fiesta fundacional. Veintiseis años en la brecha de su sentido político unitario y de un concepto nuevo, en la mejor tradición histórica, de la Universidad española.

Tuvo lugar un animado Festival en el local social, calle San Jaime, 33, que estuvo amenizado por el quinteto Zimba. El "buffet" estuvo muy concurrido y la alegre velada, que se inició a las siete de la tarde, terminó a las diez de la noche.

CIRCULO MEDINA

Conferencia sobre Estabilización y Ordenación Económica, por don Rafael Alcover González

Seguendo sus planes de divulgación cultural, las animosas camaradas del Círculo Medina se complacen en anunciar a sus socios y simpatizantes, que el próximo martes, día 24, a las ocho de la tarde, tendrá lugar una conferencia coloquio sobre el tema anunciado.

se deseen relacionadas con el mencionado Plan de Estabilización.

Dada la personalidad del conferenciante, Secretario General en Palma de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, y el gran interés del tema a tratar, se espera, para dicho acto, una gran concurrencia de público.

Al final de la charla se abrirá coloquio y se le podrán hacer al conferenciante las preguntas que

Regimiento de Artillería n.º 23 SUBASTA DE GANADO

A las 11 horas del día 30 del actual, en el Cuartel de Son Busquets, se procederá a la venta en pública subasta, de 4 Mulos y 4 Mulas.

El importe de este anuncio, será de cuenta de los adjudicatarios. Palma, 20 de Noviembre de 1959.— El Teniente Coronel Mayor.

Baleares Hoy 131 Páginas

GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez Baylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Alfredo Gutiérrez López, General Jefe de la Zona Aérea; don Tomás Vazquez Aspi, Farmacéutico; don Miguel Angel Llauger, Ingeniero de Caminos de la Jefatura de Obras Públicas; don Ignacio de Gregorio; don Gabriel Suñer, Alcalde de Campos; don Gabriel Orell, Alcalde Ses Salines; don Gabriel Adrover, Alcalde de Santanyi; don Angel Bueno, Alcalde de Alaró y don Tomás Roselló, Alcalde de San Lorenzo.

DIGADOS UD ALGO Una rata dejó la ciudad a oscuras



¿A qué obedecen los frecuentes apagones en la luz eléctrica que se registran estos días? Encomos muchas protestas en el rídico y no sabemos qué conitar.

Sea G.E.S.A. quien se explore, a través de su más elevada autoridad, el Ingeniero-Director don Pedro Reus Pujadas, persona grtisima que siempre abre con su propia mano la puerta de su despacho para cualquier demanda periodística. Simplemente, oprimamos el gesto.

¿Quiere decirme, don Pedro, cuáles son las causas de los apagones que actualmente se registran en la ciudad?

—¿Apagones?... Apagón extraordinario, o sea general, recientemente sólo ha habido uno, el pasado domingo a las seis treinta de la tarde...

—Los han habido también de sector. Nosotros hemos pagado las consecuencias de alguno de ellos.

—Se han registrado algunos, pero pocos. Además inevitables.

—¿Por qué inevitables?

—Por el mismo incremento. Los trabajos de ampliación y mejoras sobre las redes antiguas obligan con alguna frecuencia a cortar el fluido.

—Luego, esos apagones de sector no son producidos por lo que la gente, alguna gente, los que todo lo saben, dice.

—¿Qué dice la gente?

—Habían de materiales antiguos, deficientes, viejos...

—Nada de eso. Se trata de mejoras. Puedo asegurarlo.

—¿Cuál fue el motivo del apagón general del pasado domingo?

—Ocurrió por un pequeño exceso tan estúpido como inesperado.

—¿Quiere relatármelo?

—No tengo inconveniente. El protagonista del suceso fue una rata.

—¿Córcholis!... Una rata?

—Las ratas son el gran enemigo de todas las instalaciones eléctricas.

—¿Curiosísimo.

—Es así.

—¿Qué sucedió?

—A pesar de la fuerte vigilancia que tenemos establecida, el seguro que estamos preparando contra las ratas, penetró una en el recinto de barras generales de quince mil voltios.

—Vaya, vaya...

—Saltó de una barra a otra haciendo contacto con el ratón y las patas delanteras.

—Claro, tienen la cola tan larga...

—Dicho contacto produjo un cruce con el correspondiente arm q... una vez cebado no se extra que hasta haber hecho saltar las protecciones correspondientes.

—¿Cómo quedó la rata?

—Ya se lo puede imaginar.

—¿Pulverizada?

—Menos que polvo.

—Justo castigo a su perversidad. CALDENTY

Cronica de Sociedad

A ocho días vista

La nota de sociedad destacada en la semana entrante va a ser, a no dudarlo, el homenaje que un nutridísimo grupo de amigos y simpatizantes van a rendir a don Monserrate Mascaró Nadal el octogenario que va llegando, con paso joven, a las puertas de su nonagenario.

El homenaje consistirá en la ofrenda de un pergamino, ideado por el joven arquitecto don Antonio Riera, obsequio de sus amigos, y en un almuerzo que tendrá lugar el próximo sábado, día 28, en el gran comedor del Círculo Mallorquín.

Del trato gentil, que es gala en el Sr. Mascaró, no podían estar ausentes las damas y muchas de ellas han manifestado ya su propósito de asistir al almuerzo.

Los tickets se despatchan, a partir de hoy, en la repostería del Círculo Mallorquín.

Enlace Coll - Fullana El jueves pasado en el altar Mayor de la Iglesia parroquial de Campos del Puerto, profusamente adornado e iluminado, tuvo lugar el matrimonial enlace de la distinguida señorita Fermína Fullana Roig con el joven propietario Antonio Coll Manresa.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el reverendo don Sebastián Miralles Trobat, vicario de la parroquia de San Jaime.

La novia que vestía un precioso vestido de raso, con velo de tul blusón, entró en el templo del brazo de su padre, a los acordes de una marcha nupcial.

Apadrinaron a la novel pareja sus padres respectivos don Bartolomé Fullana Cañero, propietario y doña Lucía Roig Adrover, y con Juan Coll Moll, propietario y cónyuge del predio «Son Reynés», y doña Francisca Manresa Suñer.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada sus primos don Lucas Nicolau Fullana, don Bartolomé Roig Cladera y don Juan Liadó Roig.

Por el novio lo hicieron su hermano don Damián, industrial, don Juan Balle Ferrá y su primo don Damián Coll Adrover.

Durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas al órgano despidiéndoles leída al final la bendición Papal impartida por S. S. Juan XXIII al novel matrimonio.

Después de la ceremonia religiosa los asistentes —debido al luto de la familia de la novia la boda se celebró en la mayor intimidad—, fueron delicadamente obsequiados con un desayuno.

La novel pareja a la que deseamos eterna dicha, salió en viaje de bodas por el interior de la isla y en breve saldrán para la península visitando las más importantes ciudades españolas.

Nuestra enhorabuena.

Enlace Nuñez-Moral Dias pasados, en la Iglesia parroquial de La Concepción, en Son Españolalet, contrajeron matrimonio don Antonio Nuñez Clemente y la distinguida señorita doña Juana Morales Carriquer.

La ceremonia fue celebrada por el Padre Pol. De padrinos actuaron don Manuel Nuñez López, doña Nieves Clemente Orozco, doña Carmen Carriquer Chacón y don Miguel Palmer García, siendo testigos don José Blas y don Vicente Terrasa. Se sirvió un animado "lunch", con asistencia de numerosos invitados.

La novel pareja, a la que deseamos muchísimas felicidades, salió en viaje de novios a Barcelona.

Peticion de mano Por don Miguel Nadal Comas y señora, doña Barbara Bestard y para su hijo Bartolomé, ha sido pedida a los señores don José Buades Ferrer y doña Margarita Sancho la mano de su bella y distinguida hija Margarita.

La boda D. m. se celebrará en breve.

Natalicio Los consortes don Jaime Valentí y doña María Aguiló han visto aumentado su hogar con el naci-

miento de un robusto niño, su segundo hijo, al que se le ha impuesto el nombre de Jaime. Reciban nuestra enhorabuena.

Restablecido Una vez restablecido de la dolencia que le ha hecho guardar cama durante una breve temporada, se ha reincorporado a sus tareas profesionales nuestro compañero de Redacción don Nicolás Brondo Ferrer.

Lo celebramos.

BARTOLOME ABAD SEGUROS M. Fuensanta, 2 - Tel. 23877

Paquebote de turismo AYER LLEGO EL TRASATLANTICO "INDEPENDENCE"

Alrededor de las tres de la tarde, hizo su entrada en nuestro puerto el buque de gran porte norteamericano "Independence", que en cruceo turístico por el Mediterráneo hizo su primera escala en Palma, procedente de Tánger.

El gran paquebote ancló en el antepuerto.

Poco después, la mayor parte de su pasaje —732 viajeros— se trasladó a tierra mediante lanchas "golondrinas" para visitar la ciudad que, con tal motivo se vio muy animada. En autocares y coches taxis gran número de los turistas desembarcados efectuaron algunas breves excursiones por los puntos más notables de la isla.

De los pasajeros del "Independence" 30 desembarcaron con destino a este puerto. Embarcará 29 pasajeros.

El "Independence" está despachado para hacerse a la mar, con destino a Palermo y demás puertos del cruceo turístico, hoy a las dos de la tarde aproximadamente. Este buque viene consignado a la Agencia Schembrl.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad el Coronel de Infantería retirado, don Sebastián Sard Montaner. E.P.D.

De carácter afable y cordial, mereció el respeto y consideración de quienes tuvieron ocasión de tratarle.

A sus desconsolados: hijas M. Ignacia y M. del Carmen, hijo político Bartolomé Ozonas, nieto político, biznieto, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, a los 82 años de edad, doña Antonia Daviu Bibiloni, viuda de Piza Salas. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y cariño de los suyos.

A sus afligidos: hijos Rafael, Guillermo, Francisco, Francisca (Religiosa de la Pureza), Antonio, Antonia y Juan; hijos políticos Rafael Obrador, Ana Bestard, Esperanza Cañellas, Margarita Mut y Mercedes Esteve; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Regimiento de Infantería Palma, n.º 47

SUBASTA DE GANADO A las 11 horas del día 27 del actual, en el Cuartel del Comercio de esta Plaza se procederá a la venta, en pública subasta, de 4 mulos, 7 mulas y 1 caballo.

El importe de este anuncio será a cuenta de los adjudicatarios. Palma de Mallorca, 21 de Noviembre de 1959.— EL TENIENTE CORONEL MAYOR, MATEO JAUME.

CAPITANIA GENERAL

VISITAS
Entre las visitas recibidas durante los últimos días por S. M. el Capitán General de Baleares, figuran, entre otras, las siguientes:
Señor don Francisco Duarte Bravo, Teniente de Intendencia; Excmo. señor don...

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Cuarenta Horas
Empiezan en Santa Clara, a Santa Catalina Mártir. Exposición a las 4.30 de la tarde; a las 7, Comuna, ejercicio y reserva de S.D.M. Visita, etc.
A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo...

Misas vespertinas

A las 17.30: Molinar Sar Alonso Rodríguez PP Carneillas.
A las 18: Santa Cruz Sar Miguel Montesión.
A las 18.30: Inmaculada Concepción (San Magin), Le Merced, Sagrado Corazón (Hostalet).

A 91.413.880'97 pesetas asciende el Presupuesto Municipal Ordinario

QUE FUE APROBADO AYER POR EL AYUNTAMIENTO PLENO

La moción sobre atribuciones municipales en la revisión de las tarifas de los Transportes Urbanos pasó a la Comisión de Estadística

Ayer, a medio día, se reunió el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria, bajo la presidencia del Alcalde, D. Juan Massanet. Asistieron los siguientes concejales: Maroto, Vadell, Llopis, Colom, Servera, Losada, Pereiro, Sastre, Moragües, Marqués, Salvá, Fortuny, Ventayol, Bauzá, Garau y Fullana.
Leída y aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior ha sido leído un dictamen de la Comisión de Cultura relativo a una petición formulada por don José María Bauzá de Mirabó, en nombre de "Luz y Sonido" para montar un espectáculo en Eivler, previa total iluminación, con vistosos juegos, de la fortaleza.
El Sr. Maroto, Presidente de la Comisión que eleva el dictamen a la consideración del Pleno, ha explicado detalladamente el fin que se persigue, subrayando que ya muchos castillos del extranjero y de España han sido montados espectáculos de tal naturaleza. Los efectos de luz y las representaciones que se brindan de carácter artístico-histórico, constituyen un estimable valor cultural.
Se ha acordado admitir, a trámite, la petición. Mientras tanto, la Corporación movilizará a sus técnicos y finalmente se determinará concretamente, si se lleva a término el proyecto solicitado. Se hace hincapié en que "Luz y Sonido", no pide subvención alguna para el desarrollo del espectáculo. Parece que el Presupuesto para llevar a cabo la obra ascendería a cinco millones de pesetas a cargo,

naturalmente, de "Luz y Sonido". E incluso un porcentaje de las recaudaciones, por concepto de entradas, ingresarían en las arcas municipales.
Por la Comisión de Hacienda se presenta a examen, discusión y en su caso aprobación, el Presupuesto Ordinario para 1960, que arroja la cifra de 91.413.880'97 pesetas.
Al mismo se ha presentado una enmienda, firmada por el Presidente de la Comisión de Fomento, reclamando una cantidad, que se calculaba en unos dos millones, para atender a una urgente necesidad. Trábase, de que tanto la capilla del Cementerio palmesano, como el depósito de cadáveres y sala de autopsias, amenazan ruina.
El Presidente de la Comisión de Hacienda, señor Llopis, dice que de aprobarse esta enmienda presentaría el tener que rehacer el Presupuesto. Para su confección, afirmó, se siguió el plan previsto, por todos los Presidentes de las Comisiones.
Intervinieron en la cuestión los señores Salvá, en ausencia del Presidente de la Comisión de Fomento, el señor Pereiro y el señor Garau, quien aseguró que dejar en su actual situación aquellas instalaciones de la Necrópolis, significaba un peligro y un desdoro para el Consistorio.
Finalmente, y tras un informe del Interventor del Ayuntamiento, se acordó, a petición de la Alcaldía, y con carácter de urgencia, la confección de un Presupuesto Extraordinario que será nutrido con las cantidades que se obtengan de la venta de algunos solares no aptos para construir en ellos Escuelas o Grupos Escolares.
El Presidente de la Comisión de Hacienda, señor Llopis, brindó un informe completo del Presupuesto. Destacamos los párrafos más interesantes:
INGRESOS
Las partidas que sufren mayor modificación en el citado Proyecto en relación al Presupuesto de 1959, son las siguientes:
Arbitrio Municipal 17'20 por 100 sobre la contribución Urbana, aumenta en 1.150.000 ptas. Impuesto consumos de lujo aumenta 2.700.000. Derechos Inspección Especies, 300.000; Subvención del Estado para construcción Escuelas, 2.999.900; concesión licencias paradas taxis, 7.300.000.
Las partidas que causan baja total o parcial son las siguientes: Contribuciones especiales, 200.000. Id. id. aplicadas a la conducción de aguas al Arenal, 1.200.000 participación del 10 por 100 sobre arbitrios provinciales, 300.000, enajenación de sepulturas, 1.000.000 ptas; venta apisonadora, 200.000.
Merecen especial atención las partidas que a continuación se indican:
1.º-Derechos sobre apertura de zanjas: 500.000'00 ptas.
2.º-Id. sobre postes, palomillas y otros: 2.100.000'00 id.
3.º-Consumos de Lujo: Pesetas 15.000.000.
4.º-17'20 por 100 sobre Contribución Urbana: 11.150.000 id.
5.º-Subvención del Estado para construcciones escolares: Pesetas 6.000.000
6.º-Concesión licencias paradas taxis: 10.000.000'00 ptas.
GASTOS
Las partidas de Gastos que sufren aumento son:
En relación al distinto personal de este Ayuntamiento, por quinquenios y otros conceptos, representa un aumento alrededor de pesetas 2.000.000.
Para pago de alumbrado público 1.500.000 ptas. Id. gasolina, lubricantes, etc., para los coches de este Ayuntamiento: 250.000. Gastos de representación, estancias y comisiones, etc. 200.000, para adquisición de material de circulación 300.000, para conservación y reparación edificio Mataró, 300.000. Conservación y reparación de vías municipales, pesetas 1.800.000, para obras de alcantarillado, 520.000, conservación y reparación red alumbrado público 120.000, para prolongación red aguas, 250.000; 10 por

100 al Presupuesto especial de Urbanismo, 1.650.916'70 ptas.
Como partidas nuevas de importancia se destacan: Para pago de Gas y Electricidad facturas alumbrado público, correspondiente a los años 1956 y 1957, 1.208.673'40 Para subvenir (previa autorización de la D. G. de Administración Local) a las obras de Aeropuerto de San Juan, pesetas 2.000.000. Para adquisición de un bombazo y camioneta para la Brigada de Bomberos, 300.000 ptas. Id. id. de máquinas confección recibos arbitrios, 500.000 ptas. Para gastos conducción aguas Zona Fomento, 1.250.000 ptas. Crédito para construcción edificios escolares, 6.000.000. Para adquisición de un coche para este Excmo. Ayuntamiento, 200.000 ptas.
El citado Presupuesto fue aprobado por unanimidad.
Seguidamente fue aceptado el Presupuesto correspondiente a EMAYA que asciende, si el oído no nos falló, a 12.811.890 pesetas. Igualmente quedó aprobado, con carácter provisional, el Plano General de Ordenación Municipal de la Ciudad y elevación del mismo a la Superioridad.
Finalmente el Sr. Ventayol, presentó una moción como consecuencia del informe emitido por la Secretaría, sobre competencia y autoridad del Ayuntamiento para ordenar las tarifas de los servicios de transporte público y concretamente de los explotados mediante autobuses por la Sociedad General de Tranvías de Palma, aumentados recientemente, sin autorización de la Corporación.
En el documento se propone:
1.º-Que se forme un expediente en el que consten, con exacta expresión de su recorrido, todas las líneas de transporte que hoy

explota la Sociedad General de Tranvías, S.A., especificando características de los vehículos que las sirven, horarios, paradas, frecuencias y tarifas anteriores y actuales de dichos servicios que percibe dicha Compañía.
Se añadirá el texto del ruego formulado el 17 de octubre último en sesión municipal plenaria por el que suscribe, el informe emitido por el Sr. Secretario de la Corporación y la presente moción, debidamente testimoniados.
Los datos a que se refiere el primer extremo de este acuerdo se deducirán de lo que obre en los archivos de este Municipio y, de no haber antecedentes, se encargará su obtención a la Policía Municipal.
2.º-Que formado que sea el expediente a que se refiere el acuerdo anterior, se eleve a la Dirección General de Administración Local en consulta sobre los siguientes puntos:
a) Si los servicios prestados por la Sociedad General de Tranvías Eléctricos de Palma, S.A., tienen carácter urbano.
b) Si hay que considerarlos como de concesión municipal por aplicación de lo dispuesto en las disposiciones transitorias 2.ª y 4.ª del Reglamento de Servicios de las Entidades locales.
c) Si, en consecuencia, tiene facultad para aprobar las tarifas de dichos servicios, y si, por haber sido aplicadas sin autorización municipal, deben reputarse ilegales.
d) En caso de que los precedentes puntos fueran resueltos negativamente, rogar a dicho Organismo en que forma podría actuar el Ayuntamiento para oponerse eficazmente al último aumento de tarifas aplicado por la repetida Sociedad de Tranvías.
e) Cualquier otro extremo que la citada Dirección General reputare conveniente exponer o aclarar en orden a una mejor defensa de los fueros del Ayuntamiento y del bien público municipal.
El Presidente de la Comisión de Estadística y Transportes, solicitó que, previamente, la citada moción pasara al seno de la referida Comisión, con objeto de estudiar los diversos conceptos que son expuestos. Así se acordó.
Después de unas palabras del Alcalde de felicitación para todos aquellos que habían intervenido en la confección del Presupuesto, se levantó la sesión.

¿PICAZON DE LA ECZEMA?

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Foriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16511

Ministerio de Comercio

DELEGACION REGIONAL DE BALEARES
APERTURA CUPOS PARA MALTA O LUPULO Y PARA PIELS PARA PELETERIA EN ESTADO NATURAL

La Dirección General de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional la apertura de los siguientes cupos:
Setenta por ciento cupo global número cuatro para importación de pieles para peletería en estado natural; admitiéndose solicitudes hasta el próximo día 15 de diciembre.
Setenta por ciento cupo global número uno para malta o lupulo; admitiéndose solicitudes de importación hasta el próximo día 12 de diciembre, inclusive.

FERIA DE VALENCIA Y BARCELONA
La Subsecretaría de Comercio comunica a esta Delegación las instrucciones a seguir para la exhibición de mercancías en las Ferias Internacionales de Valencia y Barcelona, que se celebrarán el próximo año 1960.

Lo que se hace público para que los comerciantes e industriales interesados en dichos Certámenes puedan gestionar con tiempo oportuno las correspondientes pre-licencias.
En esta Delegación se facilitarán datos complementarios a las personas interesadas.
Palma de Mallorca, 19 de noviembre 1959.
EL DELEGADO REGIONAL.- Firmado: Bartolomé Sàgrera.

Noticias militares

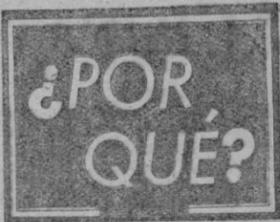
ASCENSOS
Se asciende al empleo de Teniente Coronel Honorífico, al Comandante de Ingenieros en situación de reserva, don Guillermo Nadal Simó.
A Brigada de Complemento, al Sargento de Ingenieros don Eladio González Serrano, en situación de reemplazo voluntario en Palma de Mallorca.
Sargento de Infantería don Abelardo Fernández Correa, en situación de reemplazo voluntario en Palma de Mallorca.
DESTINOS:
Pasa destinado a la Agrupación Mixta de Ingenieros de Baleares, el Teniente de Complemento don Angel Muñoz García.
SITUACIONES:
Por haber cesado de Ayudante, el Comandante de Infantería don Gaspar Porcel Alomar, pasa a las órdenes del señor Ministro en la Plaza de Mahón.
Se conceden las Cruces de San Hermenegildo, al personal que a continuación se indica:
Comandante Honorífico de Artillería don Pascual Ribot Fabregas.
Capitán de Infantería, D. Vicente López Fujol.
Capitán de Ingenieros, don Francisco Rosifol de Zagrana y Canals.

Ecos de la obra del "Diccionario"

TERMINACION DEL TOMO IX
Acaba de aparecer el tomo noveno del "Diccionario Català-Valencià-Baleàr", que contiene en su millar largo de páginas los vocablos comprendidos en las letras Q, R y casi toda la S. Inmediatamente se ha emprendido la impresión del tomo décimo, con el que se espera quede completada en 1961 esta obra, que es la más extensa de carácter estrictamente filológico realizada hasta hoy en España.

Paternina Wines

THE BEST OF RIOJA-SPAIN
RED WINES
Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva 1928
WHITE WINES
Blanco seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)
Ask it at the Hotels and Restaurants



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué algunas de las señoras que tienen servicio no se preocupan de estudiar psicología doméstica, con lo que se ahorrarían muchos sinsabores?

¿Por qué, además de «psicología doméstica» no procuran muchas señoras estar a la altura de su condición de señora?

¿Por qué la mayoría de las chicas de servicio —ganando lo que ganan— no se toman en serio el oficio y se ahorran los frecuentes cambios de casa que su ineptitud y nada más que su ineptitud les ocasiona?

¿Por qué la mayoría de chicas de servir, en vez de tomarse el oficio con dignidad y orgullo de profesionales, se toman la cosa como una indignante esclavitud?

¿Por qué hay señoras que con su actitud poco inteligente y absurda dan la razón a las chicas a que nos acabamos de referir?

Delegación de Industria de Baleares

SERVICIO DE PESAS Y MEDIDAS

Continuando las visitas extraordinarias de inspección, se han aplicado sanciones económicas a varios establecimientos de venta de comestibles de esta ciudad, cuyas balanzas daban peso inexacto en perjuicio del público comprador.
Puesto que a pesar de las sanciones impuestas hasta la fecha, todavía se siguen encontrando establecimientos que infringen la Ley en este aspecto, en lo sucesivo, esta Delegación de Industria, usará del máximo rigor en la corrección de las faltas.
De acuerdo con la vigente Ley de Pesas y Medidas, se dará cuenta de las actas de inspección levantadas, al Excelentísimo señor Gobernador Civil de la Provincia quien impondrá la sanción pertinente (Art.º 77).
Debe advertirse que la Ley establece que toda multa de cuantía superior a 200 pesetas lleva consigo la incautación (sin ulterior devolución) de la balanza (Artículo 82).

También se procederá a dar la máxima publicidad a los nombres de aquellos establecimientos sancionados, para que llegue a conocimiento del público consumidor, al que se le recuerda que en todo momento tiene pleno derecho a exigir la comprobación de la exactitud de las pesadas mediante el juego de pesas, contrastadas por esta Delegación de Industria que inexcusablemente debe poseer el comerciante.

Palma de Mallorca, a 20 de noviembre de 1959. — EL INGENIERO JEFE.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 23 al 29 del actual mes de Noviembre, serán los siguientes:

Table with 3 columns: Product, Mayoristas (Ptas kilo), and Detallistas (Ptas kilo). Includes items like Manzanas, Peras, Naranjas, Mandarinas, Limones, etc.

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación. Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que intervienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador. En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a veintuno de noviembre de mil novecientos cincuenta y nueve.

EL GOBERNADOR CIVIL

ENCARGADO REPARACION COCHES ENCARGADO PINTURA COCHES

Con mucha experiencia los precisa nuevo Taller. Buen sueldo y participación beneficios. Reserv. absoluta colocados. Escribir conocimientos, edad, etc., al periódico BALEARES, n.º 50.

★CINE★

AUGUSTA. — 3:30: CHICAGO AÑO 30. Director Nicholas Ray (Robert Taylor, Cyd Charisse y Lee J. Cobb); Cinemascope, Metrocolor. — MI MUJER ES DOCTOR (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Totó y Germán Cobos). (Aut. mayores).

ASTORIA. — 3:45: FALSO CULPABLE. Director Alfred Hitchcock (Henry Fonda y Vera Miles). CERCA DE LA CIUDAD. Director Luis Lucia (Adolfo Marsillach). (Tol. menores).

AVENIDA. — 3:15: FALSO CULPABLE. Director Alfred Hitchcock (Henry Fonda y Vera Miles). CERCA DE LA CIUDAD. Director Luis Lucia (Adolfo Marsillach). (Tol. menores).

BALEAR. — 3:00: ESCUCHA MI CANCIÓN. Director Antonio de Amo (Joselito y Luz Marquéz); Eastmancolor, panorámica. — RED INVISIBLE (Ruth Roman y Sterling Hayden). (Tol. menores).

BORN. — 3:30: EL REY Y YO. Director Walter Lang (Deborah Kerr, Yul Brynner y Rita Moreno); Cinemascope, color de Luxe. — EL CAZADOR DE ESTRELLAS (Walt Disney). (Tol. menores).

CAPITOL. — 3:30: ANGELES DE ACERO. Director John Billins (Ray Milland y Anthony Newley); Cinemascope, technicolor. — EL CEBO. Director Ladislao Vajda (Helmut Rühmann y María Rosa Salgado). (Tol. menores).

DORADO. — 3:30: MALDITO CO-RAZON. Director Gilbert M. Sola-za (Manuel Capetillo y Ana Bertha Lepe) — CUENTOS DE ROMA. Director Gianni Francioli (Vittorio de Sica, Silvana Pampanini, Totó y Mauricio Arena); Cinemascope, Eastmancolor. (Aut. mayores).

FANTASIO. — 3:00: BURLANDO LA LEY (Edmon O'Brien y María English). — EL AMOR EMPIEZA EN SABADO. Director Victorio Aguado (Erika Remberg, Gustavo Rojo, María Martín, Pilar Cansino y Germán Cobos); Eastmancolor. (Aut. mayores).

HISPANIA. — 3:00: ANGELES DE ACERO. Director John Billins (Ray Milland y Anthony Newley); Cinemascope, technicolor. — EL CEBO. Director Ladislao Vajda (Helmut Rühmann y María Rosa Salgado). (Tol. menores).

LIRICO. — 3:30: ESCUCHA MI CANCIÓN. Director Antonio de Amo (Joselito y Luz Marquéz); Eastmancolor, panorámica. — RED INVISIBLE (Ruth Roman y Sterling Hayden). (Tol. menores).

METROPOL. — 3:30: ADORABLES Y MENTROSAS. Director Nunzio Malasomma (Isabelle Corey, Franco Fabrizi, Inge Schöner y Roberto Risso). — LA CASTELLANA DEL LIBANO. Director: Richard Pottier (Jean Claude Pascal, Gianna Maria Canale y Juliette Greco); Cinemascope, Eastmancolor. (Autoriza-do mayores).

MODERNO (Santa Catalina). — BURLANDO LA LEY (Edmon O'Brien y María English). — EL AMOR EMPIEZA EN SABADO. Director Victorio Aguado (Erika Remberg, Gustavo Rojo, María Martín, Pilar Cansino y Germán Cobos); Eastmancolor. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — 3:00: MALDITO CO-RAZON. Director Gilbert M. Sola-za (Manuel Capetillo y Ana Bertha Lepe). — CUENTOS DE ROMA. Director Gianni Francioli (Vittorio de Sica, Silvana Pampanini, Totó y Mauricio Arena); Cinemascope, Eastmancolor. (Aut. mayores).

PROGRESO. — 6:00: ESCUCHA MI CANCIÓN. Director Antonio de Amo (Joselito y Luz Marquéz); Eastmancolor, panorámica. — RED INVISIBLE (Ruth Roman y Sterling Hayden). (Tol. menores).

PROTECTORA. — 3:30: ADORABLES Y MENTROSAS. Director Nunzio Malasomma (Isabelle Corey, Franco Fabrizi, Inge Schöner y Roberto Risso). — LA CASTELLANA DEL LIBANO. Director: Richard Pottier (Jean Claude Pascal, Gianna Maria Canale y Juliette Greco); Cine-mascope, Eastmancolor. (Autoriza-do mayores).

RIALTO. — 3:00: CHICAGO AÑO 30. Director Nicholas Ray (Robert Taylor, Cyd Charisse y Lee J. Cobb); Cinemascope, Metrocolor. — MI MUJER ES DOCTOR (Abbe Lane, Vittorio de Sica, Totó y Germán Cobos). (Aut. mayores).

VICTORIA. — MALDITO CO-RAZON. Director Gilbert M. Sola-za (Manuel Capetillo y Ana Bertha Lepe). — CUENTOS DE ROMA. Director Gianni Francioli (Vittorio de Sica, Silvana Pampanini, Totó y Mauricio Arena); Cinemascope, Eastmancolor. (Aut. mayores).

Clasificación religiosa de espectáculos

- CINE
Es grande ser joven, 1
El diario de Ana Frank 3 (prov)
Falso culpable, 2
La venganza, 3R
El cebo, 2
Anegles de acero, 1
Adorables y mentirosas, 3
La Castellana del Libano, 3
Escucha mi canción, 1 (prov)
Bus Stop, 3R
Aventuras de un impostor, 3R
El último cuplé, 3R
Recluta con niño, 1
Chicago año 30, 3
Mi mujer es doctor, 3

« PALMA DE MALLORCA SERA BOMBARDEADA »

SALA BORN 2.ª SEMANA

El Rey y Yo



DEBORAH KERR
YUL BRYNNER
RITA MORENO

DIRECTOR
WALTER LANG

CINEMASCOPE
COLOR DE LUXE

[Más de lo que sus ojos hablan visto...
y lo más bello que escucharon jamás!]

El éxito majestuoso de una película regia (Tolerada menores)

AVENIDA

JUEVES ¡SENSACIONAL ESTRENO!

SEÑALA FILMS S.A.

JOHN PAYNE · ARLENE DAHL · RHONDA FLEMING



LIGERAMENTE ESCARLATA

TECHNICOLOR SUPERSCOPE

DIRECTOR
ALLAN DWAN

Hoy: FALSO CULPABLE CERCA DE LA CIUDAD (Tol. menores)

EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA HISTORIA DEL CINE

DELTA FILMS PRESENTA EL ESTRENO EN PALMA de

« OTROS TIEMPOS »

(Medio siglo de vida española)

(Tolerado menores)

Los hechos más sobresalientes de la vida española, recopilados en una película de largo metraje con las figuras más representativas de sus distintas épocas

Un gran reportaje nacional recopilado y dirigido por el distinguido crítico cinematográfico Carlos Fernández Cuenca

MUY PRONTO

LEA "BALEARES"

La India tiene la tercera industria cinematográfica del mundo

300 películas al año.- Las «estrellas» forman una casta del país

Después de Hollywood y Tokio, la India es, actualmente, la tercera productora cinematográfica del mundo. Además, no conoce crisis alguna en su industria, como le sucede a Hollywood, especialmente. Y es que entre otras cosas la televisión, el más fuerte rival de las salas cinematográficas, no ha hecho todavía su aparición. De los veinte estudios que hay repartidos por todo el país, salen anualmente más de trescientas películas, en diecinueve lenguas y dialectos orientales.

Sin embargo, esta gran producción apenas llega a cubrir las necesidades del público. Las salas de proyección de la India registran anualmente unas entradas fabulosas. El pasado año, por ejemplo, se vendieron casi ochocientos millones de localidades. Pero como a otros muchos países, a la India le sucede que no tiene las suficientes divisas para importar películas con que hacer frente a la gran demanda interna y se ha visto en el trance de tener que reducir la duración de sus películas.

Hasta la guerra, una sesión de cine en la India duraba media jornada. Los espectadores llevaban la comida al cine, pero muy pronto se tuvo que tomar la determinación de limitar la duración de las proyecciones a cinco horas. Y, actualmente, no pasan ya de tres. —Necesitamos artistas —piden insistentemente los productores indios, que suman más de doscientos.

LAS «ESTRELLAS»
En la India las «estrellas» tienen que multiplicarse incansablemente entre los estudios de Calcuta, Madras y Bombay. Y exigen cada vez salarios más elevados, a veces muy poco en consonancia con las posibilidades del país.

El famoso don Juan de la pantalla india, Dilip Kumar, cobra ciento cincuenta mil rupias por película, que viene a suponer casi los dos millones de pesetas, que es a la vez el equivalente a la mitad del presupuesto de una producción normal. En cuanto a Meena Kumari, la principal «estrella» femenina, gana una suma semejante.

MALLORCA.— Se pone en conocimiento del público de Palma de Mallorca y su comarca, que se dejará un inolvidable recuerdo que tre todos los ciudadanos de la isla, ya que la presentación del cine más moderno de Europa en la ciudad mallorquina, dotado de la carpeta más cómoda y lujosa, con el nombre internacional de CIRCO ATLAS, presenta EL MALDITO EN EL QUE COLABORAN FIGURAS DE LOS MEJORES CIRCOS MUNDIALES, y donde se entremezclan todas las razas en la más extraordinaria exhibición circense.

Chinos, Indios, Austríacos, Alemanes, Franceses, Daneses, Canadienses, Italianos, Portugueses, Belgas y Españoles, en noble competición artística, ofrecen maravillosos trabajos que constituyen la más notable producción circense de la época.

También colabora en este programa monstruo, el grupo más notable de CHIMPANZES MONTANISTAS, del Domador Cristiano, experto cazador de la Selva Africana.

Toman parte especialmente en este Festival, los payasos más célebres de España: HERMANOS TONETTI, que después de una triunfal gira por todo el Mundo, tornan a la patria, más graciosos que nunca, llenando pueblos y ciudades de risa sana, y constituyendo sus actuaciones, un auténtico "bombardeo de carcajadas".

Bienvenida sea a nuestra ciudad esta organización circense, que promete un mensaje de paz y alegría para grandes y pequeños.

EL GRAN CIRCO ATLAS, hará su presentación en Palma de Mallorca...

MARI ROSA

Ha recibido en ABRIGOS las últimas novedades de París

Colón, 22

TEATRO SINDICAL (EDUCACION Y DESCANSO)

Próximo día 26

Sensacional debut del super espectáculo

JOAQUIN CAMPANERA

con la orquesta de color HIT HARLEM y la extraordinaria super bailarina brasileña MONNALISSA, con un insuperable conjunto de atracciones internacionales.

Muy pronto...



LA VENGANZA

ESTRASCOLOR

UN NUEVO ALARDE DE UN DIRECTOR GENIAL:

J. A. BARDEN

(Aut. mayores)

20th CENTURY FOX

ha lanzado a las pantallas mundiales otra gran superproducción

HARRY BLACK Y EL TIGRE

con STEWART GRANGER

Estreno

PROXIMO MIERCOLES en LIRICO-BALEAR PROGRESO

mientras a lleno diario continúa triunfando

ESCUCHA MI CANCIÓN

La película más popular del año con el niño de la voz de oro

JOSELITO

en un film que llega al corazón (Tol. menores)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO: Pisos y locales libres. Facilidades. Contribución reducida. Informes: AGENCIA MASCARO (Colegiado). San Miguel, 141.

VENDO dos cuartos pisos y dos entresuelos en calle Ticiano con facilidades de pago. Informes: Blanqueria, 43 y Dr. Ferrán 68. (21)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solares en "Son Adolsa", Vivero, viviendas nuevas, de 115 a 150 pts. m. m. Informes: Alferez Ribas Santandreu, 62. Señor Lucas. (21)

VENDO solar 250 metros. Erasmche, JULIA, Colegiado. San Felipe Neri, 30. (11)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas. Ventas contada y plazos. BISQUERRA BOUTINAS. San Miguel, 199. (11)

CHAQUETAS de piel y ante, gran surtido en colores ALBA. Vallori, 16. (12)

VENDEMOS triciclo barato o cambiamos por bicicleta. Teléfono 25421.

CHAQUETAS piel, todos los colores. Los mejores precios. ALBA. Vallori, 16. (11)

VENDO por marchar al extranjero; Negocio panadería 2 patentes, maquinaria y planta baja. Da un rendimiento de un millón de ptas. (1.000.000'00) al 3 por ciento; vendo por 420 mil. Trato directo. Informes al teléfono 22305. Señor Juan Sánchez, de 2 a 3 tardes y de 9 a 11 noches. Abstenerse intermediarios. (53)

MAGNIFICO piso libre, espacioso 275.000 pts. Informes: Bodega Olmos 141. (10)

VENDO barca 2 motores "Kelvin 30 H.P." Informes Tel. 11072. De 11 a 1. (14)

GANGA, estanterías para tiendas compartimientos despachos. Se venden, Herreria, 23. (10)

SE VENDE toda la colección de la revista "Mundo" excepto números 69 al 158. Razón esta Administración. (17)

CESTAS NAVIDEÑAS, silloncitos, costureros. Fabricación propia. CENTRAL MIMBRERA. Ballester, 10. (10)

EBANISTAS, CARPINTEROS: Máquinas combinadas desde 2.500 pts. verdaderas ocasiones en toda clase de maquinaria para trabajar la madera. Grandes facilidades de pago. LA LEONESA. S/. Aragón, 34. (10)

LO MEJOR PARA braseros. Cáscara carbonizada envases veinte kilos, servicio domicilio. Teléfono 16512. (13)

GRAN BODEGA y comidas se vende. Razón esta Administración. (16)

VENDESE tres colchones lana, sille frailes. Eusebio Estada, 96. 1.º, 2.º. (11)

VENDO máquina coser 950 garantizada. Teléfono 17113. Huertos 32. (10)

VENDO dormitorio nuevo. Reina Constanza, 72. 3.º. (11)

SOLICITO REPRESENTANTE introducido en Farmacias, artículo gran consumo. F. M. J. J. provenza, 355. pral. 2.º. BARCELONA. (15)

MIMBRERÍA VIDAL magnífico surtido cestas navideñas, silloncitos, costureros, cunas. Cordelería 29. (11)

VENDO Biscuter, magnífico estado, puertas, faros potentes, pesetas 20.000. Facilidades pago. Telef. 15140. (13)

CAPAR Renard Argenté nueva, vendo 3.500. Anuncios ALZINA. Jaime II 32. (10)

VENDO DKW año 36. Estado impecable. Razón Tel. 11349 (10)

PARTICULAR vende Opel 9 HP, en muy buen estado, por recibir coche nuevo. Telef. 23716. (15)

VENDO Fiat Topolino a toda prueba. Informes: C/ Carrión n.º 5, bajos (Hojalatería). (13)

SE VENDE Renault 4/4 buen estado en Garage Armadans, Calvo Sotelo, 38. (12)

PARTICULAR vende Ford 3 HP, cuatro puertas, buen estado. Teléfono 14289. (11)

VENDO Renault 4/4 impecable. Garage Mallorquín. (10)

VENDO Adler 1941 descapotable 11 HP, a precio de ganga por ausentarme a extranjero. Garage Ordinas. Calle María Cristina, 101. (20)

SE VENDE Seat 1400 seminuevo matrícula P. M. AUTOCARES J. RIBAS. Avda. Conde Salent, 63. (15)

VENDO coche 7 plazas a toda prueba, neumáticos nuevos, 17.000 pesetas. Informes: Calle Monacó. Calle Arturo Rizzi, 56. (18)

AUTOMOVILES en venta; Hillman modelo 955 con radio; Seat 600 a estrenar; Hillman modelo 1942; Opel liter sedan con facilidades pago. Balliña 3 marchas; Topolino barata; Seat bicolor; Morris Oxford 1953; Wandler 1938 barato equipado con gomas, tapiz y pintura nueva. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 11123. (47)

VENDO Renault 4.4, tablero Dauphine, Pesetas 87.500. Trato directo. Teléfono 14921. (12)

COMPRAS

COMPRO ropa usada, Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telef. 15747. (12)

SE DESEA comprar motor eléctrico monofásico de 1/2 HP., tipo 2.800 r. v. p. m. Mandar ofertas a don Miguel Llabrés. Weyler, 33. Inca. (24)

COMPRARIA madera usada de encofraje (puntales, tablonos, etc.) Tel. 22307 (10)

DESEO comprar nicho en Cementerio Palma. Escribir, Apartado Correos 634. (10)

MAQUINARIA

MAQUINARIA para industrias Cerámicas, Químicas, Obras Públicas, Trituradores, Machacadoras, Filtros, prensa, Bombas-membrana, Reductores velocidad, Bombas, etc. LUIS GUZMAN LOPEZ. Eusebio Estada, 85 Tel. 15629 (26)

SORDOS... Disponemos 20 modelos aparatos auditivos, gafas, Clips invisibles, aparatos sin cordón, etc., facilidades pago. Audisord. Pasaje "Aneú", 38. (19)

MOTOCICLETAS

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORT y MOTO BAHIA. Teléfs. 15321-24186. (53)

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: SAN MIGUEL, 199. (11)

ALQUILER motocarros. Garage Insular. A. Marques Marqués, 28. Teléfono 24142. (10)

VENDO ISO T. 19 y Buenglas 350 cc. buen estado. Facilidades pago. Aragón, 45. (15)

ENSEÑANZAS

IDIOMAS francés, inglés. Clases individuales y colectivas. Lecciones especiales. COSTA y LOBERA, 42. 3.º. Teléfono 23994 Palma. (15)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL, profesoras nativas. Método intensivo RAABEL, plaza Sta. Magdalena, 6, 1.º. Traducciones. (15)

BOLETA DESTAÑADO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal colocación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION.

AUTOMOVILES

GRUAS Sala Héroes de Manacor, 23-25. Telefonos 12052 y 14953. (11)

VENDO OMNIBUS nuevo, carrocería metálica, lujo de 36 butacas, entrega inmediata y facilidades de pago. Escribir a Sr. Muruga en Rafaela de Jbarra 31. Bilbao (25)

MERITORIO oficina, 15 años, preferible con nociones comercio, necesita importante Empresa. Dirigirse a calle Juan Mestres, 49, personalmente. (18)

CAALLERO 50 años de sea colocación cargo confianza. Razón esta Administración. (10)

OFICIALA peluquera primera, se necesita en Peluquería Regis, calle Colón, 23, bajos. (12)

CABALLERO 48 años para oficinas, mañanas sin pretensiones, de 1 a 3. Sauced, 5, Vivero. Ciudad. (16)

MOZO ALMACEN y dependiente, prácticos cálculos, trabajos similares droguería o ferreteria. inútil presentarse braceros y peones. General Mola, 8. (15)

PELUQUERIA señoras precisa primera o oficial; pagaré bien. Razón: "PELUQUERIA MARI-TA". Héroes Manacor, 67. Telef. 24314. (15)

SASTRERIA Covas, necesita media oficiala y buena pantalonera. Calle Vicente Mut, 2, pral. (Esquina Jaime II). (15)

PARA AUXILIAR conserjería hotel, precisa señorita conocedora idiomas. Dirigirse esta Administración. (11)

AGENTE ventas lo precisa almacén material eléctrico conocedor artículo. Informes: Bartolomé Ferrá, 4. (13)

SE NECESITAN oficiales calefactores. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)

COLOCACION de sirvientas y toda clase de trabajo. C/ San Jaime, 19, interior izquierda. (14)

SEÑORA mayor instruída, cuidaria niños, o señora. Escribir n.º 65 "Balears". (10)

SE NECESITAN oficiales y aprendizas. Alta Costura Mari, San Nicolás, 34. (11)

PROFESOR francés o profesora. Se necesita. Razón en esta Administración. (10)

SE NECESITAN aprendizas en Peluquería Guardia, Pza. Cort, 29 - 1.º. (10)

SE NECESITA medio oficiala y aprendiz para modista, razón Escursach, 12. 2.º (12)

ALQUILO habitación amueblada. Vallori, 55. 1.º. (10)

DESEO despacho central. Teléfono 12089. (10)

ALQUILO piso. Juan Crespi, 46, 3.º. (10)

ALQUILO casa amueblada Molinar, jardín, baño, terrazas, vista mar. 1.300 pts. Teléfono 15614. (13)

ALQUILO en San Agustín, pequeño chalet amueblado, calefacción central, teléfono, todo confort. Informes: Tel. 22313 y 22785. (17)

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Informes: San Nicolás, 25. 2.º (11)

RECEN casados adquirirían planta baja o piso, pag hasta 700 pesetas. Telef. 23611. (13)

CHALET Génova espacioso temporada. Informes: Telef. 14461. (10)

ALQUILO local garage propio industria comercio, San Vicente Ferrer 118. (10)

SE ALQUILA local para despacho o similar en traviesa Via Roma. Informes Julia, Pas d'en Quint, 2.º - 1.º Teléfono 12729 (20)

PERDIDAS

OSSA 50 color verde falta desde 28 octubre. Gratificaré. Informes Antonio Bernat, Viento, 2 - Soller. (15)

EXTRAVIADO domingo día 15 en El Terreno, desde el kiosco de periódicos a la iglesia, un broche antiguo con piedra negra, con borde de oro. Se gratificará espléndidamente por ser recordado de familia, en Calvo Sotelo, 177. (37)

EXTRAVIADO llave interior taxi sábado noche, gratificaré devolución, Via Alemania, 12 - 1.º, 2.º. (13)

HABITACIONES

CEDO habitación central. San Andrés, 9, 1.º. (10)

GRAN HABITACION junto Borne, baño, agua corriente. Teléfono 16575 de 8 a 11. (13)

ALQUILO habitaciones solo dormir, casa tranquila, calle Bartolomé Pou, 97, 1.º, derecha, de 1 a 6. (17)

ALQUILO habitación para una o dos personas en el centro ciudad, con teléfono con o sin pensión. Informes: Tel. 13808 de 1 a 3. (24)

SEÑOR format dese a habitación dormir casa poca familia, visitará. Escriban esta Administración. (12)

HABITACIONES independientes. Agua corriente. Calle Aragón, 22. 2.º (10)

FAMILIA honorable, alquila habitación soleada, baño, teléfono 13615. (10)

ALQUILO habitaciones dobles e individuales en calle Industria 34. (10)

OCASION: vendense comercios de comestibles y tocinería juntos, muy rentables, en pobladísimo ensanche, con bonita vivienda, de alquiler y precios limitadísimos. Misión, 60, 1.º, de 3 a 6. (28)

TRASPASO colmado con vivienda. Buena situación, alquiler módico. Informes: Capitán Vila, n.º 57. (13)

CEDO piso amueblado confort. Tel. 25846 a partir 7 tarde. (10)

TRASPASO Bar cerca de Plaza Atarazanas. FERRER. Baratillo, 15. entlo. (11)

TRASPASOS

TRASPASO Bar céntrico moderno. Facilidades. Informes esta Administración. (10)

TRASPASO local céntrico moderno apto para negocio, tienda, oficinas, agencia. Informes esta Administración. (13)

TRASPASO Bar con vivienda. Informes: Teléfono 11072. De 11 a 1. (11)

SE TRASPASA magnífico local, alumbrado, agua corriente, apropiado comercio e industria y se puede habitar. Precio 15.000 pesetas. Alquiler 600 pts. Razón: Danús, 2. (24)

TRASPASO Bodega y Comidas o alquiler, con vivienda. Teniente Sánchez Bilbao, número 132, tardes. (14)

SE TRASPASA bodega con vivienda. Músico Balaguer, 66. (10)

VARIOSO

INCUBACIONES Avicolas Salas. Calle Ballester, 15. Tel. 14444-23444. Venta polluelos, varias edades. Garantizados. (14)

URINARIAS, piel, Enfermedades crónicas. Hermanos Alomar Rubi, 2 y Avenida A. Rosello, 117 (11)

TRASPASO despacho céntrico con vivienda, trato directo. Olmos, 44, 1.º. (10)

TRASPASO por ausentarme, lechería con o sin vivienda. SAN3, San Felipe, 38. (12)

TRASPASO industria única en España, por no poder atender Producción verdadera. Informes esta Administración. (14)

TRASPASO local cerca Cine Capitol, 260 pesetas alquiler. Teléfono 12624. (10)

PERDIDAS

OSSA 50 color verde falta desde 28 octubre. Gratificaré. Informes Antonio Bernat, Viento, 2 - Soller. (15)

EXTRAVIADO domingo día 15 en El Terreno, desde el kiosco de periódicos a la iglesia, un broche antiguo con piedra negra, con borde de oro. Se gratificará espléndidamente por ser recordado de familia, en Calvo Sotelo, 177. (37)

EXTRAVIADO llave interior taxi sábado noche, gratificaré devolución, Via Alemania, 12 - 1.º, 2.º. (13)

HABITACIONES

CEDO habitación central. San Andrés, 9, 1.º. (10)

GRAN HABITACION junto Borne, baño, agua corriente. Teléfono 16575 de 8 a 11. (13)

ALQUILO habitaciones solo dormir, casa tranquila, calle Bartolomé Pou, 97, 1.º, derecha, de 1 a 6. (17)

ALQUILO habitación para una o dos personas en el centro ciudad, con teléfono con o sin pensión. Informes: Tel. 13808 de 1 a 3. (24)

SEÑOR format dese a habitación dormir casa poca familia, visitará. Escriban esta Administración. (12)

HABITACIONES independientes. Agua corriente. Calle Aragón, 22. 2.º (10)

FAMILIA honorable, alquila habitación soleada, baño, teléfono 13615. (10)

ALQUILO habitaciones dobles e individuales en calle Industria 34. (10)

OCASION: vendense comercios de comestibles y tocinería juntos, muy rentables, en pobladísimo ensanche, con bonita vivienda, de alquiler y precios limitadísimos. Misión, 60, 1.º, de 3 a 6. (28)

TRASPASO colmado con vivienda. Buena situación, alquiler módico. Informes: Capitán Vila, n.º 57. (13)

CEDO piso amueblado confort. Tel. 25846 a partir 7 tarde. (10)

TRASPASO Bar cerca de Plaza Atarazanas. FERRER. Baratillo, 15. entlo. (11)

TRASPASOS

TRASPASO Bar céntrico moderno. Facilidades. Informes esta Administración. (10)

TRASPASO local céntrico moderno apto para negocio, tienda, oficinas, agencia. Informes esta Administración. (13)

TRASPASO Bar con vivienda. Informes: Teléfono 11072. De 11 a 1. (11)

SE TRASPASA magnífico local, alumbrado, agua corriente, apropiado comercio e industria y se puede habitar. Precio 15.000 pesetas. Alquiler 600 pts. Razón: Danús, 2. (24)

TRASPASO Bodega y Comidas o alquiler, con vivienda. Teniente Sánchez Bilbao, número 132, tardes. (14)

SE TRASPASA bodega con vivienda. Músico Balaguer, 66. (10)

VARIOSO

INCUBACIONES Avicolas Salas. Calle Ballester, 15. Tel. 14444-23444. Venta polluelos, varias edades. Garantizados. (14)

URINARIAS, piel, Enfermedades crónicas. Hermanos Alomar Rubi, 2 y Avenida A. Rosello, 117 (11)

ALTA COSTURA. Entregas rápidas. Horas convenientes. Teléfono 16777. (10)

FESTAS PAIRONALES, atracciones, folklore, hoteles, orquestas, conjuntos. Banda musical. Compañía Galas de España. Alquiler microfones, discos grabados. Radio España. Herre. 2. Telef. 2510. (24)

FRANCIA Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONDE. Avda Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante. ALBA. Vallori, 16. (10)

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y COSER, sumadoras, calculadoras, multicomputas, ALQUILAMOS por módica cuota mensual ACADEMIA CAMUNDI, San Miguel, 149. (10)

CHAQUETAS y tres cuartos en piel y ante. Se lo en artículos primerísima calidad. Los mejores precios ALBA. Vallori, 16. (18)

FERROCARRIL FRANCÉS. Facilita más billetes hasta con un 40% descuento Agentes Oficiales en España. Viajes COSMOS. (15)

"BUTTERFLY" 23-25 Pdo. de Portugal Tänger Especialistas en perlas cultivadas, Artesanía y Arte del Extremo Oriente. (16)

¿LE DEBEN dinero? Cobre rápidamente! Toda España. Escriba a "Ejecutiva Tänger", calle Jerónima Lorente, 25 Madrid, 20. (17)

IMPORTANTE Laboratorio Farmacéutico, desea nombrar representante para Mallorca e Ibiza. Es imprescindible poseer vehículo. Escribir esta Administración número 2.005 (19)

POSTALES El mejor surtido Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Telef. 25743 (11)

FELICITACIONES NAVIDAD "Christmas" No compre sin ver nuestro muestrario ARCHIVO ARTISTICO. Plaza Mercedarios 7. Telef. 25743. (16)

BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Lladó, 28. Telefonos 15747-12893. (12)

BLANQUEADORES T.U.R. Especialidad con cepillo. Bar Central San Magin, 4. Tel. 21164. (12)

ARREGLO cierres, Asas, Bolsos, Maletas, Carteras, proches, Clips, Bisitería. Calle Reja. (11)

INCUBACIONES polluelos varias razas y edades. Aviicola Salas. Ballester, 15. Telefonos 14444-23444. (13)

CREMALLERAS, Bolsos, Carteras, Bisut. Se arreglan. Calle Reja. Teléfono 15007. (10)

¿DONDE REPARA sus zapatos? Hágalo "ACTIVIDAD", Sta. Bárbara (Junto Brossa). (10)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Joaquina Torramorell Rabella

VIUDA DE FRANCISCO OLLER

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Otilia, Ricardo y Nuria; hijos políticos Dolores y José; nietos José y Ricardo y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5:30 de la tarde y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que tendrá lugar el lunes día 23, a las 10:30, en la Iglesia parroquial de San Alonso, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Marqués Fuensanta, 106, bajos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Fiesta de tronío, en Madrid, en honor de los Duques de Windsor

El viernes, los duques de Windsor, huéspedes en España de los Marqueses de Villaverde, abandonaron Madrid en el expreso de Hendaya. Horas antes habían salido hacia la frontera, portadores de los equipajes, los coches de los duques de Windsor que emplearon para visitar nuestro país.

Al mediodía, los duques dieron una comida en el Hotel Ritz, donde se hospedaban, para sus amistades y en especial para sus anfitriones, los marqueses de Villaverde, correspondiendo así gentilmente a la fiesta de tronío que en honor del Duque, ex-rey de los ingleses, y de su esposa, se había dado en Madrid.

LA FIESTA

Para fiesta de tronío la que se ha dado esos días en Madrid en honor de los Duques de Windsor.

Primer escenario: el palacio de Liria, de los Duques de Alba. Segundo escenario: el estudio madrileño de Antonio de la calle de Coslada.

En el estudio, el buffet servido por Cortés, del Jockey Club, «el mejor gourmet de España».

Desfile de personajes: Duques de Windsor, de Alba, Marqueses de Villaverde, Condesa de Quintanilla, Embajadores de los Estados Unidos, la maharani de Baroda y la señora de Alfonso Fierro.

Relación de los flamencos:

Antonio, el bailarín; Pilar López, la bailarina; Antonio Mairena, cantaor; el Diente y Carmen Carreras, de El Corral. Guitarristas.

Malena Loreto no está en la relación porque dicen por Madrid, que está en velatorio de boda con Julio Aparicio.

Toreros:
Uno: Luis Miguel Dominguín.

«Mise en scene» en el estudio:
Dos mil claveles, carteles de toros, mesas de camilla con faldas de volantes gitanísimos, cadeneta, faroles de papel y trasplante de casta sevillana.

Quisicosa curiosa: a modo de cenicero, una pata de elefante que Antonio se trajo de Johannesburgo y en la que echó la colilla de su cigarrillo el Duque de Windsor.

Modelos de vestido que llamaron la atención:

El relampagueante en rojo de la Duquesa de Windsor y el traje de campana, plateado, de la Condesa de Quintanilla.

¡Ah! Y el de Antonio: vestido de bailarín, con jersey negro de ensayo, cinturilla de goma y botas de tacón cubano. Le brillaban los ojos y esto, en el argot flamenco, significa «estar puesto».

¿Se divertieron?
Horrores.

Antonio sacó a bailar a la Duquesa de Alba, Cayetana, que lo hizo muy bien, con aire de pradera de San Isidro.

Antonio hizo todo lo posible para que la de Windsor saliera a bailar con él. Le echó el pañuelo sobre los hombros, le extendió los brazos... No pudo ser.

La fiesta empezó en el palacio de Liria a las nueve de la noche y terminó, en el estudio de la calle de Coslada, a las cuatro de la madrugada.

Fiesta de Duques y de «Manolas», de «Chisperos» y de Duquesas.

Con la rúbrica ágil y retorcida de Antonio.

La que más la gozó fue la Duquesa de Windsor, decían...

«Baleares» entrega las llaves de la Fortuna

Vd. con ellas puede abrir las puertas... y ¡qué tenga suerte!

Esther Llitas Durán es una de estas deliciosas muchachas mediterráneas que con frecuencia reúnen la vivacidad y el apasionamiento de la mujer meridional y padre y a su prometido que son «baleáricos» conscientes, fieles e insobornables.



Esther Llitas Durán

la blonda cabellera, el cutis sonrosado y las pupilas claras de las féminas septentrionales. Inútil aclarar pues que es una belleza serena y suave y de un temperamento arrebatadoramente hispano.

Esther nos confiesa con ese candido desenfado de la mujer, que cuando rellena las casillas de una quiniela lo hace recurriendo a una de estas diminutas ruletas de «1 X 2» y que es el azar, por lo tanto, lo que determina sus pronósticos deportivos.

Nos dice, convencida, que hoy ganará sin discusión posible el «Mallorca», del que es una «hincha entusiasta, pese a tener a su

padre y a su prometido que son «baleáricos» conscientes, fieles e insobornables.

Espíritu más femenino no cabe en Esther. Una ruleta de juguete

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS		ESPECIAL 1	
ESCRIBA LOS PRONOSTICOS CON CLARIDAD		1	
1 España - Austria	1	2	3
2 Santander - S. Fernando	X	4	5
3 Mallorca - Cádiz	X	6	7
4 Ferrol - Tenerife	X	8	9
5 Cádiz - Sabadell	X	10	11
6 Barcelona - Murcia	X	12	13
7 R. Huerva - Sestao	X	14	15
8 G. G. Córdoba	X	16	17
9 Baracaldo - Metalla	X	18	19
10 Avilés - Plus Ultra	X	20	21
11 Al. Almería - Coruña	X	22	23
12 Alavés - Al. Ceuta	X	24	25
13 Extremadura - Leonesa	X	26	27
14 Terrasa - Badajoz	X	28	29
1 Inda - Jaén	X	30	31
2 Levante - Gijón	X	32	33

que al azar marca un uno, una equis o un dos, determina sus pronósticos en los boletos, y el espíritu de oposición y contradicción es el que determina sus preferencias deportivas — y nos parece muy bien— enduizando así sus relaciones con el sexo fuerte, representado en su caso por su padre y su prometido.

Esther Llitas palmotea aborrazada cuando le participará el Informador que cuanto ha dicho constará en «Baleares». ¡Oh la mujer, siempre tan ingenuamente intrépida y deliciosa!

Furgoneta arrollada por el tren

Sus tres ocupantes, muertos

Ha sido detenido el guardabarreras

Sabadell, 21.— Un accidente ferroviario en el que resultaron muertas tres personas ocurrió de madrugada, al regresar la furgoneta de la empresa «Balanza y Fernández», de Sabadell, a la barraca de Ca. n Orisch de llevar a un empleado a su domicilio. Al cruzar el paso nivel de la línea férrea con la carretera de Matadepera, fue arrollada por un tren de mercancías descendiente, que arrastró el vehículo más de un kilómetro. Los tres ocupantes de la furgoneta resultaron muertos instantáneamente y sus cuerpos fueron hallados a lo largo de la vía.

Las víctimas del accidente son: Luis Ballester García, de 14 años, domiciliado en la calle Celiberos, 8; Alfonso Corbalán García, de 28 años, con domicilio en Mosen Sinto Verdader, 51; y Pedro Saugrés Pujo, de 37 años, casado, que vivía en la calle Fernando, 57, todos de Sabadell.

Al parecer, la furgoneta cruzó la vía por hallarse levantada la barrera del paso nivel y no advertir la llegada del tren. Asimismo el maquinista no se apercebó del accidente y prosiguió su marcha, arrastrando y destrozando el vehículo, que había quedado empujado en la parte delantera. Únicamente al advertir las señales que le hacía un vigilante nocturno, paró el convoy el maquinista, a un kilómetro aproximadamente del lugar del accidente. El juez ha ordenado la detención del guardabarreras del paso a nivel donde ocurrió el accidente hasta que se averigüe la responsabilidad que pudo haber tenido en el mismo.—Cifra.

responsabilidad que pudo haber tenido en el mismo.—Cifra.

Un vecino de Elche es un auténtico «surtidor de sangre»

EN VEINTE AÑOS LLEVA ENTREGADOS GENEROSAMENTE MAS DE 56 LITROS. Alicante, 21.— Carlos Madueño Martínez es un auténtico «urtidor de sangre». Reside en Elche y durante los últimos veinte años lleva entregados más de 56 litros de sangre a enfermos que necesitaban de ella.

Según ha referido el señor Madueño, el primer caso se le presentó poco después de terminar la Cruzada de Liberación, en que, hallándose en un bar acudieron al establecimiento en requerimiento de una persona que pudiera donar su sangre a un enfermo gravísimo, por ser su sangre del grupo universal, se ofreció a efectuar la transfusión y desde entonces le viene realizando con notable frecuencia y reponiéndose con extraordinaria rapidez después de cada donación. Tan es así que en algunos casos ha repetido las donaciones con intervalos de pocas horas y cita una vez que después de serle extraídos 750 gramos a las diez de la noche, a las cinco de la madrugada volvían a sacarle otros 750 gramos y, en otra ocasión, donó 350 gramos inmediatamente después de haber terminado otra transfusión importante.—Cifra.

El tiempo en Baleares

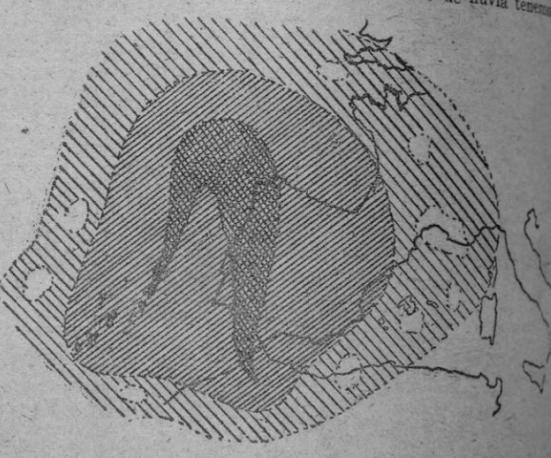
Las borrascas nos despreciaron

Durante toda la semana no han dejado pasar, pero cerca de aquí, una serie de borrascas; pero todas ellas nos han dejado al margen. Por esto el cielo se ha puesto muchas veces azul durante la semana. Solamente el mal chupielago, sin graves consecuencias.

Se trató de algunas perturbaciones del frente polar en su posición casi normal. (Recordemos que el frente polar es la frontera que separa las masas de aire procedentes de las regiones subtropicales de las procedentes de las regiones polares y que su situación normal va desde la península norteamericana de Florida hacia Inglaterra y península Escandinava, pasando muy cerca de Galicia).

A lo largo de la línea señalada se suceden casi sin interrupción las perturbaciones, las cuáles marchan una detrás de otra dejando sentir su acción hasta distancias más o menos grandes según su violencia. Así ha ocurrido esta semana. El Mediterráneo no ha reaccionado, como ocurre otras veces y el desarrollo de los fenómenos nos ha sido relativamente sencillo.

COMPOSICION DE ESTAS BORRASCAS Los meteorólogos franceses hace ya años descubrieron que es la organización típica de los sistemas nubosos que acompañan a cada una de las perturbaciones, esquema que ha sido perfectamente organizado en dos o tres formas típicas; una de ellas corresponde a las borrascas del frente polar, una de un núcleo central de lluvia en forma de gorro frigio, adaptado a la ondulación que el frente forma siempre en la parte central de la borrasca. La parte anterior es la más ancha y en ella cae la lluvia tranquila y pausada durante algunas horas. La posterior es más estrecha y sólo se compone de un rosario de chubascos más o menos encadenado. Alrededor del núcleo de lluvia tenemos



Esquema del sistema nuboso asociado a una borrasca polar el día 16 por la mañana. Espacio cuadrado, zona de lluvia más o menos intermitente; rayado estrecho, cuerpo del sistema, con cielo cubierto o casi cubierto con nubes densas; espacio rayado ancho, márgenes, con cielo más o menos nuboso, predominando nubes altas y delgadas.

el «cuerpo» del sistema nuboso, formado por un manto de nubes muy espesas. Su parte delantera se llama «cabeza»; las laterales «márgenes» y la posterior «cola». Todas estas partes presentan grandes «agujeros» de cielo despejado y las nubes predominantes son las llamadas «altocúmulos» y vulgarmente «cielo arborado». Lo malo es que el observador local no puede saber si estas nubes pertenecen a la cabeza de un sistema, y en este caso son announces de lluvia («cielo arborado», a los tres días mojados», dice el refrán) o si pertenecen al margen, en cuyo caso son inofensivas.

TENDENCIA DEL TIEMPO La última de la serie, la culpable de que en el momento de redactar esta nota (sábado al mediodía), el cielo se halle completamente cubierto, no nos ha dejado tan al margen como las precedentes. Esta la tenemos encima. Menos mal que de momento no parece muy enérgica, como no lo han sido tampoco las otras. Es casi seguro llovizna y algún chubasco aislado.

En esta época del año es casi normal que las depresiones que nos visitan sean más bien pobres en agua, pero en cambio algunas de ellas se hace temible por venir acompañada de temporales de viento, que azotan el mar durante algunas horas. Nuestro pueblo se ha percatado del fenómeno, asociando estos temporales de noviembre con el nombre de Santa Catalina (día 25), cual si la rueda de cuchillas que fue el instrumento de su martirio fuera la imagen de algo así como un poderoso ventilador.

Sensacional descubrimiento artístico

Resulta «aguado» a causa de las deficientes restauraciones

Los Angeles 21.— Dos peritos norteamericanos en arte han arrojado un jarro de agua fría sobre las admiraciones de que diez cuadros italianos, «descubiertos» debajo de la cama de un emigrante italiano en Beverly Hills son obras de maestros. Otro crítico de

arte declaró que a causa de su restauración será imposible que se pueda probar su autenticidad.

Un restaurador de arte de Chicago que declaró haber restaurado los cuadros en tres semanas, y el profesor Amadore Porocella, han afirmado que los diez cuadros son obras auténticas.

Otro técnico ha declarado que son copias de los maestros, realizadas por buenos artistas.

Entre los cuadros se atribuyen algunos a Caravaggio a Rafael, a Tintoretto y a Tiziano.—Efe

Desaparece el Biscuter PM 12.13

El propietario del Biscuter PM 12.13 dejó el vehículo aparcado frente a un cine. Cuando fue a subir en él, se encontró con que el cochecito había desaparecido. Suponiendo con razón, que se lo habían robado, dio cuenta del hecho a las autoridades, que han ordenado las pertinentes gestiones para localizar el Biscuter. Atención, pues, al PM 12.13.

Los avicultores solicitan medidas de sanidad

A LOS ORGANISMOS TECNICOS DEL GOBIERNO Madrid, 21.— La Agrupación de Criadores Españoles de Aves Selectas, del Sindicato Nacional de Ganadería, ha desarrollado, con resultados satisfactorios, cinco campañas de saneamiento para la erradicación de la pullorosis en las granjas de multiplicación. Durante la última temporada, la agrupación controló, a estos efectos, alrededor de medio millón de aves.

Los avicultores se han dirigido a los organismos técnicos del Gobierno solicitando la reforma de algunas medidas, el reforzamiento de otras y la puesta en juego de nuevos procedimientos encaminados a reducir el área de la enfermedad. Entre estas peticiones figura la que se ha formulado a la Dirección General de Ganadería para que reitere la orden dada a las empresas de transporte sobre la necesidad de uso de preclito o certificados, para la circulación, dentro del territorio nacional, de pollitos de un día.—Cifra.

¿Sabe usted que?..
por QUINTO CALDENTEY

En pro del turismo de invierno

Próximamente llegará a Palma un grupo de agentes de viaje, periodistas y otras personalidades del turismo alemán y austriaco en viaje de estudios, invitados por la Agencia Suissair y la industria hotelera, en colaboración con las autoridades turísticas de la provincia. El objetivo principal de este viaje colectivo se centra en el importante propósito de dar a conocer las excelencias turísticas invernales de nuestra isla. Tan ejemplar propósito es digno del mayor elogio.
Y que haga sol.

¿QUÉ TE PASÓ, BENI?
EL VIEJO MATRIMONIO DE AL LADO TUVO LÍFOS CON LA ESTUFA DE GAS
¡LA FLUJ A ENCENDER Y ESTALLO! ¡Y LANZÓ AL VIEJO MATRIMONIO POR LA VENTANA!
¿Y SE LASTIMARON?
Punto Blanco CALCETIN PERFECTO
¡ELLA DIJO QUE ERA LA PRIMERA VEZ EN VEINTE AÑOS QUE SALÍAN JUNTOS!

LOS DEPORTES en Baleares

Los astros también juegan al fútbol

Barcelona - Real Sociedad. «Escasa suerte en lo inesperado». Surgieron las violencias y juego «duro» cuando no se esperaban y navegó sin ellas, sin autoridad.

Osasuna - Español. «Juicios justos y certeros». «Sentido armónico y de conciliación». Estuvo bien, equilibrado... y quiso arreglar amistosamente una pelea de última hora entre dos jugadores.

Sevilla - Betis. «Tendencia a los errores y necesidad de rectificación». «Golpes, caídas, rasguños, etc. Discusiones más o menos violentas». Se encontró de todo por su afán de no ver y contemporizar.

Las Palmas - At. de Bilbao. «Tensión». «Suerte». Hubo un gol terminado el tiempo reglamentario y le llamaron «regular». ¡Ya es suerte!

Valladolid - Granada. «Tendencia al error». «Suerte, logro de éxito». No quiso ver el juego duro, sucio, pero fue imparcial en su ceguera y les tocó a todos por igual y en nada decisivo.

Oviedo - Real Madrid. «Suerte en general». Estuvo discreto y con errores que los más calificaron de no importantes.

Atlético de Madrid - Valencia. «Nuevas perspectivas». Estuvo tan mal, que puede encontrarse con más de un veto. Quedaron todos disconformes.

Elche - Zaragoza. «Éxito». «Satisfacciones...» y estuvo bien. (Fiel).

HOROSCOPO DEPORTIVO PARA EL DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1959

El partido SANTANDER-SAN FERRANDO estará dirigido bajo el signo de LIBRA. — Arbitro: señor Arcechea.

24 septiembre 23 octubre. — Encuentro casual afortunado. Golpe de suerte. Gastos considerables. Contrariedades de familia. Noticias agradables en la esfera sentimental. Tal vez cierto pesimismo. Consejo: NO SE DEJE IMPRESIONAR POR LAS APARIENCIAS.

El partido MALLORCA-CONDAL estará dirigido bajo el signo de LEO. — Arbitro, señor Segreles.

23 julio 22 agosto. — Optimismo y tendencia a exagerar. Rasgos generosos. Discusión violenta entre extraños que pasa pronto. Éxito o suerte en el campo sentimental. Suerte que falla en los últimos momentos. Noticias que no se esperan. EVITE PRECIPITACIONES. Este es el consejo.

El partido FERROL - TENERIFE estará dirigido bajo el signo de ACUARIO. Arbitro, señor Torres Rodríguez.

21 enero 19 febrero. — Tendencia al pesimismo lo que no excluye suerte y éxitos de última hora. — Cierta tendencia nostálgica. — Ausencia o separación molesta. Gastos inútiles. Enfriamiento con amistad. Consejo: NO ESTE DEMASIADO OCIOSO.

El partido CADIZ - SABADELL estará dirigido bajo el signo de ACUARIO. Arbitro: señor Berrenechea.

21 enero 19 febrero. — Tendencia al pesimismo que no excluye suerte y éxitos de última hora. — Cierta tendencia nostálgica. — Ausencia o separación molesta. — Gastos inútiles. Enfriamiento con amistad. Consejo: NO ESTE DEMASIADO OCIOSO.

El partido VASCONIA - MURCIA estará dirigido bajo el signo de ACUARIO. Arbitro: señor Prendes.

21 enero 19 febrero. — Tendencia al pesimismo que no excluye suerte y éxitos de última hora. — Cierta tendencia nostálgica. — Ausencia o separación molesta. — Gastos inútiles. Enfriamiento con amistad. Consejo: NO ESTE DEMASIADO OCIOSO.

El partido HUELVA-SESTAO estará dirigido bajo el signo de

LIBRA. — Arbitro: señor Castillo.

24 septiembre 23 octubre. — Encuentro casual afortunado. Golpe de suerte. Gastos considerables. — Contrariedades de (Continúa en la pág. siguiente)

EN VALENCIA

Hoy, IV España-Austria

Han sido designadas las selecciones de fútbol de ambas naciones

VALENCIA (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, FERRANDO LLACER). El cuarto España-Austria entre las selecciones futbolísticas de uno y otro países que se celebrará mañana, domingo, a las 3'45 de la tarde en el campo de «Mestalla», es un partido internacional prometido a Valencia por la Federación Española

de la Iberia que había recogido a los expedicionarios de Viena en Frankfurt, está presidida por el Vicepresidente de la Federación Austriaca, abogado vienés Dr. Se- (Continúa en la pág. siguiente)



El Secretario General de la Federación Española de Fútbol, señor Ramírez, recibiendo al Delegado del equipo nacional austriaco: Son testigos el Presidente y Secretario de la Federación Valenciana.

en reconocimiento a su esfuerzo por la construcción del espléndido campo del C. de F. Valencia. Ha llegado con seis años de retraso, pero ha sido muy bien acogido por los valencianos, que en todo momento han reconocido el interés de la Federación Española por dar satisfacción a la afición valenciana. Por eso, el Secretario General de dicho organismo, señor Ramírez, declaró en la primera de sus entrevistas periodísticas: «Tenía ganas de saldar la deuda que habíamos contraído con Valencia». Por eso, también, el equipo nacional y sus dirigentes han sido acogidos por la capital levantina con una bienvenida tan cordial y recibido tal cúmulo de atenciones, que no desaprovechan ocasión para manifestar.

El contacto social que nuestros seleccionados han tenido con el pueblo valenciano a través de las visitas realizadas a establecimientos públicos y lugares turísticos, les dio a conocer el ambiente extraordinario que se les presta para su actuación contra el combinado austriaco. Cabe decir que la más entusiasta de las adhesiones atará a los jugadores españoles en el singular partido del domingo en Mestalla.

La selección española concentra-

He aquí la alineación oficial del equipo español: Ramallets (del Barcelona, 34 años, 25 veces internacional); Mestres (del Valencia, 24 años, 5 veces internacional en el equipo B); Garay (del Atlético de Bilbao, 29 años, una vez internacional en el B y 19 en el A); Graella (del Barcelona, 27 años, una vez internacional en el B y dos en el A); Segarra (del Barcelona, 32 años, 19 veces internacional); Gensana (del Barcelona, 22 años, cinco veces internacional en el B y 7 en el A); Arceche (del Atlético de Bilbao, 29 años, 6 veces internacional en el B y 7 en el A); Martínez (del Barcelona, 23 años, una vez internacional en el B); Di Stefano (del Real Madrid, 33 años, 14 veces internacional); Suárez (del Barcelona, 24 años, 6 veces internacional en el B y 7 en el A); y Gento (del Real Madrid, 26 años, 15 veces internacional).

La selección austriaca que llego el viernes a Valencia en un avión

al directivo delegado don Jaime Ribas, contador del Condal, al entrenador Juan Lecubé, al jefe de material don Jaime Cañadas y a algunos jugadores, ya que otros salieron inmediatamente del hotel para aprovechar el tiempo libre que les quedaba hasta las 9 de la noche.

Hablamos con el entrenador, quien nos dijo: —Estamos en estos momentos un poco bajo los efectos del primer viaje aéreo de algunos. El tiempo no era muy bueno y hemos tardado bastante, más de la cuenta. Por esta razón se ha permitido la salida a los chicos para que se (Continúa en la pág. siguiente)

Anoche, vía aérea, llegó a Palma el Condal

«Conocemos al Mallorca y por ello le tememos»

«Nuestro equipo es joven y de promesas»

«Sólo dos o tres jugadores del Condal se alinearon en el Barcelona el día del 1-4»

Presentación de Mir en el Mallorca

Desde ayer por la noche se encuentran en Palma los jugadores del C. D. Condal, de Barcelona, que esta tarde han de enfrentarse al Mallorca en el Luis Sitjar en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. Al enterarnos del Hotel en que se hospedan, nos trasladamos rápidamente a él y conseguimos la entrevista.

Acababan de llegar al Hotel Rigel y el primero en saludarnos fué nuestro compañero en las lides periodísticas, el redactor de Mundo Deportivo y corresponsal de «Marca» en Barcelona, Sr. Subirán, que acompaña a la expedición.

Subirán fué quien nos presentó



El entrenador y directivos del «Condal», durante la entrevista sostenida con nuestro Redactor deportivo «RAT», en los salones del Hotel Rigel. En el círculo de la parte superior, aparece, en el centro, el enviado especial de «El Mundo Deportivo», señor Subirán.

El matinal de hoy

El «Atlético Baleares», con deseos de rectificar, recibe la visita del «Murense»

Los de Muro vienen con ánimo de plantear la batalla a los palmesanos

Las manifestaciones del Presidente del «Atlético Baleares», insertadas en nuestra edición de ayer, han tenido muy buena acogida entre los seguidores, socios y simpatizantes del Club: Al parecer todos coinciden en su punto de vista, en el de que el equipo cuenta con hombres en sus filas para rendir mucho, para figurar con otra clasificación muy diferente a la que tiene el equipo blanquiazul. Una situación no a tenor de la valía de sus jugadores, pero tan poco tan crítico como algunos han querido suponer.

Ahora bien, también nos consta que al figurar que la directiva del equipo palmesano está dispuesta a castigar a aquellos que no cumplan, también está dispuesta a premiar a aquellos que se lo merezcan, y creemos saber que los jugadores conocen de la forma harto brillante que tienen los mismos de dar premios a los que se lo merecen.

Por otra parte, podemos decir que hemos hablado con varios de los jugadores del «Atlético Baleares» y todos ellos han coincidido en el sentido de que pueden rendir mucho más, de que pueden mejorar enormemente su juego y están dispuestos a hacerlo a la primera ocasión y esta será la de esta mañana frente al «Murense». Hay que rectificar y estamos seguros que los designados por Beltrán para jugar éste encuentro que dará comienzo a las 11 de la mañana, están dispuestos a hacerlo. Veremos su suceso así.

DESDE MURO
Aun cuando, Marl, el entrenador

del «Murense», no ha facilitado la alineación, debido a que tiene una duda nos comunica nuestro corresponsal en aquella población, que para éste encuentro podrá contar con toda la plantilla de jugadores, con excepción del interior Fornés, ya que el defensa Gost está totalmente restablecido de la lesión que sufrió, como también se ha recuperado Alós, algo «tocado» en el encuentro del pasado domingo.



OLIVA
destacado elemento en la defensa blanquiazul

El «Murense» viene dispuesto a plantar batalla, aun cuando sabe que sus posibilidades de éxito son pocas, pero el «Murense» de este año no da el brazo a torcer en ningún momento y lucha sus partidos del principio al final.

LA PRESENTACION DE SEVA

Tal como anunciamos, es un hecho la reaparición de Seva en las filas blanquiazules: Al fin veremos al ex-felanigense en un encuentro oficial, pues como ya es sabido este jugador sólo ha participado en amistosos. Anticipamos en nuestra edición que habría cambios en todas las líneas y así será. En la defensiva se producirá la reaparición de Gabriel Ferrer, como lateral izquierda; en la media la «vuelta», de Cantallops y en la delantera además de la presentación de Seva, habrá la novedad de Ramoncito como interior y la «reintegración» de Peña al extremo, lugar en el que siempre le habíamos visto.

El encuentro, como ya hemos venido indicando, dará comienzo a las once de la mañana y para el mismo regirán precios reducidos. Con anterioridad se celebrará el encuentro de juveniles.

Anoche no había llegado el señor Segreles

Como ya es sabido ha sido designado el colegiado valenciano señor Segreles para dirigir el encuentro de «Copa Generalísimo» entre el Mallorca y Condal.

El mencionado colegiado debía llegar ayer tarde en el avión correo de Valencia, pero no pudo hacerlo debido a que fue cerrado el aeropuerto de la mencionada ciudad. La única posibilidad que hay, para que pueda arbitrar el señor Segreles, es de que sea abierto esta mañana el aeropuerto de Manises.

Misa en sufragio de José Nicolau

Esta mañana a las once y en el Velódromo de Tirador, tendrá lugar una misa en sufragio del alma del malogrado corredor José Nicolau y con motivo de haberse cumplido el XXV Aniversario de su muerte.

La misa ha sido organizada por la veterana entidad Veloz Sport Balear y a la misma han sido invitados los federativos, Clubs y corredores, así como la afición en general.

LE RECOMENDAMOS 2 LAVADORAS ROLA Edesa 1980-PTAS 4583-PTAS ELECTRO MUS-PALMA Pza. Teatro Balear, 28

PARTIDOS Y ALINEACIONES PARA HOY

COPA GENERALISIMO MALLORCA - CONDAL

A las 16
Arbitro: señor Segrelles.
Alineaciones:
MALLORCA: Zamora; Arqué, Bolao, Guillamón; Forteza, Carrucale; Oviedo (Martínez), Mir, Laguardia, Lorenzo y García (Villamide).
CONDAL (Convocados): Celdrán, Arbeca, Navarro, Salvador, Asensi, García, Sánchez, Corsán, Arenal, Gelabert, Vall, Martínez, Mas y Dominguez.

III DIVISION
ESPAÑA - MAHON
A las 15:30:
Alineaciones:
(No han sido facilitadas)

SOLLER - ALAYOR
A las 15:30:
Alineaciones:
SOLLER (Convocados): Toribio, Sansó, Ducl, Diaz, Gayá, Jaume, Serra, Martínez, Pocholo, Marroig, Amengual, Cerdó, Romero y Tramullas.
ALAYOR: Ortega; Jaime, Frau, Orfila; Helios, Galmés; Canet, Allés, Meliá, Medina y Bagur.

POBLENSE - SOLEDAD
A las 15:30:
Alineaciones:
POBLENSE (Convocados): Ripoll, Bannasar, Soler, Torrandell II, Sabater, Terrasa, Luisin, Vanrell, Crespi, Moranta, Serra, Miquelín, Ballester y Penalba.
SOLEDAD: (No ha sido facilitada).

MANACOR - FELANITX
A las 15:30:
Alineaciones:
MANACOR: Romero; Torres, Obrador I, Lliteras; Galmés (Obrador II), Pachi; Cintas, Moyá, Monserrat, Jofre y Pololo.
FELANITX: (No ha sido facilitada).

BINISALEM - CARDESSAR
A las 15:45:
Alineaciones:
BINISALEM: Terrasa; Pol, Porcel, Calero; Jaume (Vidal), Miralles; Mateu, Ladarria, Torres (Covas), Covas (Miralles) y Calvo.
CARDESSAR: Moragues; Riera, Umberto, Monroig; Llinás, Pascual; Rosselló, Sergio, Mezquida, Llodrá y Salas (o Monserrat).

AT. BALEARES - MURENSE
A las 11
Alineaciones:
AT. BALEARES: Bermell; Oliva, Beltrán, G. Ferrer; Crespi, Cantallops; Seva, Domingo, Morro, Ramoncito y Peña.
MURENSE (Convocados): Cafellas, Gost, Hoyos, Alós, Pomar, Soler II, Barceló, Ramis, Payeras, Serra, Gamundí, Cladera y Sans.

AT. CIUDADELA - CONSTANCIA
A las 15:15
Alineaciones:
AT. CIUDADELA: Piquer; Pares, Capellá, Arriarán; Bellido, Lalo; José Luis, Musté, Carrió, Casasnovas y Triay.
CONSTANCIA: Martínez; Castell, Del Pozo, Zamacona; Company, Romero; Gassó, Barceló, Amaro, Mateu y Campillo.

MENORCA - ALARO
A las 15:15
Alineaciones:
MENORCA: Vidal; Velay, Lázaro, Acisclo; Dot, Pérez; Ferrer, Carreiro, Cardona, Iriarte y Chuecos.
ALARO: Escandell; Pitus, Noguera, Mateu; Barceló, Xisquet; Coll, Guasp, Martín, Carbonell y Rosselló.

I REGIONAL
15:30: Esporlas - Escolar
15:30: Llosetense - P. Manacor.
15:30: Sallista - Regional
15:45: Pollensa - Porreras.

II REGIONAL
15:30: Consell - S. Magin.
15:45: Alcudia - Hispanidad
11:00: Génova - San Juan.

JUVENILES
14:15: España - Mallorca
11:15: Soledad - Poblense.
14:00: Manacor - Felanitx
14:15: Binisalem - Cardessar
9:30: At. Baleares - Murense
11:00: S. Javier - Hispano
11:00: Zarra - Rápido.

INFANTILES
9:45: Zarra - Alaró.
14:15: Inguense - Sallista
8:00: Milán - Hispano
16:15: S. Español - S. Felipe.
9:30: Soledad - Cumbres
8:45: S. Javier - Palma.
14:30: L. Sitjar - La Salle
9:30: Colerense - La Real
9:30: Antoniana - Victoria
9:45: Amanecer - S. Sardina.

Inquietud en Manacor ante la visita del «Felanitx»

Un choque con resultado fuera de lógica MANACOR

(De nuestro corresponsal, JANUAR). — A pesar de que es evidente que hay cierta diferencia de clase entre el «Manacor» y el «Felanitx», o, por lo menos, entre sus respectivos momentos de juego actuales, existe inquietud en el ánimo de los aficionados manacoristas ante el partido de esta tarde. Todo el mundo recuerda que el Atlético Baleares le resultó oficialmente doblegar un sistema defensivo inteligentemente ordenado por Serra, cuando la última visita del Felanitx a Son Canals. El Manacor, de principio, se topará con esta dificultad, ya que es de prever, y no parece absurdo pensar, que los visitantes se dispondrán a defender el empate inicial como sea. El Manacor tiene, empero, un

arma decisiva: su rapidez, su nchaconería y buena forma física de sus hombres. No sería difícil que el partido llegara al descanso sin goles y se decidiera una victoria no holgada para los locales, en el segundo tiempo. El ritmo a que juegan los muchachos de Agustí no es fácilmente soportable a ningún enemigo. En las filas del Felanitx veremos a nuestro Sureda, un estupendo jugador al que quisiéramos ver con la camiseta rojiblanca. En las del Manacor, a un felanigenso de adopción, el simpático Torres, hoy por hoy uno de los ídolos de la hinchada manacorista. Ambos, con el corazón en un brete, centrarán la curiosidad de este choque, que tan problemático se presenta para ambos litigantes. No es definitiva aún la alineación local.

La visita del Cardessar a Binisalem

Optimismo en las filas locales

(Crónica de nuestro corresponsal J. Martí G.). Que el Cardessar vendrá con una moral sin precedentes esta tarde a Jan Fetis es cosa archisabida, pues su victoria sobre uno de los galillos de grupo —el At. Baleares— el pasado domingo, le habrá dado nuevos bríos para la victoria. Pero también es cierto que hoy como nunca el equipo local irá a sacar todo cuanto tiene para así lograr la definitiva victoria final tan ansiada y esperada. L. José Valls, tras su entreno del viernes, sabrá ya de lo que dispone y aunque la descalificación de Gual le perjudique en un principio, encontrará el suplente capaz de rendir lo debido. No vamos a ocultar el deseo y ruego al mismo tiempo de que hoy se reanun en Can Fetis todos los aficionados locales. El visitante no es de los que ostentan una holgada clasificación, pero precisamente por esto el partido entra en una fase de interés sin límites ya que a la hora del balance final el Bi-

nisalem se puede ver en la necesidad de disputar la primacía al contrincante de hoy y entonces un gol puede ser decisivo. Así, pues, por lo expuesto verá el lector que no basta vencer, sino hacerlo por amplio margen de goles y el público hoy como nunca debe cooperar a esta victoria holgada y tranquilizadora. Sabemos que el nuevo amistera está animado y sabe que dispone de material apto para salir de los últimos lugares; sólo le falta suerte y a ésta se la debe proporcionar el numeroso público que esta tarde sin duda acudirá al histórico césped de Can Fetis. Es además la primera visita oficial que hace el Cardessar al Binisalem desde que ambos clubs militan en categoría Nacional, lo cual es otro aliciente. Ojalá que esta no agüe la fiesta a nuestro equipo y don José Valls, para el que deseamos toda suerte de éxitos, entre con buen pie.

VINOS DE CALIDAD EL PINAR DEL RIO

Binisalem se puede ver en la necesidad de disputar la primacía al contrincante de hoy y entonces un gol puede ser decisivo. Así, pues, por lo expuesto verá el lector que no basta vencer, sino hacerlo por amplio margen de goles y el público hoy como nunca debe cooperar a esta victoria holgada y tranquilizadora.

Anoche, via aérea, llegó...

(Viene de la página anterior) II División ahora mismo. Se notan sus progresos. En las últimas jornadas ya se ha podido ver algo. —¿Se les ofrece algo más para nuestros lectores? —Que nos traten bien mañana y que se pueda ver un buen partido de fútbol. Es a lo que aspiramos de veras. Nos despedimos de la expedición catalana y hablamos más tarde con Lorenzo. Nos aseguró que no habrá muchos cambios en la alineación que todos presuman. Tal vez incorpore a Martínez, tal vez decida a realizar algún otro cambio, pero diferirá muy poco de lo conocido. —¿Se ganará? —Esta es la creencia. —¿Se jugará? —Conforme corresponde a la Copa. Son dos competiciones distintas. No se nos olvide que en la Liga interesan sobre todo LOS PUNTOS. Ya se que en la Copa cuentan LOS GOLES. Dicho esto damos por terminada la entrevista a la espera del encuentro de esta tarde. Supimos que en La Fuela han organizado muchos coches para presenciar la actuación de Mir en el equipo de Mallorca y sabemos también que Mir, de no ocurrir nada anormal, debutará oficialmente esta tarde en las filas del Mallorca en encuentro de competición. La animación es grande y por poco que el tiempo acompañe, el campo registrará un entradón. *RAT

Hoy, IV España-Austria

(Viene de la página anterior) velocidad y poder incógnita. Esto puede que tengan el balón en su poder durante los 90 minutos de juego más que nosotros, pero los ganamos en eficacia. El entrenador austriaco Sr. Becker comentó el partido diciendo: «Será de pocos goles y de igualdad de fuerzas. Le costará trabajo a España triunfar, si es que no logramos empatar. Han jugado al capitán del equipo austriaco, que formó en la selección nacional, declaró que España no gana porque juega en su ambiente y clima, pero le costará mucha fuerza para conseguirlo. Terminó diciendo: «No somos inferiores ni mucho menos. Hasta el viernes hubo en Valencia cielo despejado, sol abundante y temperatura más bien primaveral. En la madrugada de hoy llegó sobre la ciudad una fuerte tormenta y esta tarde estuvo lloviendo intensamente durante horas consecutivas. El cielo sigue encapotado y si mañana no continúa lloviendo, el campo no estará en malas condiciones, pues disponen de un drenaje recentísimo y perfecto. El billete está prácticamente agotado y la expectación es grande a la singularidad del acontecimiento deportivo que acabamos de comentar. La entrada se calcula en unas sesenta mil espectadores y la recaudación se acercará a los tres millones y medio de pesetas.

Se intentará ganar en Ciudadela El mismo equipo del pasado jueves sale hacia Menorca

INCA (De nuestro corresponsal, Juan M. Palma). — Rumbo a Ciudadela saldrá esta mañana, D. M., en expedición del Constancia que ha de disputar uno de los encuentros más difíciles del actual campeonato. La expedición estaba anoche muy animada y acariciando la esperanza de que alguna tarde se ha de encontrar el buen camino que ha de llevarles a ocupar el sitio que les corresponde en nuestro Grupo. Campillo fue el más locuaz. —Tengo ganas de volver a meter goles. Vamos a ver si frente a Ciudadela, que es un gran equipo, puedo pillar la onda. —¿Qué equipo saldrá? —Según la lista de convocados, parece que será el mismo equipo que jugó en el encuentro del jueves, durante el primer tiempo. —¿Que le digo a la afición? —Que todos los jugadores estamos muy agradecidos a su comportamiento y a su paciencia. Ello ha de hacer que intentemos, una vez más, conquistar puntos positivos. Esta afición ingenua se lo merece todo. Ya ven ustedes, amables lectores cual es el estado de ánimo de uno de los protagonistas. Esperemos que esta tarde las noticias sean agradables. El pasado año, siendo difícil, se sacó un empate. ¿Qué pasará hoy?

—¿Conoce al Mallorca? —Le vi jugar los partidos de Barcelona y de Hospitalet. Tiene un gran equipo y por eso le tememos. Es sencillamente formidable. —¿Tienen ustedes posibilidades de eliminar al Mallorca? —Siempre se tienen esperanzas, aunque no dejamos de comprender que nos ha tocado esta vez un «hueso de tala». —Y dígame. Después del encuentro con el Barcelona se dijo que los jugadores que había alineado el equipo Campeón de España eran del Condal. ¿Que hay de eso? —No gusta a nadie perder y se tenía que dar una explicación. Lo cierto es que sólo había dos jugadores del Condal y el resto eran totalmente del Barcelona, buenos jugadores, la mayoría de los cuales juegan la I División. —¿Es el Condal realmente un rival del Barcelona o tiene aspiraciones de ascenso como el Rayo de Madrid? —El Condal sigue siendo el continuador del España Industrial. Pertenecen a la misma empresa. Hay muy buenas relaciones con el Barcelona, pero conserva una parte de afición que es únicamente la del España Industrial. Los otros son los menos. —De todas formas el Condal se dedica a formar jugadores ¿no es así? —El Condal tiene una plantilla de elementos muy jóvenes. Muchos de ellos acaban de dar el salto a la

P. S. Hípica de Mallorca
Hoy domingo 22 - A las 14:30
5 INTERESANTES CARRERAS, 5 AL TROTE
Servicio de Autobuses

Campo «LUIS SITJAR» - Hoy domingo día 22 A las 2:30 - Campeonato Infantil S. D. LA SALLE - LUIS SITJAR
A las 4 tarde - COPA GENERALISIMO
CONDAL - MALLORCA
NOTA - Los señores Socios anuales y mensuales deberán proveerse de una entrada especial de 10 Ptas.

La visita del Soledad, un equipo siempre temible

¿Quién cubrirá la baja de Mir en el Poblense?

(De nuestro corresponsal, Alex) El equipo que en esta ocasión desfila por «Sa For» es el Soledad, equipo de primera categoría, viejo y sólido en el terreno futbolístico.

El nombre del Soledad, predispone a todos los aficionados, a prever una tarde de buen fútbol. Muchas son las buenas acciones que se recuerdan del equipo palmasano en nuestro campo.

El partido tiene un indudable interés, y presenta un cierto carácter de actualidad, es decir, que creemos que los puntos se quedarán en esta, no obstante, bien puede darse una sorpresa.

Después del sensacional triunfo del Poblense en Alayor, es lógico que el aficionado espere una fácil victoria local; pero no hay que confiarse.

Además, el partido presenta un aspecto interesante, resumido en la siguiente pregunta: ¿Quién ocupará el puesto de Mir en la delantera poblense?

La afición baraja varios nombres, dos son los favoritos, Baster, el interior inquisiente aun en la Puebla, y el interior procedente del juvenil poblense, Serra.

Tanto uno como otro jugador, poseen excelentes cualidades para cubrir con acierto el puesto

que se les confie; oficialmente no pudimos enterarnos de nada, la duda sigue, y seguirá hasta que el once local salte al terreno de juego.

Hablamos con el entrenador Sancho unas palabras:

—¿Satisfecho del resultado de Alayor?

—Naturalmente; el equipo rindió como desde un principio esperaba que lo hiciera; y llegó la victoria por el camino lógico.

—¿Teme al Soledad?

—Temo a todos los equipos del grupo; y el Soledad es un buen conjunto que puede dar un disgusto. No obstante, confío en que el triunfo, claro y merecido sea para el Poblense.

—¿Dificultades en la alineación?

—Bastantes; a estas horas no se si Sabater podrá jugar o no, luego otras que me guardo.

—¿Algo más?

—Sí, algo para el público local. En Alayor, estando el equipo de allí con tres goles en contra, recibía el constante y caluroso apoyo de la afición, que no desmayó un momento, animando a los suyos.

—¿Qué insinúa?

—Nada, no insinúa nada. Solamente cuento un hecho. Que tome ejemplo quien crea que deba tomarlo.

—¿Resultado?

—Ponga un uno en la quiniela.

HIPICAS

Las carreras de hoy

Los rematadores tendrán su gran oportunidad

La distancia (2500 m) influirá mucho en los resultados de las carreras de esta tarde. Es posible que para muchos trotones les sea sobrada, mientras que otros encontrarán, en estos centenares de metros de más, campo donde desenvolverse con más holgura o espacio para recuperar, con más facilidad, su handicap.

En la primera carrera "Aida" podría vencer fácilmente si acertaba en la salida, algo problemático ya que fue la causa de su paso al galope. "Ceres" va mejorando y de cada día es más peligrosa en el momento decisivo. La recuperación de "Alada" es un hecho y venció el pasado domingo, sin haber conseguido sus medias kilométricas de la pasada temporada. "Robinsona" no estará lejos del vencedor al pisar éste la meta. "Ulises" no parece ser peligroso, de momento y desconocemos la forma física de "Zoco".

En la segunda prueba "Zurribanda" tendrá oportunidad de demostrar su poderoso remate. "Belinda" esta muy bien colocada,

igual que "Zaida", "Ca-Quir-Vin" no ha hecho honor, todavía, al título que ostenta. "Trapisona" no tendrá los enemigos que tuvo en las últimas fechas y "Venus" tiene clase suficiente para dar un disgusto a cualquiera a pesar de su colocación. La gran incógnita es "Cupido".

Sobre el papel, la tercera carrera tiene dos favoritos en "Zoa" —que no tendrá obstáculos— y en "Bini-Fiol" —que tendrá pocos—. "Albo" y "Niniega" les son superiores en velocidad pero están algo atrasados. "Birmania" y "Quemina" no tendrían que rebajar ninguna marca para vencer. La primera tuvo, el domingo, una primera parte excelente y una larga desmontada la rezagó; la segunda tuvo el segundo premio ganado y lo perdió en los últimos momentos por el mismo motivo que "Birmania" "Anovera" nos da una de cal y otra de arena ¿Que nos dará hoy?. "Bolívar" esuvo muy acertado el pasado domingo y en el momento decisivo luchó con los que se colocaron. "Aleuya" está en su gran momento pero su handicap es considerable. "Benedictina" será peligrosa en la recta final.

Las últimas actuaciones de "Umbela" la colocan entre los favoritos de la cuarta prueba. "Azur V" llevará el mando del pelotón un largo trecho, el quid está en si tendrá, o no, remate. "Pamela" venció bien y su marva fue excelente. "Zurita" puede mejorar su actuación del domingo. "Zoraida" no es una trotadora segura pero tiene velocidad y su colocación es óptima. "Boy", en su presentación dió sensación de estar mejor que nunca y el pasado domingo nos defraudó. El handicap y la distancia son los peores enemigos de "Zalamera". A "Juti" le sobra paño; "Perfil" cualquier día dará la sorpresa y, en cuanto a "Toulouse", sólo su fatal desmontada le privó del triunfo el pasado domingo.

"Fox M" y "Ursus" marcarán la pauta de la carrera y el primero, especialmente, tiene, ante si, su gran oportunidad. "Vincennes" corrió bien pero no dió todavía sensación de peligro —la distancia puede favorecerle—. "Zingara" luchará y será la animadora de la primera parte de la carrera. "Vesta" está en mejor situación que el pasado domingo. "Siria" y

Clima de serenidad ante el Sóller - Alayor

(De nuestro corresponsal, Alex) —Esta tarde el Alayor debe jugar en Sóller. Ese equipo menorquín tuvo un impresionante comienzo de campeonato, pues sostuvo con el Manacor un largo codo a codo, compartiendo con él el primer puesto.

Luego el Manacor consiguió despegarse, mientras que el Alayor viene acusando cierta irregularidad. De los cinco puntos positivos que arrancó de terrenos mallorquines en las primeras jornadas, le queda uno tan sólo. Su clasificación, sin embargo, sigue siendo muy buena.

Ante la perspectiva de este partido, le hemos pedido al Presidente del C. F. Sóller, don Vicente Navarro unas impresiones.

—¿Cómo están los ánimos?

—Como siempre. Apreciando las cosas tal como son en su justa medida, sin desorbitarlas con una euforia fuera de lugar, ni con infundados pesimismo.

—¿Le dura aun el disgusto por el 9-0 del domingo pasado?

—Ya no. Porque no hemos de mirar hacia atrás sino hacia adelante. Si alguna vez las cosas se nos han dado mal, lo que procede es tomar las oportunas disposiciones para evitar que otra vez aquello se repita.

—¿Tiene Vd. en cuenta que el Alayor sacó una victoria de Alayor, cuyo club arrancó un punto positivo de Sóller?

—No lo olvido. Ni tampoco que el Alayor venció en Muro y empató en Felanitx. Otro resultado brillante del Alayor en su campo de Los Pinos fue la victoria por dos a cero sobre el Constancia.

—Sin embargo, presumo que no duda Vd. en cuanto a que el Sóller le ganará al Alayor en este partido.

—Les hemos ganado en el campo d'En Mayol a adversarios que de antemano se nos antojaban más fuertes. Espero que el Alayor nos dará mucho trabajo, como ocurrió en el partido de la temporada pasada, en que nos tomó ventaja en el marcador. Luego conseguimos la igualada, y finalmente el triunfo.

—¿Sabe si habrá variaciones en la alineación del equipo?

—Forzosamente ha de haberlas, pues Font y Coll vinieron de Mahón algo tocados, y siguen indisponibles. El entrenador dispondrá las cosas por lo mejor.

"Temi" serán peligrosos a la hora de la verdad, de ambos cabe esperarlo todo. La distancia no es favorable a "Fric de Bourgogne" pero no hay que olvidar su espléndida forma. "Vimiga" fue peligrosa en sus dos últimas actuaciones y los 200 metros de propina —toda una recta— pueden ser decisivos para su triunfo. Gran carrera en perspectiva.

El hipódromo se abrirá a las 2'30 y a las 3 se lanzará la primera carrera.

conforme procura hacerlo siempre.

—¿Alguna recomendación a los aficionados?

—Que depositen su confianza en nuestro equipo, y no dejen de alentarlo, incluso si en algún momento su rendimiento no acaba de satisfacer. Para que nuestros jugadores se superen, y estén a la altura de sus tardes más brillantes.

Es lo razonable y lo práctico.

He aquí el BÉNEDICTINE

DEPOSITO: Pasajes (Guipúzcoa)

MARCA

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

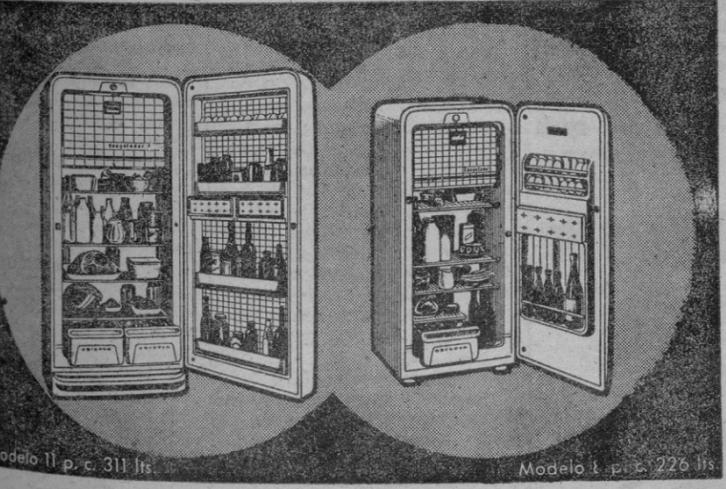
ANTES DE COMPRAR SU NUEVO REFRIGERADOR

descubra Vd...

- que la marca KELVINATOR al introducir en España los ÚLTIMOS MODELOS AMERICANOS, ha puesto por primera vez de manifiesto los adelantos que en los últimos años se han producido en el diseño, acabado y funcionamiento de refrigeradores.
- que al adquirir un refrigerador KELVINATOR asegura Vd. más su inversión por ser los ÚNICOS frigoríficos de compresor que le ofrecen CINCO AÑOS DE GARANTIA.
- que puede comprar un refrigerador PORTADOR DE LA MARCA AMERICANA KELVINATOR y que la marca más antigua y difundida del mundo va acompañada del control de calidad más riguroso.

Sus descubrimientos harán que el suyo se sume a los 40 millones de hogares repartidos en todo el mundo que disfrutan de un servicio de refrigeración perfecto.

con un frigorífico KELVINATOR



Kelvinator

DISTRIBUIDOR:

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIQUÍ

AUTO - ESCUELA M. DARDER

Avenida Alejandro Rosselló, 83 - Pral.

Solemnizará su inauguración efectuando un sorteo entre los que se hayan inscrito para enseñanza y obtención del título de chófer, entre el 10 del actual y el 31 de Diciembre próximo.

Habrán dos premios que consistirán en la devolución total del importe que los favorecidos hayan abonado en el momento de su inscripción.

UNA GRAN OPORTUNIDAD QUE BRINDA AUTO - ESCUELA M. DARDER

!!! PALABRAS NO, HECHOS SI !!! LA PAVONI

DELEGACION: PLAZA DE COLL, 18 - (MOBBA)

MADRE DE TODAS LAS MAQUINAS DE CAFE, UNICA QUE PUEDE DEMOSTRAR QUE ES TOTALMENTE AUTOMATICA, ELABORA EL CAFE CON SABOR NATURAL Y EXQUISITO. Caso de averías o cierres en la acometida del agua, LA PAVONI sigue funcionando ¡¡QUE MARAVILLA!!

La 1.ª instalada en Mallorca en «BAR CANALETAS» (Kiosco Ferrocarril) ¡¡Pida un PAVONI y saboreará Café!!

CONMEMORACION DEL XXIII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO EN CAMPOS, SOLLER, INCA Y ARTA

CAMPOS

(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG).— Parece que ayer —y hoy se cumplen veinte años— que por el Jefe Provincial de la Falange balear Canuto Boloqui, recibí este cronista el siguiente oficio que guardo como un tesoro: "Habiéndote correspondido el alto honor de formar parte de la Delegación de esta provincia que debiera turnar en el traslado de los restos de JOSE ANTONIO de Alicante al Escorial, te servirás presentarte en esta Jefatura Provincial el próximo día 21, a las 17'30 horas".

Qué gozo y satisfacción senti en aquellos momentos, solo de pensar que junto a los camaradas de la Falange balear, seríamos custodios desde la Cuesta de la Reina hasta Valldemoro, de los restos sacratísimos del Fundador, en ruta hacia la maravilla granítica escorialense, para reposar en el centro de la basílica, el sueño tranquilo de la muerte del que supo levantar a la juventud española para el rescate de la Patria perdida y vilipendiada, prometiéndole como premio, paraísos fáciles, con ángeles con espadas en las jambas de la puerta, hasta conseguir con la dialéctica de los puños y las pistolas el orgullo de sentirse otra vez españoles que es una de las cosas más serias que hay en el mundo.

Han pasado veinte años, y con ellos, en esos cuatro lutos transcurridos, a nosotros los jóvenes escuadristas de la primera hora, nos han nacido los hijos, que hemos ido inculcando el amor y el respeto por esta España evangelizadora y forjadora de mandos, que supo en los primeros momentos frenar el ímpetu tumultuoso de las hordas moscovitas, para que no se adueñaran de una nación soberana, ya que luchó desde un principio por el trilema augusto de la Patria, el Pan y la Justicia para todos los españoles.

Campos solemnizó el XXIII aniversario de la muerte de José Antonio.

A las 7 de la tarde, con asistencia de todas las Autoridades locales y jerárquicas, alumnos de las escuelas nacionales y colegios privados y numerosos fieles, tuvo lugar en la iglesia parroquial el rezo del rosario en sufragio del Fundador y de todos los Caídos.

Finalizado el acto religioso, todos los asistentes se trasladaron ante la Cruz de los Caídos, siendo encendida la hoguera simbólica, colocada una corona de laurel por el jefe local, rezado un Padrenuestro por el Cura Económico y cantado el Cara al Sol.

El viernes, amaneció en todos los edificios oficiales con las banderas a media asta y con crespones negros. A las 9, tuvo lugar en la iglesia parroquial, solemne funeral en sufragio de los Caídos. Presidieron el acto, emotivo y severo, todas las Autoridades locales y nu-

merosos fieles y familiares de los Caídos.

Fue el celebrante el vicario Rdo. D. Jaime Terrasa, ayudado por los Rdos. D. Benito Bennaser y D. Juan Ballester.

Al final, fué entonado ante el túmulo un responso, por el alma de todos los muertos de la Cruzada.

Después, ante la Cruz de los Caídos, fueron depositadas por las Autoridades coronas de laurel y las cinco rosas simbólicas, cantándose el Cara al Sol y dados los gritos de ritual por el jefe local, el cual anteriormente había dado lectura al testamento de José Antonio.

Jornada llena de recuerdos y con la presencia perenne de todos aquellos que dieron sus vidas por Dios y por España.

PREGONERO DE NUESTRA ARTESANIA

Nuestro amigo y paisano don Gabriel Ballester Burguera desde hace una temporada es pregonero de nuestra maravillosa artesanía por Europa.

Hace unos días nos enteramos, llenándonos de gozo y satisfacción, que recorre Alemania dando a conocer y exponiendo en las más importantes ciudades alemanas, la obra de palmito salida de las manos de los artistas artesanos mallorquines.

NUEVO CATEDRÁTICO

Tras reñidas oposiciones, celebradas en Madrid, ha obtenido el título de Catedrático de Lengua Francesa a los 26 años de edad, nuestro buen amigo y paisano don Juan Veny Clar, Licenciado en Filología Románica, al cual felicitamos por tan honrosa distinción, la cual hacemos extensiva a sus padres y a su tío el Rdo. Padre don Antonio Veny Ballester.

NATALICIOS

Con el nacimiento de una preciosa niña, tercero de sus hijos, a la cual se le impuso el nombre de María del Rosario, se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos don Adolfo Martín Helador, Cabo Primero de la Guardia Civil y doña Rosario Riberos Lonchas.

También ha sido alegrado el hogar, con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la cual se le impuso el patronímico de Antonia, los esposos don Juan Obrador, gerente de la Granja Pomar y doña Juana Fuster Pomar.

A todos nuestra cordial enhorabuena.

CINES

Los clubes Recreativo y Moderno proyectan en el día de hoy el siguiente programa:

Moderno: "Secretaría para todo", "Más dura será la caída", Imágenes y No-Do.
Recreativo: "Conspiración de silencio", "Héroes de hierro" y No-Do.

SOLLER

(De nuestro corresponsal, JOE).— El viernes día 20, a las 9'30 de la mañana, en la iglesia arcepresbital de Sóller se celebró una misa en sufragio del alma del fundador de la Falange y de los que cayeron por una España mejor.

Asistieron, desde sus bancos reservados, el señor Alcalde don Juan Bauzá, el Comandante Jefe de la Estación Naval don Joaquín María Pery, el Jefe Local accidental de Falange don Miguel Estarellas, el Juez Comarcal don Sebastián Font Philip, los concejales del Ayuntamiento y el Consejo Local de Falange, con todas sus jerarquías. También estuvieron presentes en este acto religioso los alumnos y alumnas de las escuelas y colegios.

Terminada la misa, el señor Alcalde depositó una corona de laurel al pie de la lápida que, a un lado de la fachada del templo, contiene los nombres de los solleñenses que dieron su vida por la patria.

Luego las autoridades, con el Económico-Arcepreste, pueblo y alumnos de las escuelas, se personaron delante del monumento a los Caídos, en la plaza de España, y allí depositaron otras cuatro coronas. Fue rezado un Padre Nuestro. Fue leída la oración por los Caídos. Y cantaron todos el himno de la Falange, dando los vitores finales el Ilmo. señor Jefe de la Estación Naval.

Como en años anteriores, fue un acto muy digno, al cual se asoció el vecindario de Sóller, con la adhesión y la lealtad de siempre.

SERAN REFORZADOS EL DIQUE DE LA PRESA DE CA'N GOMILA Y LA PASARELA DE LA PLAYA

El pasado miércoles estuvieron en Sóller, a instancias del Ayuntamiento, el señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas don Antonio Parrietti y el Ingeniero Sr. Pascual. Acompañados por el Alcalde y varios concejales, visitaron la presa de Ca'n Gomila, y asimismo la pasarela de la playa, que resultaron muy perjudicadas por los temporales de lluvia que descargaron recientemente sobre el valle de Sóller.

El reforzamiento de la pasarela, con la reconstrucción total de los muros sobre los cuales se asentaba, y que se habían desmoronado

en parte, comenzará a efectuarse desde la semana próxima.

En cuanto al dique de Ca'n Gomila se comenzará la labor de reforzamiento, reconocida como de urgente necesidad, en cuanto disminuya el caudal del torrente, de modo que permita realizar esas obras de consolidación. Se han puesto al habla el Municipio y el Sindicato Local de Riegos para constituir una comisión conjunta, tanto para dar sus disposiciones relativas a las obras de reforzamiento del dique, y asimismo para tratar de su financiación, siendo así que es también de interés vital para los usuarios regantes del ramal de la Font de S'Olis. Nos congratulamos de que nuestra voz de alerta haya contribuido esta vez a que el Municipio y Obras Públicas se hayan preocupado conjuntamente de darles solución a tales problemas.

SATISFACTORIA COSECHA DE NARANJAS EN EL VALLE

En general presentan buen aspecto los huertos de naranjos, tanto en Sóller como en Fornalutx. Salvo que se presenten grandes froes, en los tres meses próximos, con las consiguientes heladas, o que soplen furiosos vendavales que arranquen violentamente el fruto antes que llegue a su buena sazón, es de esperar que la cosecha de naranjas sea de excelente calidad y proporcione satisfactorio rendimiento.

Está en los comienzos la recolección primeriza de mandarinas, que los mercaderes pagan a unas cuatro pesetas kilo. Tienen buena demanda las naranjas clementinas, variedad hacia la cual dedican, en creciente aumento, muchos propietarios de huertos, por la evidente ventaja que ofrece su cultivo, madurando el fruto más pronto, y resistiendo mejor el ataque de ciertas plagas que desmerecen el aspecto de la naranja común. Los mercaderes van comprando regulares partidas de naranja clementina de Sóller a siete y a siete cincuenta pesetas el kilo.

En cuanto a los olivares, se van confirmando plenamente las impresiones pesimistas. Cosecha casi nula. Y en los pocos predios en que llega a cosecharse algo, el rendimiento de la aceituna es de lo más bajo, dando poco aceite y de mala calidad, de modo que es inservible para ciertos usos.

INCA

(De nuestro corresponsal Juan María Palma).

—El pasado el "Dijous Bó" y en estas mismas columnas se dio amplio detalle de los actos oficiales que tuvieron lugar. Sin embargo, muchos detalles ínfimos quedaron en el tintero porque el cronista que lucha siempre contra el espacio libre, tuvo que callar infinidad de cosas importantes, que deben ser reseñadas.

En primer lugar debemos señalar el acierto del magnífico Ayuntamiento al instalar un servicio amplio de altavoces que cuidó de dirigir los actos de la jornada, para que todos los feriantes estuvieran al corriente de los actos a celebrar a cada hora. Asimismo, comunicaba a los feriantes el horario de los trenes que iban a salir.

Dicho servicio estuvo en funcionamiento durante las horas punta y el mismo estuvo atendido por el popular locutor de "Radio Juventud" Francisco Javier del Arco.

Demos también nuestro aplauso al servicio municipal de circulación, que dirigió con pericia el numeroso tráfico y que tiene a su favor, como dato más destacable, el haber terminado la jornada sin accidentes.

La experiencia de los inquisidores se quedó de manifiesto una vez más.

DIA DEL DOLOR

El atardecer del "Dijous Bó" tuvo como colofón emotivo y altamente patrio el programa que, a través de las antenas de "Radio Juventud", fue divulgado a todos los hogares. Nos referimos a los actos celebrados en memoria de José Antonio y demás mártires de la Cruzada.

Al día siguiente, en nuestro templo parroquial, se celebró un solemne oficio al que asistieron nuestras primeras autoridades, los familiares de los Caídos en la Cruzada, y gran número de fieles. Ofició el reverendo don Gabriel Martorell. Después se rezó un responso y fueron colocadas coronas junto al monumento a los Caídos, entonándose el Cara al Sol.

La jornada de dolor fue vivida por la ciudad toda, dando otra demostración del inapagable recuerdo para quienes, durante la guerra, lo sacrificaron todo por una España mejor.

ARTA

(De nuestro corresponsal EL ECO DEL PUEBLO).

—El pasado viernes, aniversario de la muerte de José Antonio y Día de los Caídos, tuvo lugar en la parroquia una Misa celebrada por el Rdo. D. José Sancho de la Jordana, con asistencia de las autoridades, representaciones de la Falange y de la Vieja Guardia. Asistieron también los familiares de los artauenses que dieron su vida en la Cruzada y todos los niños y niñas de nuestros colegios.

Después de la santa Misa toda la comitiva y asistentes en general se dirigieron a la Cruz de los Caídos, en donde las primeras autoridades depositaron sendas coronas, como también ofrendaron ramos de flores una representación de las diferentes escuelas y colegios de nuestro pueblo.

AVANZAN LAS OBRAS
La brigada del Ayuntamiento y otros obreros claro! continúan trabajando en las calles de nuestro pueblo abriendo zanjas que servirán de lecho a las nuevas tuberías que, cual arterias vitalizadoras, distribuirán el agua a raudales por todos los rincones de la población.

Y entonces... ¡a emborracharse de agua! que es saludable.

ECOS DEL MUSEO

En la revista "Destino" leímos un amplio reportaje sobre el Museo Regional de Artá, la riqueza que encierra y sus allegados colaboradores. Aunque no se nos descubre nada, siempre place que favorablemente se hagan eco de lo nuestro.

A nadie le amarga un dulce.

¿SERÁ VERDAD?

También leímos, por cierto con verdadera fruición, que el Preparador Nacional de Fútbol sigue muy de cerca las brillantes actuaciones de nuestro paisano Pirlis y precisamente con vistas a seleccio-

ario para el equipo nacional. El homenaje que le tributamos va justificándose doblemente.

BODA

En el altar mayor de la parroquia de San Nicolás de Palma, convenientemente iluminado y con profusión de flores, se celebró el pasado miércoles día 18, el matrimonio civil de la Srta. Margarita Literas Cursach con don Jaime Canet Pastor, auxiliares en el templo del trazo de su madre doña María Pastor, mientras la novia, que lucía un rico y precioso traje blanco, lo hacía del brazo de su tío, don Francisco Literas, al tiempo que irrumpía en el vasto templo la marcha nupcial de Mendelssohn.

Impartió la bendición y celebró la misa de velaciones el Sr. Rector de San Nicolás, Rdo. Lorenzo Literas, tío de la desposada. Durante la ceremonia se interpretaron al órgano algunas composiciones que solemnizaron aún más aquellos trascendentales momentos.

Fueron padrinos de boda, la madre y el primo del novio, don Bartolomé Ordinas Canet, funcionario del Banco Vitalicio de España. Y el tío y la madre de la novia doña Magdalena Cursach.

Actuaron de testigos de boda, por el contrayente don Cristian Menéndez Santiso, Notario de Artá, don José Bisbal, Oficial de la misma notaría, don Jaime Guhard, funcionario de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, y el te cronista.

Por la desposada, don Jesús Biondi Orrubia, Teniente Coronel Jefe de Armamentos Navales, don Antonio Literas, propietario de la "Cristalería Isicha", don Rafael Prohens y don Antonio Torres.

Una vez finalizada la solemne ceremonia los familiares e invitados fueron obsequiados con un espléndido "lunch" en el Circo Mallorquín, y acto seguido la feliz pareja, previo el viaje de novios, salió para un acogedor y pintoresco lugar del Levante mallorquín.

Destamamos a nuestro entrañable amigo y esposa interminables felicitaciones en su nuevo estado.

CARTELERIA

Teatro Principal: "La pluma y el hierro" y "La bestia de la montaña".

Oasis Cinema: "Sombra en la noche" y "Familia provisional".

EDICTO

DON CARLOS MARIA ENTENA NA KLETT, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MERO UNO DE LOS DE LA CIUDAD.

Por el presente se hace saber que en este Juzgado y a instancia del Procurador don Juan Bennaser Llinás en nombre y representación de DON PEDRO FERRA NOGUERA, mayor de edad, casado, del comercio, con domicilio particular en la ciudad de Barcelona, calle Balneario número 203 y comercial en Palma de Mallorca calle de Espartaco número 9, se ha dictado providencia en esta fecha tendiendo al expresado Sr. Ferra Noguera en estado de Suspensión de Pagos con un activo de 2.828.914'86 pesetas y un pasivo de 2.013.931'95 pesetas por haber sido designado como Interventor Judicial a la entidad "Comercial Agrícola Balear" comprendida en el primer tomo de los acreedores de esta ciudad, lo que se hace público a los efectos de lo dispuesto en el artículo 4º de la vigente Ley de Suspensión de Pagos.

Dado en Palma de Mallorca a diez de Noviembre de mil novecientos cincuenta y nueve. E./ Carlos María Entena. El Secretario, (firma legible).

CASA ROJAL
MUDANZAS - CONSULTA - PASEO DE LA TRINIDAD - 11 - TEL. 1227

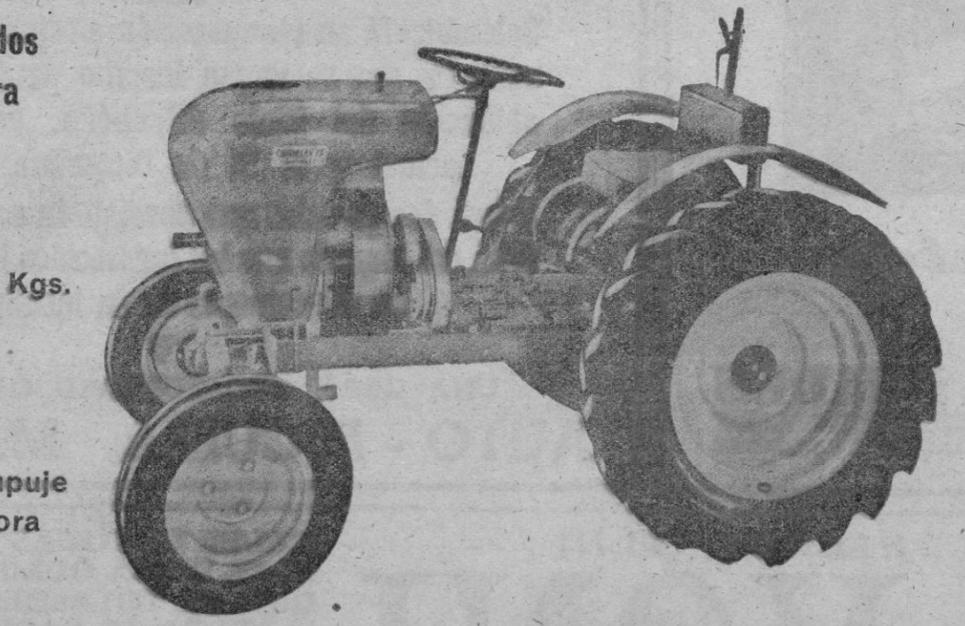
¡Sensacional!

La técnica Americana y Europea unidas, presentan en España el tractor que esperaban millares de agricultores.

Tractor David Crawley, 75 con motor diesel Guldner de 7 HP.

10 aperos diseñados especialmente para este tractor:

- Arado
- Segadora
- Remolque de 1.500 Kgs.
- Grada de discos
- Cultivador
- Sembradora
- Regadora
- Hoja angular de empuje
- Rotobator o fresadora



Consumo de seis a siete litros de Gasoil por jornada completa de trabajo. Asombrosa sencillez - Gran fuerza de tracción - Bajo precio - Consumo insignificante

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:

GABRIEL PROHENS NOGUERA

Avenida General Primo de Rivera, del 7 al 19 - Telfs. 24462 - 22078 - PALMA DE MALLORCA

segunda carta al manacorenses

(De nuestro corresponsal, «JANUAR».)
MANACOR Querido manacorenses: Quizás no sea del todo inútil detenerse a hacer una pequeña recapitulación sobre responsabilidades. La palabra «responsabilidad» es una pelota con la que con frecuencia jugamos a tirársela a los demás. Pero pocas veces nos resulta tolerable que nos la tiren a nosotros, recordándonos lo que «nos toca» hacer. Pues bien: a nosotros, los que vivimos, aquí y ahora, en Manacor, nos toca precisamente, por encima de todo, hacer Manacor. Hacerlo, deshacerlo, rehacerlo, es decir, cuidarlo, mimarlo. «Hacer Manacor», hacer a Manacor, es el cometido que nos impone nuestra irrevocable posición de manacorenses.

En esto, querido manacorenses, no caben jubilaciones. Sólo la muerte puede darnosla. Manacor no es un punto geográfico, una configuración de calles, unos metros de terreno. Manacor es usted, su vecino, el mío, yo mismo. Un casco urbano no es más que el envoltorio, la encuadración que se da a un núcleo humano en convivencia. No, no caben jubilaciones. Cada uno de nosotros tiene un quehacer para hoy y otro en perspectiva para mañana.

El inhibirse, el mostrarse indiferente, el «escurrir el bulto» no puede ser tolerado. Una máquina moderna «escupe» al montón de los desechos la pieza que nació defectuosa. Manacor debería dotarse de un dispositivo equivalente para los profesionales de la indiferencia. Pero lo que ya, en buena ética, se aproxima a lo delictivo, es la postura declaradamente negativa del derrotista. Etimológicamente, «derrotista» es el que se goza en la derrota. Naturalmente, en la derrota de los demás. Manacor anda muy necesitado de gente que esté al otro lado de todo esto.

Tres corresponsales de radio y más de tres de prensa, vociferan a los foráneos cual es el pulso que da Manacor en cada momento. No sé si se ha pensado bien en lo que ello supone, tanto para nuestra reputación como, a la larga, para nuestra economía. El prestigio que conseguimos para Manacor puede incitar a un foráneo a visitarnos. Y ya está en marcha la rueda económica. El forastero tomará una coca-cola, comprará una corbata o encargará un mueble. Y ese dinero, que es redondo y corre que da gusto verlo, pasará por usted, por su vecino, por el mío y quien sabe si también por mí. Y esa peseta, corriendo, electrizará la ciudad y hará subir aún un poco más su prestigio; con lo que los foráneos que nos visiten serán luego dos. Y no hace falta seguir con este cuento, que es largo como el de la buena pipa.

En Manacor hay «casas» organizadas. Hay entidades, sociedades o «peñas» para toda clase de gustos. Pero ninguna disfruta de la atención general que debería tener. ¿Nos decidimos de una vez, amigo mío, a ser consecuentes? ¿Nos decidimos a ser manacorenses e intentamos dar el empujón? Manacor lo merece, aunque fuera, que no lo es, lo que aquel gran europeo de Cataluña que es Salvador Espriu llama una «bruta, triste i dissortada pàtria.»

REJUVENECIMIENTO FISICO Y RENOVACION DEL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un medicamento americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento en forma de grageas, descubierto por un médico americano. Fácil de tomar. Obra directamente sobre los sistemas glandulares, nervios y órganos vitales, y sus efectos son inmediatos, y puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales mejoran.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado por muchas personas en los Estados Unidos, y ahora se vende aquí en las farmacias. Consiga hoy mismo grageas Varko, sométalas a una prueba y observe la mejoría que experimenta. Un frasco completo le llenará de vigor, energía y vitalidad. (C.S. 15043)

Llegó la segunda feria de La Puebla

Inauguración de «Casa Sastre»

(De nuestro corresponsal ALEX.) — Llegó la segunda «fira», y como en años anteriores, por coincidir en domingo, es bastante animada; mucho más, desde luego que la primera.

El número de tenderetes de todo índole, en especial los dedicados a la venta de turrón, es considerable. No obstante las antiguas «firas», son recordadas por la gente mayor con cierta nostalgia.

INAGURACION DE «CASA SASTRE»

El pasado jueves día 12 de los corrientes, fue inaugurada la nueva sucursal en La Puebla, de la Casa Sastre, establecimiento que aumenta el número de tiendas que esa importante firma dispone en la isla.

Al acto de inauguración y bendición, asistieron el Alcalde de La Puebla, don Pedro Ventayol Qués; el Juez sustituto, don Bartolomé Pericás; representante del Comandante de la Guardia Civil, representante de la Banca local, y numerosos y distinguidos invitados.

Celebró la bendición del nuevo local, el Rvdo. Cura Economo de La Puebla, don Jaime Vallés Oliver.

Seguidamente los asistentes al acto fueron obsequiados con un exquisito lunch. Don Bartolomé Sastre, e hijos, recibieron muchas felicitaciones, y también don

Bartolomé Alomar, que estará al frente de la nueva sucursal.

BODA

El pasado día 14 se celebró el matrimonial enlace, en la Parroquial Iglesia de San Antonio Abad, del Industrial de esta localidad, don José Socías Pons, con la distinguida señorita de Inca, Bárbara Sbert Gual.

La novia que lucía un elegante vestido nupcial que realzaba su natural belleza, entro en el templo del brazo de su padre don Cristóbal Sbert Llaneras.

Apadrinaron la boda, por parte de la desposada, sus padres, don Cristóbal Sbert, y esposa doña Catalina Gual. Y por el novio, sus padres, don Bartolomé Socías Perelló, Industrial y señora doña Isabel Pons Benassar.

Actuaron de testigos y firmaron el acta matrimonial, por parte de la contrayente, don Jaime Sbert Llaneras, Industrial y don Bernardo Sbert Gual. Por parte del novio, su hermano don Bartolomé Socías Pons y don Ignacio Valls Forteza.

Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados, fueron obsequiados con un delicioso lunch.

La novel pareja, salió en viaje de luna de miel, para diversas ciudades de la península.

MEJORA

Se halla en franco estado de mejoría el industrial don Gabriel Serra, que hace algunos días sufrió un accidente. Enhorabuena

Una calle de Andraitx llevará el nombre del Rvdo. D. Juan Capó

Centenario de las R. R. M. Agustinas

(De nuestro corresponsal TAL.)

ANDRAITX —Causó honda alegría en el pueblo el que un hijo suyo, el reverendo don Juan Capó Bosch, hubiera sido nombrado canónigo de la Catedral de Córdoba. Las entidades parroquiales y el Ayuntamiento le enviaron sendos telegramas de felicitación.

En sesión recientemente celebrada, el Ayuntamiento acordó que una calle de nuestro típico barrio de «Es Pantaleu», en la que nació don Juan Capó, llevaría su nombre. Con mucha alegría fue acogida esta medida por todo el pueblo, que se congratula del rasgo de simpatía de nuestro Ayuntamiento hacia el reverendo Capó.

CENTENARIO DE LAS RR. MM. AGUSTINAS

El próximo día 2 de los corrientes, celebrarán las RR. HH. Agustinas el primer centenario de su fundación en nuestro pueblo. En el programa de dichos festejos, que es muy extenso, destacan entre los actos a celebrar los siguientes:

La puesta en escena, en el Salón Parroquial, por un grupo de ex-alumnas de las Agustinas, de la obra «El peso de una corona», y el sainete «Beatas falsas», cuya representación correrá a cargo de las simpáticas señoritas y consumadas artistas Francisca Simó y Juana Pujol.

Los actos religiosos, de los que en su día daremos cuenta, son la parte más importante de este programa.

CINE EN EL SALON PARROQUIAL
 Nos hemos enterado de que en nuestro Salón Parroquial ha sido instalado un proyector cinematográfico, y que muy pronto se celebrarán allí funciones los sábados por la noche y los domingos por la tarde.

Para el día de su inauguración están anunciadas las películas «Robinson Crusoe» y «Jeromino». Un espectáculo más a enriquecer nuestro empobrecido ambiente.

¿CUANDO SR. AYUNTAMIENTO?
 Ya no es noticia de ayer ni de hoy el problema de la calle García Ruiz, la cual hace tiempo tiene en proyecto nuestro Ayuntamiento enlazarla con la Avenida de General Franco. ¿Pero cuando veremos estas obras en marcha? Es necesaria esta reforma para dar mayor «vida» a la citada calle y para solucionar el tráfico de la carretera de San Telmo, al cruzar por nuestro pueblo.

¿Hasta cuando esta calle seguirá así? ¿Hasta cuando la carretera de San Telmo —ya que de eso hablamos— seguirá siendo un torrente?

¿Y DE LA MOCION, CUANDO?
 Se presentó hace unos meses, por el teniente de alcalde don Guillermo Enseñat, una interesante y necesaria moción, referente a mejoras que necesitan lo que hoy son defectos en nuestro pueblo.

Pero el tiempo transcurre, y de aquella moción no se ha puesto a la práctica absolutamente nada. ¿Cuándo llegará el día en que veremos marchar los problemas que nuestro Ayuntamiento tiene que resolver con más rapidez?

Tampoco se ha tenido tiempo de limpiar y blanquear la Plaza de España. La verdad, nunca se me había ocurrido pensar que el trabajo de limpieza y blanqueo costara tan titánicos y denodados esfuerzos antes de acometerse, sin que llegue esta hora nunca.

FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA

Hoy, noche, en la sala verde de «Granja Palau» se honrará a Santa Cecilia, Patrona de los músicos, con un concierto extraordinario que reunirá a los mejores instrumentistas y cantantes de la ciudad y, sin duda, a un número de aficionados muy grande. Actuará en primer lugar el cuarteto titular, el cual interpretará «Agua, azucarillos y aguardiente», de Chueca, «Marta», de Flotow y «Madame Butterfly», de Puccini. Se completará el programa con la actuación de buen número de artistas, siendo imprevisible el número y título de las piezas que van a interpretarse.

CINE-CLUB «ARIES»
 El viernes, por la noche, en «Cine Goya», celebró el Cine-Club «Aries» la función inaugural de su segundo curso cinematográfico. Los socios asistentes, numerosos y distinguidos, fueron emitiendo su sufragio para elegir presidente del club, y en el intermedio se dió a conocer el resultado, que dió absoluta mayoría a favor del candidato presentado por la Junta Directiva Provincial don Manuel Morales. La decisión fue acogida con muchos aplausos, quedando encargado el señor Morales de la formación de Junta.

El programa cinematográfico en sí resultó muy interesante, proyectándose en primer lugar «Masa coral de Wagner» y, como base, «El techo», que fue precedida de un largo estudio acerca de las características de la obra, de la personalidad del director Vittorio de Sica y de las ideas estéticas del guionista Cesare Zavattini.

Un estupendo comienzo éste del Cine-Club, cuya segunda sesión tendrá lugar el próximo viernes con el pre-estreno de «Mesa Separadas», de Delbert Mann, obra que probablemente presentará el director de un veterano cine-club palmasano.

ATENCION CONTRIBUYENTE

Por si aún no ha pasado a «retirarse» y tiene usted la suerte de tener que pagar contribución, le recordamos que el plazo para satisfacer la territorial, industrial y urbana termina el día 10 de diciembre.

LOMA DE POSESION

Recientemente, ha tomado posesión del mando de las fuerzas de la Guardia Civil en esta zona, su nuevo Capitán don Amando Fernández Gutiérrez. Sea bienvenido.

ESPECTACULOS PARA HOY

Música. — Por la noche, en «Granja Palau», concierto extraordinario en honor de Santa Cecilia.

Baloncesto. — Esta mañana, a las 11'30, en «Pista Brisas», «Peña Azulgrana-Teix».

Fútbol. — A las 3'30, en el Campo Municipal de Deportes, «Manacor-Felanitx», en partido de III División.

Cines. — Cine Goya: Desde las 3 y noche a las 9'30. «Los tres millobos» y «Eligiendo novio», por Jane Powell.

Sala Imperial: Desde las 3 y noche a las 9'30. «El caso de una adolescente» y «Arizona, prisión federal», por Alan Ladd.

Teatro Principal: Continúa desde las 3 tarde y noche a las 9'30. «Un médico en la familia» y «Arenas de muerte», por Sofía Loren.

mas espacio para vivir!!

PUBLI-ARBEX

Con su acción característica, para abrir y cerrar, permite el aprovechamiento de valioso espacio de piso y pared, dando mayor espacio útil a las habitaciones.

PUERTAS PLEGABLES modernfold

FABRICADAS POR **HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A. - "HOFESA"**

BARRIO DEL PRADO, 33 • TELEFS. 2206 • APART. 118 • VITORIA

DISTRIBUIDOR **E. D. A.** - Avda. Jaime III, 28 - Tel. 14978

Perco **LAVADORA AUTOMATICA**

Es cómoda y eficiente. Es calidad a buen precio.

VEALAS EN **Bisquerra** Tel. 3262. **Botinas** San Miguel. 199.

ACREDITAN A QUIEN LOS VENDE PORQUE SU CALIDAD es siempre solicitada!

turrone **GALIANA LA FAMA**

Galiana *DULCISIMOS *APETECIBLES *SELECTOS

Elaborados por SUCESORES de **HIJOS DE A. GALIANA Y C. L.** JIJONA (España)

AGRICULTURA Y GANADERIA

El campo mallorquín a través de nuestros corresponsales

BINISALEM

(Crónica de nuestro corresponsal Jaime Martí García).— Al iniciar hoy nuestra labor en esta página agrícola, procuraremos tener al corriente a nuestros lectores sobre las labores del campo e industrias que de dicha agricultura se derivan. Hemos venido ya informando a través de nuestras semanales crónicas locales del estado del campo hasta la fecha. Hoy como confirmación damos más detalles y completas noticias.

Se ha terminado ya la siembra de las habas... «Per tost Sans sembra fava», pero como pocas veces las lluvias han retrasado la siembra. En Binisalem se siembran una cuarta parte de lo normal de dicha semilla, ya que el terreno destinado a las mismas se destina a pasto u otro producto a causa del jopo o parásito de las habas que en nuestra villa se da, el Orobancha Crenata, esta orobanchácea conocida por el vulgo por los nombres de «Espannch de Llop», «Frases», «Margalidas», «Espigas del diablo» («Coa de Cavall»; y «Cape-ruchas» en Binisalem, etc., destruyen los habares cuando ya el payés ha concebido la esperanza de una buena cosecha. Si a ello se une el precio excesivo de los abonos a más de 130 pesetas, el saco de 100

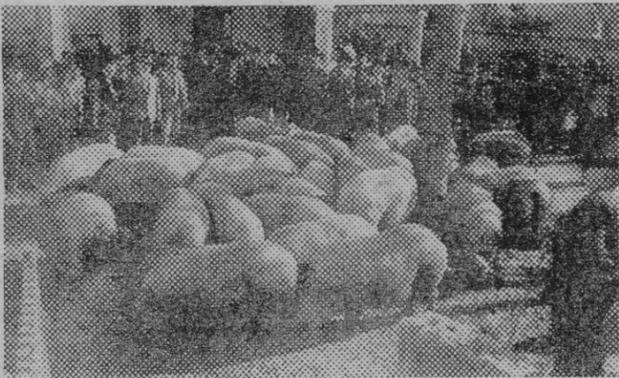
kilogramos añadiendo los costosos trabajos de siega, trilla, etc. nace que en Binisalem haya disminuido enormemente la extensión que se dedicaba al cultivo de habas, pero como reza el refrán: «no hay mal que por bien no venga» ya que ello ha incrementado enormemente la siembra de pastos (vesa mezclada con avena) dando ello ocasión a un considerable aumento de cabezas de ganado lanar, habiendo en Binisalem unos veinte rebaños de ovejas con promedio de 100 cabezas por rebaño. Así pues, el ganado lanar viene ya constituyendo una importante fuente de ingresos y en otra ocasión nos habremos de ocupar con más extensión. Como consecuencia de este incremento se da una gran riqueza de carne y lanas que tal como está hoy rinde pingües beneficios.

Aparte de los rebaños de los carniceros hay muchos propietarios que dan a un pastor el rebaño a medias poniendo el propietario las tierras y los pastos ya sembrados y el pastor su trabajo personal tan duro y desagradable. Con algunos días de buen tiempo se van a dar ahora por terminados los trabajos de siembra de las gramíneas que como hemos dicho al principio, este año se ha retrasado a causa de la lluvia.

MURO

(De nuestro corresponsal, Santiago).— En nuestro pueblo de Muro, la vieja costumbre de las matanzas hace su aparición todos los años en esta época (mediados de no-

La calidad del mosto, debido a las lluvias casi diarias durante la vendimia, ha resultado algo inferior a lo normal. No obstante, los excelentes cuidados de los cosecheros y del empleo de maquinaria moderna, los vinos «Novells» seguirán siendo muy solicitados. Los



Productos de raza mallorquina en el Mercado de Muro

vembre) para, paulatinamente entrar en su fase madura, mes de diciembre, hasta principios del año nuevo que toca a su fin la campaña de la «matanza».

Durante este corto lapso de tiempo, se sacrifican a este fin exclusivo no menos de 1.500 cerdos. Generalmente el ciudadano adquiere el animal a su corta edad, lo cria y lo cuida en el campo en su propia casa, valiéndose la mayoría de sus productos de la tierra. Al llegar a su peso normal, suele oscilar entre las 10 a 18 arrobas, es cuando se procede al sacrificio, obrándolo todo en su propio domicilio para el consumo de la familia.

Es muy conocida también en este día la reunión familiar muy peculiar, celebrándose una íntima comida a la que asisten por lo general sus 30, 40 y hasta 60 comensales.

Independientemente de todo ello; más de 500 cerdos son reservados para la venta en establecimientos públicos de la población y unos 1.500 o quizá más son destinados a la exportación a distintos lugares de la península, cuyos precios este año han oscilado sobre las 19, 20 y 21 pesetas el kilo, cantidad inferior a la de otros años, bastante asequibles para el comprador.

Escuetamente, en Muro se crían, hablemos de este año, unos 3.500 ejemplares porcinos, cantidad muy de respetar, y es sin duda una de las poblaciones de más producción de archipiélago, por la evidente razón de ser nuestra villa eminentemente agrícola y como tal ganadera.

Santa María del Cami

EL CULTIVO VITICOLA

Una de las principales riquezas del término de Santa María, la constituyen sus bien cultivadas viñas. El «vinyet» ocupa las comarcas llamadas de Buch y del Bassol, extendiéndose hacia el torrente País. Estos terrenos, muy sueltos, son inmejorables para el viñedo, no obstante el clima frío que domina en ellos. El área ocupada por nuestras viñas alcanza las 2795 Has., según datos oficiales.

LA VENDIMIA

Terminó la campaña. La cosecha resultó más importante de lo que se había calculado. Se puede conjeturar que fue superior en más del 15 por ciento a la del año anterior.

Las faenas de la vendimia se vieron muy afectadas del mal tiempo reinante, ya que los aguaceros, casi diarios, obligaron a prolongar la corta de uvas en más de 10 días.

Por otra parte es lamentable la costumbre de empezar la vendimia tan tarde; es preciso que los propietarios de «Cellers», que son los compradores de la cosecha, se decidan a lanzar sus «Talls de Verredors», al viñedo con ocho días de antelación a la fecha actualmente en uso. Así todos saldríamos ganando. Los precios han oscilado, según grado, entre las 2'75 y 3'50 pesetas el kilo.

precios se mantienen estables y ello prueba que los caldos son de buena calidad.

NUUESTROS LAGARES

El más antiguo «Celler» del término que fue el magnate Bernardo de Santa Eugenia estableció en su casa del valle de Coanegra, a raíz de la Reconquista. Su importancia fue notable pues los documentos le califican de «Celler». Más tarde pasó a ser propiedad del rey Jaime II. Actualmente existen en Santa María buen número de «cupes» completamente inactivos, y que gozaron de renombre antaño. En cambio tenemos otros en pleno funcionamiento, entre ellos los de Ca'n Ferrer, Ca'n Marranza, Ca'n Garreta, Ca'n Rullán, Ca'n Vata, Sa Vileta, Ca's Soberano, etc. todos de gran prestigio.

Los propietarios de los lagares cerrados deberían acostumbrarse a la idea de devolverles la actividad. La actual cosecha de uva se ha podido vinificar debido a poder «exportar» a Binisalem los excedentes. Mejor sería industrializar nuestra cosecha en la propia localidad. Por otra parte la siembra de viñedos aumenta de año en año. Así se llegará a un máximo de producción que hará necesarios nuevos depósitos. A decirse, pues, y que nuestro pueblo vuelva por sus antiguos fueros vinícolas. No olvidemos que los caldos de Santa María gozan de inmejorable solera en Mallorca. — B. M.

Santa María, noviembre de 1959

FELANITX

(De nuestro corresponsal). En nuestra zona,

durante el pasado Octubre, tuvimos un régimen de ininterrumpidas lluvias, y si bien las tormentas no dieron el trágico balance de inundaciones de otras comarcas de Mallorca y de la Península, débese hacer constar que para estas fechas los pluviómetros llevan recogidos muchos litros más de agua que lo acostumbrado. Pese a los malos augurios que con excesiva facilidad encuentran coo entre los payeses, lo cierto es que el tiempo se ha despejado, y que la tierra ofrece un espléndido tempero para la siembra.

Nuestros agricultores, escamados con lo ocurrido en los dos años anteriores, se afanan en las labores de siembra dispuestos a no dejar en baldío un palmo de tierra, o tener que recurrir en última instancia al cultivo de garbanzo o melones.

Si el tiempo no cambia, dentro de pocas semanas quedarán muy pocas hectáreas sin sembrar.

EL PRECIO DE LA ALMENDRA

Desde hace unos días ha experimentado una «revivala» el precio de la almendra que desde hace tantos justros va de «rota batuda».

Hay que reconocer que la almendra es «la centienta» de los productos del campo. Antes fue un intervencionismo de su comercio exterior mantenido a ultranza con grave detrimento de la economía del productor, ahora tropieza el exportador con los abultados derechos arancelarios. No obstante como decíamos antes, el precio

«SA PORTA»

Calafat fué al «Dijous bó»

Ayer la cosa se animó bastante. No conté los puestos pero puedo decir que la afluencia de agricultores a Sa Porta fue bastante discreta y desde luego mucho más lucida que la del martes pasado. Todo es empezar. Cuando se convengan que llevar la «somada» por las buenas, sin pegars ni discos de ninguna clase no solo representa una baratura sino una comodidad, los hortelanos del Pla de Ciutat se aprovecharán en gran escala de las medidas municipales, tendientes a relacionar directamente al productor con el consumidor.

El pasado jueves estuve en Inca con Calafat. Hacía años que yo no había disfrutado del maravilloso espectáculo de aquella feria mayor. Estuvimos en el mercado del ganado, deslucido e causa de la glosopeda, y mercados unos «pollastrells de figueral, camallars com sebellins i corredors i magres». Esos pollastres nada tienen que ver con el pollo que hoy se denomina «broiler», tan cuidado y criado antes del momento supremo de la salsa de tomate; casi se puede considerar como caza y por ello yo aconsejo que esos «sebellins» honorarios se coman asados al natural con una buena salsa de tomate y algunas setas a la brasa como única guarnición. Al masticar su musculatura, el buen gastrónomo tratará de evocar cuidadosamente todas las auras y adobes proporcionados por el paisaje payés, desde la «Casa pagesa» hasta la inefable «Llocada venturera» de Maria Antonia Salvá. Si no juega la imaginación, el fracaso será inevitable. Hay que reconocer que el pollo «broiler» es, gastronómicamente, superior al «pollastrell de figueral».

Otro día escribiré unas variaciones sinfónicas sobre este interesante tema. Volvamos a Calafat, es decir, al «Dijous bó». Mientras yo asistía en plan de testigo ocular a una serie de actos oficiales muy plausibles, reveladores de la tremenda vitalidad de los inquenses, Calafat estuvo en el supermercado recién inaugurado y se llegó hasta el convento de San Jerónimo para comprar los sabrosísimos «concos», que otros, más exigentes con el idioma, llaman «congrats». Nada existe en Mallorca salvo la ensaimada, que pueda igualarse al «congrat» si no es otra pasta

de Inca, y esta es la famosa galleta que elaboran en «Ca'n Guix», que yo escribo con «x» y no con «s» final porque a la palabra «ombilgo», que es la «guixa» en castellano, la escribo con «x» final y no con «s», como lo haría un «esoller» nacionalista.

De vuelta ya de nuestras respectivas correrías, nos reunimos en el Mercantil a tomar el vermut con unos cuantos viejos amigos. ¡Qué cosa más bella resulta encontrarse con un buen amigo de la infancia, al que no ves más que cada par de días! Tal es el caso de Tomeu Cabrer, de «Ca S'Heret», al que yo siempre recordaré jugando a «piola» en el patio del antiguo colegio La Salle. Tomeu era un atlético muchacho que saltaba como un resorte y tenía un ímpetu de tórcete que le facilitaba para jugar con gran acierto en el equipo del colegio. El único rival que tenía Tomeu en «piolas» era Felipe Rovira, fino y ágil como un galgo. Nunca olvidaré los duelos a muerte que se organizaban entre el fino y sutil ciudadano y el atlético e ímpetuoso forense!

Yo le agradezco desde aquí a Tomeu Cabrer la ocasión de haber podido evocar la estampa de unos momentos que pertenecen a la época más feliz y más bella de nuestra vida, la época en que nos jugábamos alegremente las muñecas y el tipo sin necesidad de firmar ninguna ficha con el «Mallorca» o con el «Constancia».

Estuvimos hasta muy tarde en Inca. Cuando Calafat y yo emprendimos el regreso para Palma, cerca de las 12 de la noche, al pasar por delante de la antigua alhóndiga, todavía vimos una nutrida cola de personas frente a la puerta del supermercado.

En el tren discutimos sobre el «dijous». Llegamos a la conclusión que la feria está marcada, por el signo comercial, que supera de cada año más y más a los aspectos agrícola y ganadero, que eran los que antaño daban el tono a la feria. Por eso ha tenido tanto éxito el autosevicio, el cual, según noticias, iguala en ventas al de Santa Catalina. — «S'Industria» — ha dicho Calafat — «s'ho menja tot». — GAFFM.

Precios de Sa Porta: Pollos 44—48, gallinas 35—40, pavos 38, pavas 42—45, conejos 30—34.

de la almendra ha experimentado una alza, que han aprovechado los agricultores para quitarse de encima la cosecha de varios años que tenían almacenada. Estos días se paga a «tall tirat» a 10 pesetas kilo, con un margen de oscilación según la calidad del fruto.

CHACINERAS

Unas pocas semanas más y la campaña chacinera estará liquidada, y habrá terminado también el tira y afloja entre el payés y el fabricante que ha determinado la tónica de precios durante la presente campaña.

Que si no me viera obligado para el aprovechamiento de higos en mi vida cebaba un cerdo más dice el agricultor poco satisfecho

de los precios. Que no puedo pagar un céntimo más, dice el fabricante, escrutando, preocupado, las problemáticas perspectivas del mercado interior, aún no serendado tras la impresión de las nuevas medidas de orientación económica. Con este mal sabor se detra la campaña. El año próximo valdrá a haber ganado en abundancia, porque los agricultores solemos ser reincidentes.

OLIVO
Pese a ser Felanitx tierra del llano, conserva unas zonas de cultivo de olivo. Pero este año la cosecha es absolutamente nula. Confiamos otras semanas poder ser más optimistas, aunque ya es harto sabido que «els pagesos són gemegadors».

RUSTICUS

AGENTES VENTA DOMICILIARIA

Palma y pueblos Baleares. Garantizamos mil pesetas semanales. Exigimos referencias
Asunto de porvenir
FABRICAS ASOCIADAS
Avda. C. Sallent, 57 - 2.º - PALMA

REPRESENTANTES ELECTRODOMESTICOS

precisa importante Empresa radio y electrodomésticos, para varias regiones españolas. Deben tener: coche propio; edad no superior a los 40 años; experiencia en el ramo.
REFIERAN SU INFORME PERSONAL DE PUÑO Y LETRA ENVIANDOLO A:
E.M.O. letra A, en Avd. José Antonio, 658. Barcelona.
Absoluta reserva. Devolvemos la correspondencia que no nos interese.



Por JUAN JAUME

La manteca de cerdo, pedestal de nuestra pastelería

Como habrán podido observar los lectores, de cada día me voy inclinando, como fruto de experiencias y observaciones, hacia el cerdo inglés mejorado ya sea Wessex, Large White, Landrace, etc. y tengo el presentimiento de que dentro de algunos años esta manera de pensar será compartida por la mayoría de los productores baleáricos. Con una alimentación corriente y al abrigo del frío, del calor, de la humedad, da mayores rendimientos y mejor calidad de carne que nuestro cerdo mallorquín.

No obstante, es una realidad que en el día de hoy la mayoría de nuestro censo porcino pertenece al cerdo del país del cual obtenemos un producto de extraordinario valor: la manteca como base única y esencial para sostener el prestigio y el buen nombre de nuestra importantísima pastelería y de una manera especial la ensaimada mallorquina; pero...

En viticultura, el cosechero se estudia sus ricos caldos, piensa que aquellos vinos excelentes de doce, trece, catorce grados, pueden llegar al verano sin el peligro de que se malogren y lo primordial, cuando la producción deficiente por baja graduación, etc. no puede perjudicarlo en una ruinosa competencia de precios, pues los caldos bajos no soportan las temperaturas estivales.

Sacrificamos en el otoño la casi totalidad de nuestros cerdos negros grasos, temporada que por la ausencia de turistas disminuye el consumo de pasteles y ensaimadas factores que absorben la mayor parte de nuestra producción de manteca; pues las familias, se inclinan, para su cocina, al empleo de las grasas vegetales.

Mala temporada para lanzar al mercado tan riquísimo producto pastelero y para mayor gravedad, muy pronto, al entrar las bajas temperaturas, van llegando las grasas catalanas procedentes de cerdos peninsulares que derrumban los precios. En este verano pasado, por ejemplo, la manteca mallorquina llegó a cotizarse hasta las 34 pesetas kilo; no obstante ahora ante la llegada de las grasas peninsulares al precio de 20 pts., han bajado (las del país) hasta las 24 pts.

Todos sabemos que estas grasas baratas que nos llegan de la Península al igual que los caldos de baja graduación no resisten los calores estivales y que en mayo ya empiezan a tambalearse pese a su camuflaje para identificarlas con las nuestras.

Nuestra actuación podría ser bien clara y definida, esperar, estar a la reserva hasta la entrada del verano máxime en el futuro que con la introducción del cerdo cárnico disminuirá extraordinariamente la producción mallorquina manteguera.

El industrial, por encima de la necesidad de sostener el prestigio y la buena fama de la clásica pastelería sobrepondrá sus intereses, y si encuentra manteca peninsular a 20 no comprará la nuestra excelente a 32. Pensaré «la humanidad va tan atareada que no tiene tiempo de fijarse en el buen o mal sabor del hojaldre y por ello todo se despacha, lo bueno y lo deficiente»; pero no obstante, en el verano lo deficiente se transforma en malo y entonces no le queda otro remedio, al pastelero, que acudir a nuestra producción.

Frecuentemente observamos como los industriales y particulares destinan a la manteca la hoja de tocino. Ello, como hemos dicho otras veces, es una equivocación. Esta hoja tiene dos capas manifiestas: la durísima, que resiste a la presión del dedo, adherida al pellejo, la cual condimenta la más superior sobrasada y butifarra; la otra, interior, visceral, blanda, es la única que debemos destinar a la fundición para la manteca.

Con este escrito quería dar unas impresiones de confianza a nuestros amigos ganadero, que seguramente por tradición siguen encariñados con el cerdo mallorquín; no obstante lo vemos difícil, la manteca por ser un producto industrial no está en sus manos, sino en el negocio y de negocios no sabemos épice, sino aquello que dicen los franceses: «Les affaire sont les affaire».

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946)

19

INCOMPRESION DE LOS POLITICOS FRANCESES

La invitación de Roosevelt me pareció intempestiva. Ir a ver al Presidente poco después de haberse celebrado una Conferencia en la que se había opuesto a mi presencia, no me parecía nada conveniente, tanto más en cuanto que mi visita no significaría prácticamente ninguna ventaja, ya que las decisiones de Yalta ya estaban tomadas y podía hacer creer que yo trataba de ratificar lo que allí se había hecho, cuando en realidad no aprobaba en absoluto la suerte impuesta arbitrariamente no sólo a Hungría, Rumanía y Bulgaria, que se habían unido a Alemania, sino también a Polonia y a Yugoslavia, que eran nuestras aliadas.

Y además, ¿con qué títulos el Presidente americano invitaba al Presidente francés a visitarle en territorio de Francia? Yo le había invitado en los primeros días de noviembre a venir a París, pero, ¿cómo iba a aceptar el ser convocado en un punto del territorio nacional por un Jefe de Estado extranjero? Verdad es que tal vez para Franklin Delano Roosevelt, Argel no fuera Francia. Razón de más para recordárselo. Para colmo, el Presidente había empezado su viaje de vuelta a los Estados Unidos visitando los países árabes de Oriente. A bordo de su acorazado fondeado en sus aguas territoriales, iba llamando a los reyes y jefes de Estado de los respectivos países, incluso a los presidentes de las Repúblicas Siria y Libanesa, colocadas bajo mandato francés. Lo que ofrecía al General De Gaulle era recibirle en el mismo navío y en las mismas condiciones. Francamente, encontraba la cosa exagerada, por mucha diferencia de fuerzas que hubiese entre las dos naciones. La soberanía, la dignidad de una gran nación, deben ser intangibles. Yo tenía que velar por las de Francia.

Después de pedir consejo a los Ministros, rogué a M. Jefferson Caffery, el 13 de febrero que hiciera saber de mi parte al Presidente de los Estados Unidos «que me era imposible ir a Argel en estos momentos y de forma imprevista y que, por consiguiente, no podría, sintiéndolo mucho, recibirle allí. Que el Gobierno francés le había invitado en noviembre, a visitar París, lamentando que no hubiera podido venir entonces, pero que estaríamos encantados de recibirle en la capital si quería venir en cualquier momento. Que si, a pesar de todo, durante su viaje deseaba hacer escala en Argel, hiciera el favor de decirnoslo a fin de que dirigiéramos al Gobernador General de Argelia las instrucciones necesarias para que todo se desarrollara según sus deseos».

Este incidente produjo en la opinión mundial una emoción considerable. Yo hubiera preferido, por mi parte, que no lo hubiera «hinchado», pero los periódicos americanos, bajo evidentes consignas, se empeñaron en presentarlo como una afrenta que el General De Gaulle había infringido deliberadamente al Presidente. Este, por su parte, no creyó oportuno ocultar su disgusto. A su regreso a Washington publicó, sobre la fracasada entrevista, un comunicado que rezumaba acrimonia. En el discurso que pronunció el 3 de marzo ante el Congreso para exponer los resultados de la Conferencia de Yalta, hizo una alusión transparente al General De Gaulle, evocando una tal «prima donna» que, con su capricho de «vedette» había faltado a una cita que le hubiese sido útil. Yo, por mi parte, me limité a enviar a la prensa una nota exponiendo los hechos.

No obstante, en Francia, la mayor parte de los elementos organizados para hacerse oír, no dejaron de desaprobarme la manera en que yo había acogido la «invitación» a visitar Argel. Muchos «políticos», viendo en Roosevelt el inflexible campeón de la democracia y viviendo en un universo muy alejado de razones de interés superior y de dignidad nacional, se escandalizaron con mi actitud. Los comunistas la condenaron porque a su juicio expresaba mi reserva frente a las concesiones excesivas hechas por el Presidente a los Soviets. Muchos hombres de negocios se inquietaron con mi gesto pues veían desvanecerse las perspectivas de la ayuda americana. Los hombres importantes se veían inclinados, en general, a dar razón al extranjero con tal de que fuese rico y fuerte y echar pestes de lo francés aunque estuviera bien hecho. Por lo demás, y a pesar de las precauciones de forma, todas estas gentes empezaron a apartarse de mí a medida que vieron dibujarse a lo lejos el retorno al juego sabroso de las ilusiones y de la difamación.

Empecé a darme cuenta, pues de que la idea que yo me había hecho del rango y de los derechos de Francia no era compartido por muchos de los que actuaban sobre la opinión. Para mantener mi política, que era la de la ambición nacional, debería contar cada vez menos con sus voces, sus plumas y su influencia. He de confesar que sentí profundamente este comienzo de disenso que, mañana, podía comprometer mis esfuerzos.

CAPITULO VII

EL AMBIENTE POLITICO DE FRANCIA SE ENRARECE. LA PROLONGACION DE LA GUERRA HACE MUY DIFICIL LA VIDA DE LOS FRANCESES.

Si, según Buffon, no existe estilo más que por el orden y el movimiento, lo mismo se puede decir de la política. Un viento que lo trastoca todo sopla a ráfagas sobre la Francia liberada. Es preciso imponer orden, so pena de que nada valga de nada. Las heridas sufridas por nuestro país son gravísimas; las condiciones de vida ocasionadas por la destrucción y la guerra, muy penosas; la alteración del orden establecido, enorme. Estado, jerarquías, familias, tradiciones, se encuentran sumidas en una crisis a la vez difusa y general. La alegría de la liberación ha ocultado momentáneamente a los franceses el verdadero estado de cosas. Pero ahora las realidades se hacen más amargas. En cuanto a mí, cuando miro a lo lejos, veo el azul del cielo, pero de cerca, viendo hervir tantos elementos de turbación en la olla de los asuntos públicos, me hace el efecto de ser un Macbeth ante la marmita de las brujas.

(Continuará)

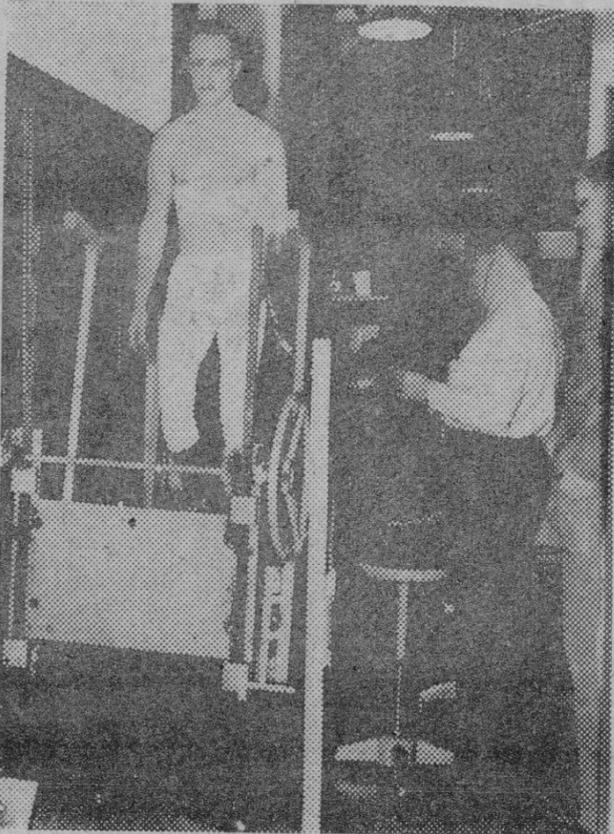
Copyright de EUROPA-PRESS, Librairie Plon, Paris y Luis Caralt, Barcelona.

Estos son los hombres del «Proyecto Mercury»



ALAN B. SHEPARD (Jr.)

ALAN B. Shepard, capitán de fragata de la marina de guerra de los Estados Unidos, destinado en las fuerzas aeronavales. Tras su salida de la Escuela Naval, pasó a prestar sus servicios en el destructor "Cosgrove" donde permaneció hasta que terminó la



Malcolm S. Carpenter, uno de los siete hombres elegidos para la realización del programa astronáutico «Mercurio», está sufriendo una prueba de resistencia. En esta prueba de aptitud física, el individuo marcha a un ritmo invariable sobre una plataforma móvil, que es elevada gradualmente, a razón de un grado por minuto. La prueba continúa hasta que el corazón alcance 180 latidos por minuto. Están presenciando la prueba el Dr. Edward B. Weiss y el piloto de segunda Anton P. Eagbretsen.

e instructor de pilotos de prueba en la base aeronaval de Patuxent, es un verdadero marino de corazón, aunque sintiera también la llamada de las alturas y la tentación de la aviación. Nació en East Derry, New Hampshire, el día 18 de noviembre de 1923. Este futuro astronauta tiene, pues algo menos de treinta y seis años es un hombre muy alto, (un metro ochenta centímetros), delgado, de cabello oscuro y ojos azules de expresión dulce y tranquila. Su padre es un oficial retirado, que trabajó últimamente en los servicios administrativos.

contienda luchando contra las fuerzas japonesas del Pacífico. EL MARINO SE CONVIERTE EN AVIADOR. Fue en 1946, firmada ya la paz, cuando Alan Shepard, pudo seguir su vocación de aviador. Ingresó entonces en la escuela de pilotos de la Marina en Corpus Christi y, más tarde en Pensacola. En Marzo de 1947 recibió el grado de piloto y subsiguientemente fue destinado a la 42 Escuadrilla de Caza, en la estación aeronaval de Norfolk. Más tarde realizó numerosas prácticas de vuelo en el Mediterráneo.

- El capitán de fragata Alan Bartlett Shepard, un marino de corazón.
- Antes de ingresar en la Aviación Naval prestó servicio en buques de guerra.
- Cuando fue elegido por el «Proyecto Mercury» prestaba servicios como instructor en una escuela de pilotos de prueba.

(Capítulo VI)

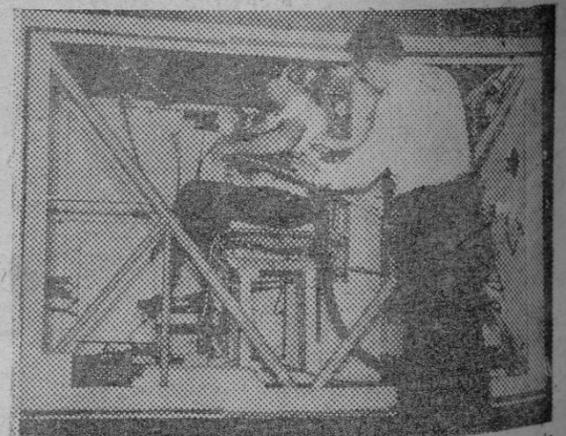
Su facilidad para el manejo de los aviones y sus especiales características y aptitudes lo hicieron ser destinado a la escuela de pilotos de prueba de Patuxent, donde actuó como piloto de pruebas para vuelos a gran altura, destinados a obtener datos sobre las masas de aire sobre el continente americano. También tomó parte activa, como piloto y consejero en el desarrollo del proyecto de la marina para reaprovisionamiento en vuelo de los aviones, así como el proyecto F2H3, para la toma de tierra en la cubierta de portaviones. Mientras duraban esos vuelos, Shepard perteneció a la 193 Escuadrilla de Caza. Más tarde se especializó en el vuelo nocturno con reactores en el campo de Moffet, California.

Su experiencia lo hizo apto para el puesto de oficial de operaciones de esa clase de caza que fue enviada al Pacífico a bordo del portaviones "Crislan". Allí realizó también numerosos vuelos. Su más importante labor y la

En todos estos servicios, Shepard ha acumulado un total de 3.600 horas de vuelo, 1.700 de las cuales las ha pasado en aviones de reacción.

LA VIDA PRIVADA DE UN GRAN PILOTO DE PRUEBAS

Alan Bartlett Shepard, no es la excepción entre sus compañeros y también él está casado y tiene un hogar feliz. Su esposa se llama Louise Brewer y es una mujer morena de amplia sonrisa y rostro simpático. Tienen dos hijas, Laura y Juliana de 12 y 8 años respectivamente. La familia, ha acompañado a Shepard en gran parte de sus desplazamientos. En la actualidad, Shepard está entusiasmado con el proyecto "Mercury" al que concede toda la importancia que tiene. Pese a que ninguna de sus anteriores misiones ha sido fácil, sabe que la que actualmente le espera es una de las más difíciles y trascendentales con la que un ser humano ha tenido que enfrentarse.



John H. Glenn Jr., uno de los astronautas para el proyecto Mercury, se prepara para llevar a cabo una prueba en una máquina centrífuga que servirá para medir su capacidad para hacer frente a múltiples fuerzas de gravedad. A la derecha está el Dr. Evan Lindberg.

más peligrosa y difícil la realizó a continuación sirviendo como piloto de pruebas en los prototipos de los aviones FH3 Demon, F8U Crusader, F4D-Syray y F11F-Tigercat. También fue piloto de pruebas en el proyecto del F5D-Skylancer. Los últimos meses se pasó en Patuxent, prestó servicios como instructor de la Escuela de Pilotos de Prueba.

Entre sus servicios, se cuentan también el haber estado como adjunto aéreo del comandante en jefe de la flota del Atlántico. Y no olvidemos decir, que en 1957 se graduó en la Escuela de Guerra Naval, una institución de enseñanza superior para jefes de la Armada.

Dotado de gran simpatía, y un carácter franco y abierto, con gran capacidad de trabajo, es un apasionado del deporte, sintiendo que en la actualidad su trabajo no le permite más que en muy contadas ocasiones dedicarse a sus deportes favoritos: que son el golf, el patinaje y el esquí acuático.

Teodolitos - Niveles - Miras - Jalones
MATERIALES TOPOGRAFIA Y DIBUJO
MESAS PARA DIBUJAR
BERDALA

Balmes, 6 - Teléfono 22-24-04 - BARCELONA

BAR - RESTAURANTE MOROCCO
PALMA - NOVA

DOMINGOS, cubierto ESPECIAL (3 platos a escoger de la carta, postre, vino y servicio incluidos). PRECIO: 100 Ptas.
SABADOS NOCHE cubierto TU Y YO (3 platos a escoger de la carta, postre, vino, champán y servicio incluidos). PRECIO: 125 Ptas. persona

TAPAS FRIAS Y CALIENTES
ABIERTO TODO EL AÑO

PARA BRASEROS
EL MEJOR COMBUSTIBLE
Teléfono 16512
SERVICIO DOMICILIO
ENVASES 20 KILOS